



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/474 zo 17. januára 2022, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o osobitné požiadavky na výrobu a používanie neekologických semenáčikov a iného rastlinného množiteľského materiálu, semenáčikov a iného rastlinného množiteľského materiálu z konverzie a ekologických semenáčikov a iného rastlinného množiteľského materiálu ⁽¹⁾** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/475 z 23. marca 2022, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1484/95, pokiaľ ide o stanovenie reprezentatívnych cien v sektore hydinového mäsa a vajec a pre vaječný albumín** 6
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/476 z 24. marca 2022, ktorým sa menia prílohy II, III a IV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí kyseliny octovej, azoxystrobínu, benzovindiflupyru, cyantraniliprolu, cyflufenamidu, emamektínu, flutolanilu, polysulfidu vápenatého, maltodextrínu a prochinazidu v určitých produktoch alebo na nich ⁽¹⁾** 9
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/477 z 24. marca 2022, ktorým sa menia prílohy VI až X k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) ⁽¹⁾** 38
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/478 z 24. marca 2022 o zachovaní ochranných opatrení na dovoz lastúrníkov určených na ľudskú spotrebu z Turecka ⁽¹⁾** 54
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/479 z 24. marca 2022, ktorým sa menia prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, pokiaľ ide o zápisy týkajúce sa Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických v zoznamoch tretích krajín, z ktorých sa povoľuje vstup zásielok hydiny, zárodočných produktov hydiny a čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri do Únie ⁽¹⁾** 57

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) 2022/480 z 10. marca 2022 o zriadení vyšetrovacieho výboru na vyšetrenie používania programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru a o vymedzení predmetu vyšetrovania, ako aj o pôsobnosti, počte členov a dobe trvania výboru** 72
- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/481 z 22. marca 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Generálnej rade Svetovej obchodnej organizácie, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o preskúmaní Dohovoru o správe colných kvót pre poľnohospodárske výrobky** 76
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/482 zo 16. marca 2022 o žiadosti o registráciu európskej iniciatívy občanov s názvom „Fur Free Europe“ („Európa bez kožušín“) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788 [oznámené pod číslom C(2022) 1530]** 82
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/483 z 21. marca 2022, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1073, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie a pravidlá pre vykonávanie rámca dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 ⁽¹⁾** 84
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/484 z 23. marca 2022, ktorým sa stanovujú výnimky z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 a delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 639/2014, pokiaľ ide o uplatňovanie určitých podmienok týkajúcich sa ekologizačnej platby za rok nároku 2022 [oznámené pod číslom C(2022) 1875]** 105
- ★ **Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2022/485 zo 17. marca 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/624/EÚ o správe operácií prijímania a poskytovania úveru uskutočňovaných Úniou v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu (ECB/2022/11)** 108

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/474

zo 17. januára 2022,

ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o osobitné požiadavky na výrobu a používanie neekologických semenáčikov a iného rastlinného množiteľského materiálu, semenáčikov a iného rastlinného množiteľského materiálu z konverzie a ekologických semenáčikov a iného rastlinného množiteľského materiálu

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 12 ods. 2 písm. b) a e),

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2018/848, a najmä v časti I prílohy II k uvedenému nariadeniu, sa stanovujú určité požiadavky, pokiaľ ide o používanie rastlinného množiteľského materiálu z konverzie a neekologického rastlinného množiteľského materiálu.
- (2) Vzhľadom na postupné ukončovanie platnosti výnimiek vzťahujúcich sa na používanie ekologického rastlinného množiteľského materiálu, ktoré sa stanovujú v článku 53 nariadenia (EÚ) 2018/848, je dôležité zvýšiť výrobu ekologického rastlinného množiteľského materiálu a rastlinného množiteľského materiálu z konverzie, ako aj ich umiestnenie na trh.
- (3) V prípade niektorých záhradníckych druhov je však súčasná dostupnosť ekologických semien a semien z konverzie obmedzená a používanie neekologických semien na výrobu semenáčikov ako rastlinného množiteľského materiálu pestovaného za ekologických podmienok je bežnou technikou.
- (4) Databázy a systémy uvedené v článku 26 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2018/848, v ktorých sa od členských štátov vyžaduje, aby zverejňovali informácie o dostupnosti rastlinného množiteľského materiálu z ekologickej poľnohospodárskej výroby a rastlinného množiteľského materiálu z konverzie, nezahŕňajú semenáčiky. Vzhľadom na osobitnú povahu semenáčikov a odlišnú dĺžku ich produkčného cyklu treba objasniť pravidlá ich používania v ekologickej poľnohospodárskej výrobe. Dostupnosť ekologických semien a semien z konverzie pre príslušné druhy a odrody by sa mala zohľadniť pri určovaní potenciálnej dostupnosti ekologických semenáčikov a semenáčikov z konverzie na trhu.
- (5) V súlade s článkom 10 ods. 4 druhým pododsekom písm. a) nariadenia (EÚ) 2018/848 možno takisto obchodovať s neekologickým rastlinným množiteľským materiálom ako s produktmi z konverzie za predpokladu, že bolo dodržané obdobie konverzie minimálne 12 mesiacov. Používanie rastlinného množiteľského materiálu z konverzie by sa malo uprednostniť pred používaním neekologického rastlinného množiteľského materiálu. V tejto súvislosti treba objasniť, že „semenáčiky z konverzie“ sa môžu použiť, ak ich kultivačný cyklus trval aspoň 12 mesiacov na pozemku, ktorý ukončil obdobie konverzie v trvaní 12 mesiacov, alebo ak boli vypestované v kontajneroch alebo na pozemku za predpokladu, že semenáčiky pochádzajú zo semenáčikov z konverzie, ktoré boli zozbierané z rastlín pestovaných na pozemku, ktorý ukončil obdobie konverzie v trvaní 12 mesiacov.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1.

- (6) Pokiaľ však ide o semenáčky, je potrebné zakázať používanie neekologických semenáčikov pre plodiny, ktoré dokončili produkčný cyklus v rámci jedného vegetačného obdobia, od presadenia semenáčikov až po prvý zber konečného produktu, aby sa zabezpečila integrita ekologických produktov, ktorá by mohla byť oslabená v prípade prítomnosti rezíduí v neekologických semenáčikoch použitých ako východiskový materiál.
- (7) V prípade určitých druhov ovocia, viniča a okrasných druhov alebo odrôd je dostupnosť materských rastlín alebo prípadne iných rastlín určených na výrobu rastlinného množiteľského materiálu vypestovaných v súlade s časťou I bodom 1.8.2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848, nedostatočná. Okrem toho existuje málo škôlok ekologického ovocia a viniča, ktoré v súčasnosti pracujú s materskými rastlinami vypestovanými v súlade s bodom 1.8.2, a to pre dlhodobé investície a technické ťažkosti pri zabezpečovaní úplného súladu s požiadavkami na certifikáciu kvality a fytoosanitárnymi požiadavkami.
- (8) S cieľom podporiť ďalší rozvoj tohto vysoko špecializovaného výrobného odvetvia je vhodné zaviesť možnosť povoliť používanie neekologického rastlinného množiteľského materiálu pestovaného v ekologických podmienkach na výrobu rastlinného množiteľského materiálu, ktorý sa má uvádzať na trh a používať pre ekologické plodiny, za predpokladu, že sú splnené určité osobitné podmienky.
- (9) Prevádzkovatelia, ktorí takýto rastlinný množiteľský materiál produkujú, by mali mať možnosť dobrovoľne zverejňovať informácie o dostupnosti takéhoto materiálu vo vnútroštátnych systémoch zriadených v súlade s článkom 26 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/848. Prevádzkovateľom to umožní vybrať si ekologicky pestovaný rastlinný množiteľský materiál, ak nie je k dispozícii ekologický rastlinný množiteľský materiál alebo rastlinný množiteľský materiál z konverzie.
- (10) S cieľom zabezpečiť koherenciu by platnosť povolení na používanie neekologického rastlinného množiteľského materiálu vypestovaného v ekologických podmienkach na výrobu rastlinného množiteľského materiálu mala uplynúť v rovnakom čase, ako uplynie platnosť výnimiek z používania ekologického rastlinného množiteľského materiálu. Komisia by mala monitorovať dostupnosť ekologického rastlinného množiteľského materiálu a ukončiť alebo predĺžiť platnosť takýchto povolení vzhľadom na závery týkajúce sa dostupnosti ekologického rastlinného množiteľského materiálu uvedené v správe stanovenej v článku 53 ods. 7 nariadenia (EÚ) 2018/848 a v súlade s článkom 53 ods. 2 uvedeného nariadenia.
- (11) Príloha II k nariadeniu (EÚ) 2018/848 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Aby sa predišlo právnemu vákuu, toto nariadenie by sa malo uplatňovať so spätnou účinnosťou odo dňa začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (EÚ) 2018/848 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. januára 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Časť I prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2018/848 sa mení takto:

a) Bod 1.8.5.1 sa mení takto:

i) Prvý odsek sa nahrádza takto:

„Odchylné od bodu 1.8.1, ak z údajov zozbieraných v databáze uvedenej v článku 26 ods. 1 alebo v systémoch uvedených v článku 26 ods. 2 vyplýva, že nedošlo k naplneniu kvalitatívnych alebo kvantitatívnych potrieb prevádzkovateľa v súvislosti s príslušným ekologickým rastlinným množiteľským materiálom, prevádzkovateľ môže použiť rastlinný množiteľský materiál z konverzie v súlade s článkom 10 ods. 4 druhým pododsekom písm. a) alebo rastlinný množiteľský materiál povolený v súlade s bodom 1.8.6.“

ii) Za prvý odsek sa vkladá tento odsek:

„Okrem toho sa v prípade nedostupnosti ekologických semenáčikov môžu použiť „semenáčky z konverzie“, s ktorými sa obchoduje v súlade s článkom 10 ods. 4 druhým pododsekom písm. a), ak sa pestujú takto:

- a) prostredníctvom minimálne 12-mesačného cyklu pestovania od semien po konečné semenáčky na pozemku, ktorý v tom istom období dodržal obdobie konverzie v trvaní najmenej 12 mesiacov, alebo
- b) na ekologickom pozemku alebo na pozemku v konverzii alebo v kontajneroch, ak sa na ne vzťahuje výnimka uvedená v bode 1.4, za predpokladu, že semenáčky pochádzajú zo semien z konverzie, zozbieraných z rastliny pestovanej na pozemku, ktorý dodržal obdobie konverzie v trvaní najmenej 12 mesiacov.“

iii) Druhý, tretí a štvrtý odsek sa nahrádzajú takto:

„Ak nie je ekologický rastlinný množiteľský materiál alebo rastlinný množiteľský materiál z konverzie povolený v súlade s bodom 1.8.6 k dispozícii v dostatočnej kvalite alebo v dostatočnom množstve na uspokojenie potrieb prevádzkovateľa, príslušné orgány môžu povoliť použitie neekologického rastlinného množiteľského materiálu v zmysle bodov 1.8.5.3 až 1.8.5.8.“

Takéto individuálne povolenie sa vydáva len v jednom z týchto prípadov:

- a) ak v databáze uvedenej v článku 26 ods. 1 alebo v systémoch uvedených v článku 26 ods. 2 nie je registrovaná žiadna odroda druhu, ktorú má prevádzkovateľ v úmysle získať;
- b) ak žiadny prevádzkovateľ, ktorý obchoduje s rastlinným množiteľským materiálom, nie je schopný dodať príslušný ekologický rastlinný množiteľský materiál alebo rastlinný množiteľský materiál z konverzie povolený v súlade s bodom 1.8.6 včas na výsev alebo výsadbu v situáciách, keď si používateľ objednal rastlinný množiteľský materiál v primeranom čase, aby umožnil prípravu a dodávku ekologického rastlinného množiteľského materiálu alebo rastlinného množiteľského materiálu z konverzie alebo rastlinného množiteľského materiálu povoleného v súlade s bodom 1.8.6;
- c) ak odroda, ktorú má prevádzkovateľ v úmysle získať, nie je v databáze uvedenej v článku 26 ods. 1 alebo v systémoch uvedených v článku 26 ods. 2 registrovaná ako ekologický rastlinný množiteľský materiál alebo ako rastlinný množiteľský materiál z konverzie povolený v súlade s bodom 1.8.6, pričom je tento prevádzkovateľ schopný preukázať, že daným agronomickým a pôdnoklimatickým podmienkam a potrebným technologickým aspektom želanej produkcie nezodpovedá žiadna z registrovaných alternatív toho istého druhu;
- d) ak je použitie daného materiálu odôvodnené na účely výskumu, terénneho testovania malého rozsahu, zachovania odrody alebo inovácie produktu a súhlas s ním vyjadrili príslušné orgány dotknutého členského štátu.

Pred vyžiadaním takéhoto povolenia sú prevádzkovatelia v záujme overenia dostupnosti príslušného ekologického rastlinného množiteľského materiálu alebo rastlinného množiteľského materiálu z konverzie povoleného v súlade s bodom 1.8.6, a teda v záujme overenia odôvodnenosti svojej žiadosti, povinní preštudovať si údaje v databáze uvedenej v článku 26 ods. 1 alebo v systémoch uvedených v článku 26 ods. 2.“

b) Bod 1.8.5.2 sa mení takto:

i) Prvý odsek sa nahrádza takto:

„Odchylné od bodu 1.8.1 môžu prevádzkovatelia v tretích krajinách používať rastlinný množiteľský materiál z konverzie v súlade s článkom 10 ods. 4 druhým pododsekom písm. a) alebo rastlinný množiteľský materiál povolený v súlade s bodom 1.8.6, ak existuje odôvodnený predpoklad, že ekologický rastlinný množiteľský materiál nie je na území tretej krajiny, v ktorej sídli prevádzkovateľ, dostupný v dostatočnej kvalite či v dostatočnom množstve.“

ii) Tretí odsek sa nahrádza takto:

„Štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie uznané v súlade s článkom 46 ods. 1 môžu prevádzkovateľom v tretích krajinách povoliť používanie neekologického rastlinného množiteľského materiálu v ekologickej výrobní jednotke, ak na území tretej krajiny, v ktorej sídli prevádzkovateľ, nie je ekologický rastlinný množiteľský materiál alebo rastlinný množiteľský materiál z konverzie, alebo rastlinný množiteľský materiál povolený v súlade s bodom 1.8.6 k dispozícii v dostatočnej kvalite či v dostatočnom množstve, a to za podmienok stanovených v bodoch 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 a 1.8.5.8.“

c) Vkladajú sa tieto body 1.8.5.8 a 1.8.6:

„1.8.5.8. Príslušné orgány nesmú povoliť používanie neekologických semenáčikov v prípade semenáčikov tých druhov, ktorých cyklus pestovania – od presadenia semenáčikov po prvý zber produktov – je dokončený v jednom vegetačnom období.“

1.8.6. Príslušné orgány alebo prípadne štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie uznané v súlade s článkom 46 ods. 1 môžu prevádzkovateľom produkujúcim rastlinný množiteľský materiál na použitie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe povoliť používať neekologický rastlinný množiteľský materiál, ak materské rastliny alebo prípadne iné rastliny určené na produkciu rastlinného množiteľského materiálu a vyprodukované v súlade s bodom 1.8.2 nie sú k dispozícii v dostatočnom množstve alebo v dostatočnej kvalite, a umiestňovať takýto materiál na trh na používanie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:

- a) Neekologický rastlinný množiteľský materiál nebol po zbere ošetrený inými prípravkami na ochranu rastlín, ako sú prípravky povolené v súlade s článkom 24 ods. 1 tohto nariadenia, okrem prípadu, keď príslušné orgány dotknutého členského štátu v súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 predpísali na rastlinolekárske účely chemické ošetrenie všetkých odrôd a heterogénneho materiálu daného druhu na ploche, na ktorej sa má použiť predmetný rastlinný množiteľský materiál. V prípade použitia neekologického rastlinného množiteľského materiálu podrobeného takémuto chemickému ošetreniu podlieha pozemok, na ktorom sa pestuje daný ošetrovaný rastlinný množiteľský materiál, obdobiu konverzie v zmysle bodov 1.7.3 a 1.7.4 (podľa vhodnosti);
- b) Použitý neekologický rastlinný množiteľský materiál nie je semenáčikom tých druhov, ktorých cyklus pestovania – od presadenia semenáčikov po prvý zber produktov – je dokončený v jednom vegetačnom období;
- c) Rastlinný množiteľský materiál sa pestuje v súlade so všetkými ostatnými príslušnými požiadavkami ekologickej rastlinnej výroby;
- d) Povolenie na používanie neekologického rastlinného množiteľského materiálu musí byť získané pred výsevom alebo výsadbou tohto materiálu;
- e) Príslušný orgán, štátna inšpekčná organizácia alebo súkromná inšpekčná organizácia zodpovedná za udeľovanie povolení udelia takéto povolenie len individuálnym používateľom a naraz na jednu sezónu a uvedú množstvá povoleného rastlinného množiteľského materiálu;
- f) Odchylné od písmena e) môžu príslušné orgány členských štátov každoročne udeliť všeobecné povolenie na používanie určitého druhu, poddruhu alebo odrody neekologického rastlinného množiteľského materiálu a zverejniť zoznam takýchto druhov, poddruhov alebo odrôd a každoročne ho aktualizovať. V takom prípade uvedené príslušné orgány uvedú množstvá povoleného neekologického rastlinného množiteľského materiálu;
- g) Platnosť povolení udelených v súlade s týmto odsekom uplynie 31. decembra 2036.

Príslušné orgány členských štátov každoročne do 30. júna a prvýkrát do 30. júna 2023 oznámia Komisii a ostatným členským štátom informácie o povoleniach udelených v súlade s prvým odsekom.

Prevádzkovateľom, ktorí produkujú rastlinný množiteľský materiál vyprodukovaný v súlade s prvým odsekom a obchodujú s takýmto rastlinným množiteľským materiálom, sa umožní dobrovoľne zverejniť príslušné osobitné informácie o dostupnosti takéhoto rastlinného množiteľského materiálu vo vnútroštátnych systémoch zriadených v súlade s článkom 26 ods. 2. Prevádzkovatelia, ktorí sa rozhodnú zahrnúť takéto informácie, zabezpečia, aby sa informácie pravidelne aktualizovali a odstraňovali z vnútroštátnych systémov, keď rastlinný množiteľský materiál už nie je k dispozícii. Ak prevádzkovatelia využívajú všeobecné povolenie uvedené v písmene f), vedú záznamy o použítom množstve.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/475**z 23. marca 2022,****ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1484/95, pokiaľ ide o stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 183 písm. b),so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 6 písm. a),

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 1484/95 ⁽³⁾ sa stanovili pravidlá uplatňovania systému dodatkových dovozných ciel a reprezentatívne ceny v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín.
- (2) Z pravidelnej kontroly údajov, z ktorých sa vychádza pri stanovovaní reprezentatívnych cien výrobkov v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín, vyplýva, že reprezentatívne ceny pre dovoz niektorých výrobkov treba zmeniť a zohľadniť pritom rozdiely v cenách v závislosti od pôvodu.
- (3) Nariadenie (ES) č. 1484/95 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Treba zabezpečiť, aby sa toto opatrenie začalo uplatňovať čo najskôr po sprístupnení aktualizovaných údajov, a preto by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1484/95 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1.

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1484/95 z 28. júna 1995, stanovujúce podrobné pravidlá na zavedenie systému dodatkových dovozných ciel a stanovenie reprezentatívnych cien v sektoroch hydínového mäsa a vajec a pre vaječný albumín a ktorým sa ruší nariadenie č. 163/67/EHS (Ú. v. ES L 145, 29.6.1995, s. 47).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 23. marca 2022

Za Komisiu
v mene predsedníčky
Wolfgang BURTSCHER
generálny riaditeľ
Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Číselný znak KN	Opis tovaru	Reprezentatívna cena (v EUR/100 kg)	Zábezpeka podľa článku 3 (v EUR/100 kg)	Pôvod ⁽¹⁾
0207 14 10	Mrazené vykostené kusy z hydiny druhu <i>Gallus domesticus</i>	220,7	24	BR

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7).“

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/476**z 24. marca 2022,****ktorým sa menia prílohy II, III a IV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí kyseliny octovej, azoxystrobínu, benzovindiflupyru, cyantraniliprolu, cyflufenamidu, emamektínu, flutolanilu, polysulfidu vápenatého, maltodextrínu a prochinazidu v určitých produktoch alebo na nich****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 1 a článok 14 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (MRL) azoxystrobínu, benzovindiflupyru, cyantraniliprolu, cyflufenamidu, flutolanilu a prochinazidu boli stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005. V prípade emamektínu boli MRL stanovené v časti A prílohy III k uvedenému nariadeniu. Kyselina octová, polysulfid vápenatý a maltodextrín sa uvádzajú v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) V súlade s článkom 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 boli v rámci postupu autorizácie používania prípravku na ochranu rastlín s obsahom účinnej látky benzovindiflupyr na „bylinkách a jedlých kvetoch“, cesnaku zimnom/cibuli zimnej a póre predložené dve žiadosti o úpravu existujúcich MRL.
- (3) V prípade cyantraniliprolu bola v súlade s článkom 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 396/2005 predložená žiadosť o úpravu existujúcich MRL pre stolové olivy a olivy na výrobu oleja. V prípade cyflufenamidu bola takáto žiadosť predložená v súvislosti s ostružinami a malinami (červené a žlté). Pokiaľ ide o emamektín, takáto žiadosť bola podaná v prípade jadrového ovocia, marhúľ, čerešní (čerešňa vtáčia), „špenátu a podobných špenátových plodín (listy)“ a „bylinných nálevov z listov a bylín“. V prípade prochinazidu bola takáto žiadosť podaná v súvislosti s čučoriedkami a brusnicami.
- (4) V prípade azoxystrobínu boli predložené dve žiadosti o dovoznú toleranciu podľa článku 6 ods. 2 a 4 nariadenia (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o používanie uvedenej látky v Brazílii na mangách a v Kolumbii na plodoch palmy olejnej, ako aj v súvislosti s používaním flutolanilu v Spojených štátoch na arašidoch. Žiadatelia uvádzajú, že autorizované použitie uvedených látok na daných plodinách v uvedených krajinách majú za následok rezíduá, ktoré prekračujú MRL stanovené v nariadení (ES) č. 396/2005, a preto je potrebné zvýšiť MRL, aby sa zamedzilo obchodným prekážkam pri dovoze uvedených plodín.
- (5) V súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 396/2005 príslušné členské štáty vyhodnotili všetky uvedené žiadosti a zaslali Komisii hodnotiace správy.

(¹) Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

- (6) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) žiadosti a hodnotiace správy posúdil, pričom preskúmal najmä riziká pre spotrebiteľov a v relevantných prípadoch aj pre zvieratá, a k navrhovaným MRL vydal odôvodnené stanoviská^(?). Svoje stanoviská zaslal žiadateľom, Komisii a členským štátom a sprístupnil ich verejnosti.
- (7) Pokiaľ ide o emamektín, úrad dospel k záveru, že v prípade „jadrového ovocia“ predložené údaje nepostačili na stanovenie nových MRL. Pokiaľ ide o všetky ostatné žiadosti, úrad dospel k záveru, že všetky požiadavky na úplnosť predkladaných údajov sú splnené a úpravy MRL požadované žiadateľmi sú prijateľné, pokiaľ ide o bezpečnosť spotrebiteľov na základe posúdenia expozície spotrebiteľov v prípade 27 špecifických európskych spotrebiteľských skupín. Úrad zohľadnil najnovšie informácie o toxikologických vlastnostiach látok. Celoživotná expozícia spotrebiteľov účinkom týchto látok prostredníctvom konzumácie všetkých potravinárskych výrobkov, ktoré ich môžu obsahovať, ani krátkodobá expozícia spôsobená vysokou konzumáciou predmetných výrobkov nepreukázali, že by existovalo riziko prekročenia prípustného denného príjmu alebo akútnej referenčnej dávky.
- (8) Kyselina octová, polysulfid vápenatý a maltodextrín boli dočasne zaradené do prílohy IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005 pred ukončením ich hodnotenia podľa smernice Rady 91/414/EHS^(?) alebo nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁽⁴⁾. Úrad vyhodnotil uvedené látky a dospel k záveru, že v prípade kyseliny octovej, polysulfidu vápenatého a maltodextrínu sa nevyžadujú žiadne MRL, a preto je vhodné tieto látky trvale ponechať v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005⁽⁵⁾.
- (9) Na základe odôvodnených stanovísk a záveru úradu a s prihliadnutím na faktory týkajúce sa predmetnej úpravy spĺňajú MRL navrhnuté týmto nariadením požiadavky článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (10) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy II, III a IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

(?) Vedecké správy úradu EFSA sú k dispozícii online: <http://www.efsa.europa.eu>:

Reasoned opinion on the setting of import tolerances for azoxystrobin in mangoes and oil palm fruits (Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovozných tolerancií v prípade azoxystrobinu v mangách a plodoch palmy olejnej). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(8):6821.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for benzovindiflupyr in fresh herbs and edible flowers (Odôvodnené stanovisko k úprave existujúcich maximálnych hladín reziduí benzovindiflupyru v čerstvých bylinkách a jedlých kvetoch). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(9):6839.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for benzovindiflupyr leeks and spring onions/green onions/Welsh onions (Odôvodnené stanovisko k úprave existujúcich maximálnych hladín reziduí benzovindiflupyru v póre a cesnaku zimnom/cibuli zimnej). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(7):6774.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for cyantraniliprole in olives (Odôvodnené stanovisko k úprave existujúcich maximálnych hladín reziduí cyantraniliprolu v olivách). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(8):6805.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for cyflufenamid in blackberries and raspberries (Odôvodnené stanovisko k úprave existujúcich maximálnych hladín reziduí cyflufenamidu v ostružinách a malinách). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(8):6831.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for emamectin in various crops (Odôvodnené stanovisko k úprave existujúcich maximálnych hladín reziduí emamektínu v rôznych plodinách). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(8):6824.

Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutolanil in peanuts (Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznej tolerancie v prípade flutolanilu v arašidoch). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(8):6717.

Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for proquinazid in blueberries and cranberries (Odôvodnené stanovisko k úprave existujúcich maximálnych hladín reziduí prochinazidu v čučoriedkach a brusniciach). Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(9):6835.

(?) Smernica Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1).

(4) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

(5) *Statement on pesticide active substances that do not require a review of the existing maximum residue levels under Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* [Vyhlásenie o účinných látkach v pesticídoch, ktoré si nevyžadujú preskúmanie existujúcich maximálnych hladín reziduí podľa článku 12 nariadenia (ES) č. 396/2005]. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2020) 18(12):6318.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. marca 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy II, III a IV k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa menia takto:

1. V prílohe II sa stĺpce týkajúce sa azoxystrobinu, benzovindiflupyr, cyantraniliprolu, cyflufenamidu, flutolanilu a prochinazidu nahrádzajú takto:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)“

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL ^(a)	Azoxystrobin	Benzovindiflupyr	Cyantraniliprol	Cyflufenamid [suma cyflufenamidu (Z-izomér a jeho E-izoméru vyjadrená ako cyflufenamid] (R) (A)	Flutolanil (R)	Prochinazid (R) (F)
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY					0,01 (*)	
0110000	Citrusové plody	15	0,01 (*)	0,9	0,01 (*)		0,01 (*)
0110010	grapefruity						
0110020	pomaranče						
0110030	citróny						
0110040	limety						
0110050	mandarínky						
0110990	iné (2)						
0120000	Orechy stromové		0,01 (*)	0,04	0,01 (*)		0,02 (*)
0120010	mandle	0,01					
0120020	para orechy	0,01					
0120030	kešu orechy	0,01					
0120040	gaštany jedlé	0,01					
0120050	kokosové orechy	0,01					
0120060	lieskovce	0,01					
0120070	makadamové orechy	0,01					
0120080	pekanové orechy	0,01					
0120090	píniové oriešky	0,01					
0120100	pistáciové orechy	1					
0120110	vlašské orechy	0,01					
0120990	iné (2)	0,01					
0130000	Jadrové ovocie	0,01 (*)	0,2	0,8	0,06		
0130010	jablká						0,08
0130020	hrušky						0,08

0130030	dule						0,01 (*)
0130040	mišpule						0,01 (*)
0130050	mišpuľník japonský, lokvát						0,01 (*)
0130990	iné (2)						0,01 (*)
0140000	Kôstkové ovocie	2	0,01 (*)				0,01 (*)
0140010	marhule			0,01 (*)	0,06		
0140020	čerešne (čerešňa vtácia)			6	0,1		
0140030	broskyne			1,5	0,06		
0140040	slivky			0,7	0,07		
0140990	iné (2)			0,01 (*)	0,06		
0150000	Bobuľové a drobné ovocie						
0151000	a) hrozno	3	1	1,5	0,2		0,5
0151010	stolové hrozno						
0151020	muštové hrozno						
0152000	b) jahody	10	0,01 (*)	1,5	0,04		2
0153000	c) krovité ovocné druhy	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0153010	ostružiny				0,07		
0153020	ostružina ožinová				0,01 (*)		
0153030	maliny (červené a žlté)				0,07		
0153990	iné (2)				0,01 (*)		
0154000	d) iné drobné a bobuľové ovocie				0,01 (*)		
0154010	čučoriedky	5	0,01 (*)	4			1,5
0154020	brusnice	0,5	0,01 (*)	0,08			1,5
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)	5	0,01 (*)	4			1,5
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)	5	0,01 (*)	4			1,5
0154050	šípky	5	0,01 (*)	4			0,01 (*)
0154060	moruše (čierne a biele)	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0154070	plody hlohu azarolského	5	0,2	0,8			0,01 (*)
0154080	plody bazy čiernej	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0154990	iné (2)	5	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)

0160000	Rôzne ovocie s/so				0,01 (*)		
0161000	a) jedlou šupou						
0161010	datle	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161020	figy	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161030	stolové olivy	0,01 (*)	0,01 (*)	3			0,02 (*)
0161040	kumkváty	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161050	karambola	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161060	ebenovník rajčiakový	0,01 (*)	0,2	0,8			0,01 (*)
0161070	klinčekovec jambolanový	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0161990	iné (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0162000	b) nejedlou šupou, malé		0,01 (*)	0,01 (*)			0,01 (*)
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)	0,01 (*)					
0162020	dvojslivka – liči	0,01 (*)					
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje	4					
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)	0,3					
0162050	zlatolist jablkový	0,01 (*)					
0162060	ebenovník virgínsky	0,01 (*)					
0162990	iné (2)	0,01 (*)					
0163000	c) nejedlou šupou, veľké		0,01 (*)				
0163010	avokáda	0,01 (*)		0,01 (*)			0,02 (*)
0163020	banány	2		0,01 (*)			0,01 (*)
0163030	mangá	4		0,7			0,01 (*)
0163040	papáje	0,3		0,01 (*)			0,01 (*)
0163050	granátové jablká	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163060	cherimoya	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163070	guavy	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163080	ananásy	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163090	plody chlebovníka	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163100	duriany	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0163110	anona mäkoostnatá/ quanabana	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)

0163990	iné (2)	0,01 (*)		0,01 (*)			0,01 (*)
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA						
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina			0,05	0,01 (*)		0,01 (*)
0211000	a) zemiaky	7	0,02			0,1	
0212000	b) tropická koreňová a hľuzová zelenina	1	0,02			0,01 (*)	
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok						
0212020	sladké zemiaky						
0212030	jamy						
0212040	korene maranty trstovitej						
0212990	iné (2)						
0213000	c) iná koreňová a hľu- zová zelenina okrem cukrovej re- py					0,01 (*)	
0213010	repa obyčajná	1	0,01 (*)				
0213020	mrkva	1	0,01 (*)				
0213030	zeler	1	0,01 (*)				
0213040	chren	1	0,01 (*)				
0213050	jeruzalemské artičoky	1	0,02				
0213060	paštrnák	1	0,01 (*)				
0213070	koreň petržlenu	1	0,01 (*)				
0213080	reďkovka	1,5	0,01 (*)				
0213090	kozia brada	1	0,01 (*)				
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka	1	0,01 (*)				
0213110	okružhlica	1	0,01 (*)				
0213990	iné (2)	1	0,01 (*)				
0220000	Cibuľová zelenina	10			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	cesnak		0,01 (*)	0,05			
0220020	cibuľa		0,01 (*)	0,05			
0220030	šalotka		0,01 (*)	0,05			
0220040	cesnak zimný/cibuľa zimná		0,09	8			

0220990	iné (2)		0,01 (*)	0,05			
0230000	Plodová zelenina					0,01 (*)	
0231000	a) ľuľkovité	3					
0231010	rajčiaky		0,9	1	0,04		0,15
0231020	sladká paprika		1	1,5	0,06	(+)	0,01 (*)
0231030	baklažán		0,9	1	0,02 (*)		0,15
0231040	okra/ibištek jedlý		1	1,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0231990	iné (2)		1	1,5	0,01 (*)		0,01 (*)
0232000	b) tekvicovité s jedlou šupou	1	0,08	0,4	0,05		0,05
0232010	uhorky šalátové						
0232020	uhorky nakladačky						
0232030	cukety						
0232990	iné (2)						
0233000	c) tekvicovité s nejedlou šupou	1	0,01 (*)	0,3	0,05		0,01 (*)
0233010	melóny						
0233020	tekvica						
0233030	dyňa červená (vodový melón)						
0233990	iné (2)						
0234000	d) kukurica siata cukrová/cukrová kukurica	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0239000	e) iná plodová zelenina	0,01 (*)	0,9	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)		0,01 (*)		0,01 (*)		0,01 (*)
0241000	a) hľúbová zelenina so zdužinatými sú- kvetiami	5		2		0,05	
0241010	brokolica						
0241020	karfiol						
0241990	iné (2)						
0242000	b) hlávková hľúbová zelenina	5		2		0,05	
0242010	ružičkový kel						
0242020	hlávková kapusta						

0242990	iné (2)						
0243000	c) listová hlúbová zelenina	6		0,01 (*)		0,01 (*)	
0243010	kapusta čínska/pe-tsai						
0243020	kel						
0243990	iné (2)						
0244000	d) kaleráb	5		2		0,01 (*)	
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety						
0251000	a) šalát a podobné listové zeleniny	15	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	valeriánka poľná	(+)		0,01 (*)			
0251020	hlávkový šalát			5			
0251030	čakanka štrbáková širokolistá /endívia širokolistá	(+)		0,01 (*)			
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky	(+)		0,01 (*)			
0251050	barborka jarná	(+)		0,01 (*)			
0251060	rukola/eruka	(+)		0,01 (*)			
0251070	červená horčica	(+)		0,01 (*)			
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)	(+)		0,01 (*)			
0251990	iné (2)			0,01 (*)			
0252000	b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy)	15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	špenát						
0252020	portulaka zeleninová						
0252030	listová repa, špenátová repa						
0252990	iné (2)						
0253000	c) listy viniča a podobné druhy	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	d) potočnica lekárska	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová)	0,3	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	f) bylinky a jedlé kvety	70	1	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	trebuľka						
0256020	cesnak pažítkový						
0256030	zelerová vňať						

0256040	petržlen						
0256050	šalvia						
0256060	rozmarín						
0256070	tymian						
0256080	bazalka a jedlé kvety						
0256090	vavrínový/bobkový list						
0256100	estragón						
0256990	iné (2)						
0260000	Strukoviny	3	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	fazuľa (so strukmi)			1,5			
0260020	fazuľa (bez strukov)			0,3			
0260030	hrach (so strukmi)			2			
0260040	hrach (bez strukov)			0,3			
0260050	šošovica			0,01 (*)			
0260990	iné (2)			0,01 (*)			
0270000	Stonková zelenina					0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	špargľa	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270020	artičoky bodliakové (kardý)	15	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270030	zeler	15	0,01 (*)	15	0,01 (*)		
0270040	fenikel obyčajný	10	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270050	artičoky pravé	5	0,01 (*)	0,1	0,04		
0270060	pór	10	0,09	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270070	rebarbora	0,6	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270080	bambusové výhonky	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270090	rastový vrchol paliem	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0270990	iné (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0280000	Huby, machy a lišajníky	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	pestované huby						
0280020	divorastúce huby						
0280990	machy a lišajníky						
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	STRUKOVINY	0,15	0,2		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	fazuľa			0,3			
0300020	šošovica			0,01 (*)			

0300030	hrach			0,01 (*)			
0300040	lupiny			0,01 (*)			
0300990	iné (2)			0,01 (*)			
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY				0,01 (*)		0,02 (*)
0401000	Olejnaté semená						
0401010	ľanové semená	0,4	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401020	arašidy	0,2	0,04	0,01 (*)		0,02	
0401030	mak siaty	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401040	sezamové semená	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401050	slniečnicové semená	0,5	0,01 (*)	0,5		0,01 (*)	
0401060	semená repky	0,5	0,2	0,8		0,01 (*)	
0401070	sója fazuľová	0,5	0,08	0,4		0,01 (*)	
0401080	horčicové semená	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401090	semená bavlníka	0,7	0,15	1,5		0,01 (*)	
0401100	semená tekvice	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401110	semená požltu farbiarskeho	0,4	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401120	semená boráka lekárskeho	0,4	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401130	semená ľaničníka siateho	0,5	0,15	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401140	semená konopy siatej	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401150	bôby ricínu obyčajného	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0401990	iné (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	
0402000	Olejnaté plody		0,01 (*)			0,01 (*)	
0402010	olivy na výrobu oleja	0,01 (*)		3			
0402020	jadrá palmy olejnej	0,01 (*)		0,01 (*)			
0402030	plody palmy olejnej	0,03		0,01 (*)			
0402040	kapok	0,01 (*)		0,01 (*)			
0402990	iné (2)	0,01 (*)		0,01 (*)			
0500000	OBILNINY			0,01 (*)			
0500010	jačmeň	1,5	1,5		0,1	0,01 (*)	0,04(+)
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny	0,01 (*)	0,01 (*)		0,1	0,01 (*)	0,01 (*)
0500030	kukurica	0,02	0,02		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

0500040	proso siate	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0500050	ovos	1,5	1,5		0,1	0,01 (*)	0,04(+)
0500060	ryža	5	0,01 (*)		0,01 (*)	2	0,01 (*)
0500070	raž	0,5	0,1		0,04	0,01 (*)	0,02
0500080	cirok	10	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0500090	pšenica	0,5	0,1		0,04(+)	0,01 (*)	0,02
0500990	iné (2)	0,01 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB				0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Čaje	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0620000	Kávové bôby	0,03	0,15	0,05			
0630000	Bylinné nálevy z/zo		0,05 (*)				
0631000	a) kvetov	60		0,05 (*)			
0631010	rumanček kamilkový						
0631020	ibištek						
0631030	ruža						
0631040	jazmín						
0631050	lipa						
0631990	iné (2)						
0632000	b) listov a bylín	60		0,05 (*)			
0632010	jahoda						
0632020	rooibos						
0632030	mate/maté						
0632990	iné (2)						
0633000	c) koreňov	0,3		0,2			
0633010	valeriána lekárska						
0633020	všehoj (ženšen)						
0633990	iné (2)						
0639000	d) akýchkoľvek iných častí rastlín	0,05 (*)		0,05 (*)			
0640000	Kakaové bôby	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			
0700000	CHMEĽ	30	0,05 (*)	0,05 (*)	5	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	KORENINY						
0810000	Koreniny zo semien	0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	aníz/anízové semeno						

0810020	černuška siata						
0810030	zeler						
0810040	koriander						
0810050	rasca						
0810060	kôpor						
0810070	fenikel						
0810080	senovka grécka						
0810090	muškátový oriešok						
0810990	iné (2)						
0820000	Plodové koreniny	0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	nové korenie						
0820020	sečuánske korenie						
0820030	rasca lúčna						
0820040	kardamóm						
0820050	bobule borievky obyčajnej						
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)						
0820070	vanilka						
0820080	tamarinda						
0820990	iné (2)						
0830000	Koreniny získané z kôry	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	škoricca						
0830990	iné (2)						
0840000	Koreňové a podzemkové koreniny						
0840010	sladké drevko	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	zázvor (10)						
0840030	kurkuma	0,05 (*)	0,15	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	chren dedinský (11)						
0840990	iné (2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Koreniny z púčikov	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	klinčeky						
0850020	kapara trnitá						
0850990	iné (2)						
0860000	Koreniny z piestika kvetov	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	šafan						
0860990	iné (2)						

0870000	Koreniny z mieška	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	muškátový kvet						
0870990	iné (2)						
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)				0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	koreň cukrovej repy	5	0,01 (*)	0,05			
0900020	cukrová trstina	0,05	0,04	0,01 (*)			
0900030	korene čakanky	0,09	0,01 (*)	0,05			
0900990	iné (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)			
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY						
1010000	Tkanivá z				0,02 (*)		0,02 (*)
1011000	a) ošípaných						
1011010	svalovina	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	
1011020	tukové tkanivo	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	
1011030	pečeň	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011040	obličky	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011050	jedle vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1011990	iné (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1012000	b) hovädzieho dobytká						
1012010	svalovina	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1012020	tukové tkanivo	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1012030	pečeň	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1012040	obličky	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1012050	jedle vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1012990	iné (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1013000	c) oviec						
1013010	svalovina	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1013020	tukové tkanivo	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1013030	pečeň	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1013040	obličky	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1013050	jedle vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1013990	iné (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	

1014000	d) kôz						
1014010	svalovina	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1014020	tukové tkanivo	0,05 (+)	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1014030	pečeň	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1014040	obličky	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	(+)
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,07 (+)	0,1	1,5		0,5	
1014990	iné (2)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1015000	e) koňovitých						
1015010	svalovina	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	(+)
1015020	tukové tkanivo	0,05	0,03	0,5		0,05 (*)	(+)
1015030	pečeň	0,07	0,1	1,5		0,5	(+)
1015040	obličky	0,07	0,1	1,5		0,5	(+)
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,07	0,1	1,5		0,5	
1015990	iné (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1016000	f) hydiny	0,01 (*) (+)	0,01 (*)			0,05 (*)	
1016010	svalovina	(+)		0,02			
1016020	tukové tkanivo	(+)		0,04			
1016030	pečeň	(+)		0,15			
1016040	obličky	(+)		0,15			
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	(+)		0,15			
1016990	iné (2)	(+)		0,01			
1017000	g) iných hospodárskych suchozemských zvierat						
1017010	svalovina	0,01 (*)	0,01 (*)	0,2		0,05 (*)	
1017020	tukové tkanivo	0,05	0,03	0,5		0,05 (*)	
1017030	pečeň	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017040	obličky	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,07	0,1	1,5		0,5	
1017990	iné (2)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01		0,05 (*)	
1020000	Mlieko	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,02	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1020010	dobytok	(+)					(+)
1020020	ovce	(+)					(+)

1020030	kozy	(+)					(+)
1020040	kone	(+)					(+)
1020990	iné (2)	(+)					
1030000	Vtáčie vajcia	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,15	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1030010	slepačie	(+)					
1030020	kačacie	(+)					
1030030	husacie	(+)					
1030040	prepeličie	(+)					
1030990	iné (2)	(+)					
1040000	Med a iné včelárske produkty (7)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Obojživelníky a plazy	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1060000	Suchozemské bezstavovce	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1100000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – RYBY, RYBIE PRODUKTY A AKÉKOL'VEK INÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MORSKÝCH A SLADKOVODNÝCH ŽIVOČÍCHOV (8)						
1200000	PLODINY ALEBO ČASTI PLODÍN POUŽÍVANÉ VÝLUČNE NA VÝROBU KRMIVA PRE ZVIERATÁ (8)						
1300000	SPRACOVANÉ POTRAVINOVÉ VÝROBKY (9)						

(*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia

(†) Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I

Azoxystrobín

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 1. júla 2017, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0251010 valeriánka poľná

0251030 čakanka štrbáková širokolistá/endívia širokolistá

0251040 žerucha siata a iné kľíčky a výhonky

0251050 barborka jarná

0251060 rukola/eruka

0251070 červená horčica

0251080 mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o toxicite metabolitov nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 1. júla 2017, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

1011000 a) ošípaných**1011010 svalovina****1011020 tukové tkanivo****1011030 pečeň****1011040 obličky****1011050 jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)****1011990 iné (2)****1012000 b) hovädzieho dobytká****1012010 svalovina****1012020 tukové tkanivo****1012030 pečeň****1012040 obličky****1012050 jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)****1012990 iné (2)****1013000 c) oviec****1013010 svalovina****1013020 tukové tkanivo****1013030 pečeň****1013040 obličky****1013050 jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)****1013990 iné (2)****1014000 d) kôz****1014010 svalovina****1014020 tukové tkanivo****1014030 pečeň****1014040 obličky****1014050 jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)****1014990 iné (2)****1016000 f) hydiny****1016010 svalovina****1016020 tukové tkanivo****1016030 pečeň****1016040 obličky****1016050 jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)****1016990 iné (2)****1020000 Mlieko****1020010 dobytok****1020020 ovce****1020030 kozy****1020040 kone****1020990 iné (2)****1030000 Vtáčie vajcia****1030010 slepačie****1030020 kačacie****1030030 husacie****1030040 prepeličie****1030990 iné (2)**

Cyflufenamid [suma cyflufenamidu (Z-izomér) a jeho E-izoméru vyjadrená ako cyflufenamid] (R) (A)

(R) Definícia rezídua je odlišná pri týchto kombináciách pesticíd – kód: Cyflufenamid – kód 1000000 okrem 1040000: suma cyflufenamidu (Z-izoméru), jeho E-izoméru a metabolitu 149-F1 vyjadrená ako cyflufenamid

(A) Referenčné laboratóriá EÚ zistili, že referenčný štandard pre E-izomér a metabolit 149-F1 nie je komerčne dostupný. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní komerčnú dostupnosť referenčného štandardu uvedeného v prvej vete do 17. septembra 2020, alebo v prípade, že uvedený referenčný štandard do uvedeného dátumu nebude komerčne dostupný, zohľadní skutočnosť, že nie je dostupný.

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o štúdiách kŕmenia hydiny nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 17. 9. 2021, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0500090 pšenica

Flutolanil (R)

(R) Definícia rezídua je odlišná pri týchto kombináciách pesticíd – kód: kód 1000000 okrem 1040000: Flutolanil [flutolanil a metabolity obsahujúce zložku kyseliny 2-(trifluórmetyl)benzoovej vyjadrené ako flutolanil]

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá nie sú k dispozícii. Pri opätovnom preskúmaní MRL Komisia zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa predložia do 17. apríla 2017, alebo ak sa tieto informácie nepredložia do tohto dátumu, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0231020 sladká paprika

Prochinazid (R) (F)

(R) Definícia rezídua je odlišná pri týchto kombináciách pesticíd – kód: Prochinazid – kód 1000000 okrem 1040000: suma prochinazidu a metabolitu kyseliny 3-[(6-jód-4-oxo-3-propyl-3,4-dihydrochinazolín-2-yl)oxy] propánovej (IN-MU210) vyjadrená ako prochinazid

(F) Rozpustný v tuku

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 16. apríla 2023, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

0500010 jačmeň

0500050 ovos

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín zistil, že niektoré informácie o skúškach na rezíduá na tráve (hlavnej zložke nutričnej záťaže hospodárskych zvierat) nie sú k dispozícii. Komisia pri preskúmaní MRL zohľadní informácie uvedené v prvej vete, ak sa poskytnú do 16. apríla 2023, alebo v prípade, že sa do uvedeného dátumu neposkytnú, zohľadní skutočnosť, že nie sú k dispozícii.

1012010 svalovina

1012020 tuk

1012030 pečeň

1012040 obličky

1013010 svalovina

1013020 tuk

1013030 pečeň

1013040 obličky

1014010 svalovina

1014020 tuk

1014030 pečeň

1014040 obličky

1015010 svalovina

1015020 tuk

1015030 pečeň

1015040 obličky

1020010 dobytok
 1020020 ovce
 1020030 kozy
 1020040 kone“

2. V časti A prílohy III sa stĺpec týkajúci sa emamektínu nahrádza takto:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL ⁽⁶⁾	Emamektín benzoát B1a vyjadrený ako emamektín
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE, ORECHY	
0110000	Citrusové plody	0,01 (*)
0110010	grapefruity	
0110020	pomaranče	
0110030	citróny	
0110040	limety	
0110050	mandarínky	
0110990	iné (2)	
0120000	Orechy stromové	0,01 (*)
0120010	mandle	
0120020	para orechy	
0120030	kešu orechy	
0120040	gaštany jedlé	
0120050	kokosové orechy	
0120060	lieskovce	
0120070	makadamové orechy	
0120080	pekanové orechy	
0120090	píniové oriešky	
0120100	pistáciové orechy	
0120110	vlašské orechy	
0120990	iné (2)	
0130000	Jadrové ovocie	0,02
0130010	jablká	
0130020	hrušky	
0130030	dule	
0130040	mišpule	
0130050	mišpuľník japonský, lokvát	

0130990	iné (2)	
0140000	Kôstkové ovocie	
0140010	marhule	0,05
0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)	0,04
0140030	broskyne	0,15
0140040	slivky	0,02
0140990	iné (2)	0,01 (*)
0150000	Bobuľové a drobné ovocie	
0151000	a) hrozno	0,05
0151010	stolové hrozno	
0151020	muštové hrozno	
0152000	b) jahody	0,05
0153000	c) krovité ovocné druhy	0,01 (*)
0153010	ostružiny	
0153020	ostružina ožinová	
0153030	maliny (červené a žlté)	
0153990	iné (2)	
0154000	d) iné drobné a bobuľové ovocie	0,01 (*)
0154010	čučoriedky	
0154020	brusnice	
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)	
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)	
0154050	šípky	
0154060	moruše (čierne a biele)	
0154070	plody hlohu azarolského	
0154080	plody bazy čiernej	
0154990	iné (2)	
0160000	Rôzne ovocie s/so	
0161000	a) jedlou šupou	0,01 (*)
0161010	datle	
0161020	figy	
0161030	stolové olivy	
0161040	kumkváty	
0161050	karambola	
0161060	ebenovník rajčiakový	
0161070	klinčekovec jambolanový	
0161990	iné (2)	
0162000	b) nejedlou šupou, malé	
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)	0,15

0162020	dvojslivka – liči	0,01 (*)
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje	0,01 (*)
0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)	0,01 (*)
0162050	zlatolist jablkový	0,01 (*)
0162060	ebenovník virgínsky	0,01 (*)
0162990	iné (2)	0,01 (*)
0163000	c) nejedlou šupou, veľké	0,01 (*)
0163010	avokáda	
0163020	banány	
0163030	mangá	
0163040	papáje	
0163050	granátové jablká	
0163060	cherimoya	
0163070	guavy	
0163080	ananásky	
0163090	plody chlebovníka	
0163100	duriany	
0163110	anona mäkoostnatá/quanabana	
0163990	iné (2)	
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA	
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina	0,01 (*)
0211000	a) zemiaky	
0212000	b) tropická koreňová a hľuzová zelenina	
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok	
0212020	sladké zemiaky	
0212030	jamy	
0212040	korene maranty trstovitej	
0212990	iné (2)	
0213000	c) iná koreňová a hľuzová zelenina okrem cukrovej repy	
0213010	repa obyčajná	
0213020	mrkva	
0213030	zeler	
0213040	chren	
0213050	jeruzalemské artičoky	
0213060	paštrnák	
0213070	koreň petržlenu	
0213080	red'kovka	
0213090	kozia brada	
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka	

0213110	okružlica	
0213990	iné (2)	
0220000	Cibuľová zelenina	0,01 (*)
0220010	cesnak	
0220020	cibuľa	
0220030	šalotka	
0220040	cesnak zimný/cibuľa zimná	
0220990	iné (2)	
0230000	Plodová zelenina	
0231000	a) ľuľkovité	0,02
0231010	rajčiaky	
0231020	sladká paprika	
0231030	baklažán	
0231040	okra/ibištek jedlý	
0231990	iné (2)	
0232000	b) tekvicovité s jedlou šupou	0,01 (*)
0232010	uhorky šalátové	
0232020	uhorky nakladačky	
0232030	cukety	
0232990	iné (2)	
0233000	c) tekvicovité s nejedlou šupou	0,01 (*)
0233010	melóny	
0233020	tekvica	
0233030	dyňa červená (vodový melón)	
0233990	iné (2)	
0234000	d) kukurica siata cukrová/cukrová kukurica	0,01 (*)
0239000	e) iná plodová zelenina	0,02
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)	
0241000	a) hľúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami	0,01 (*)
0241010	brokolica	
0241020	karfiol	
0241990	iné (2)	
0242000	b) hlávková hľúbová zelenina	0,01 (*)
0242010	ružičkový kel	
0242020	hlávková kapusta	
0242990	iné (2)	
0243000	c) listová hľúbová zelenina	0,03
0243010	kapusta čínska/pe-tsai	

0243020	kel	
0243990	iné (2)	
0244000	d) kaleráb	0,01 (*)
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety	
0251000	a) šalát a podobné listové zeleniny	
0251010	valeriánka poľná	1
0251020	hlávkový šalát	1
0251030	čakanka štrbáková širokolistá /endívia širokolistá	0,2
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky	1
0251050	barborka jarná	1
0251060	rukola/eruka	1
0251070	červená horčica	1
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)	1
0251990	iné (2)	1
0252000	b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy)	0,2
0252010	špenát	
0252020	portulaka zeleninová	
0252030	listová repa, špenátová repa	
0252990	iné (2)	
0253000	c) listy viniča a podobné druhy	0,01 (*)
0254000	d) potočnica lekárska	0,01 (*)
0255000	e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová)	0,01 (*)
0256000	f) bylinky a jedlé kvety	1
0256010	trebuľka	
0256020	cesnak pažítkový	
0256030	zelerová vňať	
0256040	petržlen	
0256050	šalvia	
0256060	rozmarín	
0256070	tymian	
0256080	bazalka a jedlé kvety	
0256090	vavrínový/bobkový list	
0256100	estragón	
0256990	iné (2)	
0260000	Strukoviny	
0260010	fazuľa (so strukmi)	0,03
0260020	fazuľa (bez strukov)	0,01 (*)
0260030	hrach (so strukmi)	0,03
0260040	hrach (bez strukov)	0,01 (*)

0260050	šošovica	0,01 (*)
0260990	iné (2)	0,01 (*)
0270000	Stonková zelenina	
0270010	špargľa	0,01 (*)
0270020	artičoky bodliakové (kardy)	0,01 (*)
0270030	zeler	0,01 (*)
0270040	fenikel obyčajný	0,01 (*)
0270050	artičoky pravé	0,1
0270060	pór	0,01 (*)
0270070	rebarbora	0,01 (*)
0270080	bambusové výhonky	0,01 (*)
0270090	rastový vrchol paliem	0,01 (*)
0270990	iné (2)	0,01 (*)
0280000	Huby, machy a lišajníky	0,01 (*)
0280010	pestované huby	
0280020	divorastúce huby	
0280990	machy a lišajníky	
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 (*)
0300000	STRUKOVINY	0,01 (*)
0300010	fazuľa	
0300020	šošovica	
0300030	hrach	
0300040	lupiny	
0300990	iné (2)	
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY	0,01 (*)
0401000	Olejnate semená	
0401010	ľanové semená	
0401020	arašidy	
0401030	mak siaty	
0401040	sezamové semená	
0401050	slnečnicové semená	
0401060	semená repky	
0401070	sója fazuľová	
0401080	horčicové semená	
0401090	semená bavlníka	
0401100	semená tekvice	
0401110	semená požltu farbiarskeho	
0401120	semená boráka lekárskeho	
0401130	semená ľaničníka siateho	

0401140	semená konopy siatej	
0401150	bôby ricínu obyčajného	
0401990	iné (2)	
0402000	Olejnaté plody	
0402010	olivy na výrobu oleja	
0402020	jadrá palmy olejnej	
0402030	plody palmy olejnej	
0402040	kapok	
0402990	iné (2)	
0500000	OBILNINY	0,01 (*)
0500010	jačmeň	
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny	
0500030	kukurica	
0500040	proso siate	
0500050	ovos	
0500060	ryža	
0500070	raž	
0500080	cirok	
0500090	pšenica	
0500990	iné (2)	
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB	
0610000	Čaje	0,02 (*)
0620000	Kávové bôby	0,02 (*)
0630000	Bylinné nálevy z/zo	
0631000	a) kvetov	0,02 (*)
0631010	rumanček kamilkový	
0631020	ibištek	
0631030	ruža	
0631040	jazmín	
0631050	lipa	
0631990	iné (2)	
0632000	b) listov a bylín	2
0632010	jahoda	
0632020	rooibos	
0632030	mate/maté	
0632990	iné (2)	
0633000	c) koreňov	0,02 (*)
0633010	valeriána lekárska	

0633020	všehoj (ženšen)	
0633990	iné (2)	
0639000	d) akýchkoľvek iných častí rastlín	0,02 (*)
0640000	Kakaové bôby	0,02 (*)
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb	0,02 (*)
0700000	CHMEL	0,02 (*)
0800000	KORENINY	
0810000	Koreniny zo semien	0,02 (*)
0810010	aníz/anízové semeno	
0810020	černuška siata	
0810030	zeler	
0810040	koriander	
0810050	rasca	
0810060	kôpor	
0810070	fenikel	
0810080	senovka grécka	
0810090	muškátový oriešok	
0810990	iné (2)	
0820000	Plodové koreniny	0,02 (*)
0820010	nové korenie	
0820020	sečuánske korenie	
0820030	rasca lúčna	
0820040	kardamóm	
0820050	bobule borievky obyčajnej	
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)	
0820070	vanilka	
0820080	tamarinda	
0820990	iné (2)	
0830000	Koreniny získané z kôry	0,02 (*)
0830010	škorica	
0830990	iné (2)	
0840000	Koreňové a podzemkové koreniny	
0840010	sladké drievko	0,02 (*)
0840020	zázvor (10)	
0840030	kurkuma	0,02 (*)
0840040	chren dedinský (11)	
0840990	iné (2)	0,02 (*)
0850000	Koreniny z púčikov	0,02 (*)
0850010	klinčeky	
0850020	kapara trnitá	

0850990	iné (2)	
0860000	Koreniny z piestika kvetov	0,02 (*)
0860010	šafran	
0860990	iné (2)	
0870000	Koreniny z mieška	0,02 (*)
0870010	muškátový kvet	
0870990	iné (2)	
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)	0,01 (*)
0900010	koreň cukrovej repy	
0900020	cukrová trstina	
0900030	korene čakanky	
0900990	iné (2)	
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY	
1010000	Tkanivá z	
1011000	a) ošípaných	
1011010	svalovina	0,01 (*)
1011020	tukové tkanivo	0,02
1011030	pečeň	0,08
1011040	obličky	0,08
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,08
1011990	iné (2)	0,01 (*)
1012000	b) hovädzieho dobytká	
1012010	svalovina	0,01 (*)
1012020	tukové tkanivo	0,02
1012030	pečeň	0,08
1012040	obličky	0,08
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,08
1012990	iné (2)	0,01 (*)
1013000	c) oviec	
1013010	svalovina	0,01 (*)
1013020	tukové tkanivo	0,02
1013030	pečeň	0,08
1013040	obličky	0,08
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,08
1013990	iné (2)	0,01 (*)
1014000	d) kôz	
1014010	svalovina	0,01 (*)
1014020	tukové tkanivo	0,02

1014030	pečeň	0,08
1014040	obličky	0,08
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,08
1014990	iné (2)	0,01 (*)
1015000	e) koňovitých	
1015010	svalovina	0,01 (*)
1015020	tukové tkanivo	0,02
1015030	pečeň	0,08
1015040	obličky	0,08
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,08
1015990	iné (2)	0,01 (*)
1016000	f) hydiny	0,01 (*)
1016010	svalovina	
1016020	tukové tkanivo	
1016030	pečeň	
1016040	obličky	
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1016990	iné (2)	
1017000	g) iných hospodárskych suchozemských zvierat	
1017010	svalovina	0,01 (*)
1017020	tukové tkanivo	0,02
1017030	pečeň	0,08
1017040	obličky	0,08
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	0,08
1017990	iné (2)	0,01 (*)
1020000	Mlieko	0,01 (*)
1020010	dobytok	
1020020	ovce	
1020030	kozy	
1020040	kone	
1020990	iné (2)	
1030000	Vtáacie vajcia	0,01 (*)
1030010	slepačie	
1030020	kačacie	
1030030	husacie	
1030040	prepeličie	
1030990	iné (2)	
1040000	Med a iné včelárske produkty (7)	0,05 (*)
1050000	Obojživelníky a plazy	0,01 (*)

1060000	Suchozemské bezstavovce	0,01 (*)
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,01 (*)
1100000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – RYBY, RYBIE PRODUKTY A AKÉKOL'VEK INÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MORSKÝCH A SLADKOVODNÝCH ŽIVOČÍCHOV (8)	
1200000	PLODINY ALEBO ČASTI PLODÍN POUŽÍVANÉ VÝLUČNE NA VÝROBU KRMIVA PRE ZVIERATÁ (8)	
1300000	SPRACOVANÉ POTRAVINOVÉ VÝROBKY (9)	

(*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia

(⁸) Pokiaľ ide o úplný zoznam výrobkov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I⁸

3. V prílohe IV sa položky týkajúce sa „kyseliny octovej (¹)“, „polysulfidu vápenatého (¹)“ a „maltodextrínu (¹)“ nahrádzajú položkami „kyselina octová“, „polysulfid vápenatý“, resp. „maltodextrín“.

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/477**z 24. marca 2022,****ktorým sa menia prílohy VI až X k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH)****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 131,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1907/2006 sa stanovujú osobitné registračné úlohy a povinnosti výrobcov, dovozcov a následných užívateľov získavať údaje o látkach, ktoré vyrábajú, dovážajú alebo používajú, v záujme hodnotenia rizík spojených s týmito látkami a vypracovania a odporúčania primeraných opatrení manažmentu rizík.
- (2) V prílohe VI k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa stanovujú požiadavky na informácie uvedené v článku 10 písm. a) bodoch i) až v) a bode x) uvedeného nariadenia. V prílohách VII až X k uvedenému nariadeniu sa stanovujú štandardné požiadavky na informácie pre látky vyrábané alebo dovážané v množstvách od jednej tony, od 10 ton, od 100 ton a od 1 000 ton.
- (3) Komisia a Európska chemická agentúra (ďalej len „agentúra“) dospeli v júni 2019 v spoločnom akčnom pláne na hodnotenie REACH⁽²⁾ k záveru, že určité požiadavky na informácie v prílohách k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa mali zmeniť, aby sa objasnili povinnosti registrujúcich, pokiaľ ide o predkladanie informácií.
- (4) V záujme lepšej zrozumiteľnosti povinností registrujúcich sa nariadením Komisie (EÚ) 2021/979⁽³⁾ zmenilo niekoľko požiadaviek na informácie v prílohách VII až X k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 a všeobecné pravidlá prispôsobenia štandardného testovacieho režimu v prílohe XI k uvedenému nariadeniu, ale v súlade s cieľmi spoločného akčného plánu na hodnotenie REACH je stále potrebné objasniť niekoľko požiadaviek na informácie.
- (5) Požiadavky týkajúce sa všeobecných informácií o registrujúcich a identifikačných informácií o látke, ktoré má registrujúci predložiť na všeobecné registračné účely, stanovené v oddieloch 1 a 2 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa preto mali zmeniť.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Spoločný akčný plán Európskej komisie a Európskej chemickej agentúry na hodnotenie REACH z júna 2019 (https://echa.europa.eu/documents/10162/21877836/final_echa_com_reach_evaluation_action_plan_en.pdf/0003c9fc-652e-5f0b-90f9-dff9d5371d17).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) 2021/979 zo 17. júna 2021, ktorým sa menia prílohy VII až XI k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) (Ú. v. EÚ L 216, 18.6.2021, s. 121)

- (6) Určité osobitné pravidlá úpravy štandardných požiadaviek na informácie stanovených v prílohách VII až X k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa mali zmeniť s cieľom zosúladiť terminológiu klasifikácie nebezpečných látok s terminológiou používanou v častiach 2 až 5 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽⁴⁾.
- (7) Osobitné pravidlá úpravy štandardných informácií stanovených v prílohe VII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 o mutagenite a toxicite pre vodné prostredie by sa mali zmeniť z dôvodu jasnosti a zabezpečenia poskytovania užitočných informácií. Konkrétne pododdiel 8.4 by sa mal zmeniť s cieľom objasniť dôsledky pozitívneho výsledku štúdie gémovej mutácie *in vitro*, ako aj situácie, keď netreba vykonať štúdiu požadovanú podľa bodu 8.4.1. Okrem toho by sa časti, ktoré neodkazujú na požadované štandardné informácie, mali vypustiť zo stĺpca 1 v bode 9.1.1, zatiaľ čo v stĺpci 2 uvedeného bodu by sa mali presnejšie opisovať situácie, keď sa štúdiá nemusí vykonať a keď sa vyžaduje testovanie dlhodobej toxicity pre vodné prostredie. Aj bod 9.1.2 by sa mal upraviť, aby sa objasnilo, kedy sa štúdiá nemusí vykonať.
- (8) Požiadavky na informácie o testovaní mutagenity a reprodukčnej toxicity a ekotoxikologické informácie v prílohe VIII k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa mali zmeniť s cieľom objasniť povinnosti registrujúcich. Konkrétne by sa mali v pravidlách testovania mutagenity uvedených v pododdieli 8.4 špecifikovať situácie, keď sa nevyžaduje testovanie podľa uvedenej prílohy, a situácie, keď sa vyžaduje ďalšie testovanie podľa prílohy IX. Navyše by sa malo názvoslovie štúdií v bode 8.4.2 zosúladiť s názvoslovím príslušných technických usmernení Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) ⁽⁵⁾. Okrem toho, aby sa zabezpečilo získanie užitočných informácií o reprodukčnej a vývojovej toxicite, v bode 8.7.1 by sa mali doplniť uprednostňované druhy zvierat a uprednostňované spôsoby podávania na testovanie, pričom by sa mali objasniť určité osobitné pravidlá úpravy štandardných požiadaviek na informácie. Nakoniec by sa mal doplniť chýbajúci nadpis pododdielu 9.1 o toxicite pre vodné prostredie a mala by sa zmeniť požiadavka na informácie o testovaní krátkodobej toxicity na rybách uvedená v bode 9.1.3, aby sa odstránili časti, ktoré neuvádzajú štandardné informácie zo stĺpca 1, a aby sa objasnili situácie, keď sa v stĺpci 2 nevyžaduje test. Pododdiely 9.2 o degradácii a 9.3 o osude a správaní v životnom prostredí by sa mali tiež upraviť s cieľom lepšie opísať situácie, keď sa vyžadujú ďalšie informácie o degradácii a bioakumulácii, ako aj ďalšie štúdie degradácie a bioakumulácie.
- (9) Požiadavky na informácie o testovaní mutagenity v prílohe IX k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa mali zmeniť tak, aby sa v bodoch 8.4.4 a 8.4.5 špecifikovali štúdie, ktoré sa majú vykonať na somatických bunkách cicavcov a v relevantných prípadoch v zárodočných bunkách cicavcov, ako aj prípady, keď sa takéto štúdie musia vykonať. Okrem toho by sa mali objasniť požiadavky na informácie uvedené v bode 8.7.2 o testovaní prenatálnej vývojovej toxicity na prvom a druhom druhu a v bode 8.7.3 v prípade rozšírených jednogeneračných štúdií reprodukčnej toxicity, pokiaľ ide o uprednostňované druhy zvierat a uprednostňované spôsoby podávania na testovanie, ako aj vzhľadom na možné odchýlky od všeobecných pravidiel. Napokon, pokiaľ ide o oddiel o ekotoxikologických informáciách, určité požiadavky na informácie o testovaní dlhodobej toxicity na rybách by sa mali odstrániť v záujme dobrých životných podmienok zvierat. Aj pododdiel 9.2 o degradácii by sa mal zmeniť tak, aby sa znenie bodu 9.2.3 týkajúceho sa identifikácie produktov rozkladu zosúladiť so znením súvisiaceho ustanovenia v prílohe XIII a aby sa zodpovedajúcim spôsobom zohľadnila zmenená požiadavka na ďalšie testovanie degradácie. Pododdiel 9.4 o účinkoch na suchozemské organizmy by sa mal tiež zmeniť tak, aby sa objasnilo, že štúdiu dlhodobej toxicity by mal navrhnúť registrujúci alebo si ju môže vyžiadať agentúra v prípade látok, ktoré majú vysoký potenciál adsorbovať do pôdy alebo ktoré sú veľmi perzistentné.
- (10) Príloha X k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 by sa mala zmeniť s cieľom objasniť určité požiadavky na informácie o mutagenite, vývojovej a reprodukčnej toxicite a ekotoxicite. Zmeny by mali predovšetkým opisovať situácie, keď je splnená požiadavka na druhú štúdiu somatických buniek *in vivo* alebo druhú štúdiu zárodočných buniek *in vivo*, a špecifikovať potrebu vykonávať takéto štúdie na druhoch cicavcov. Tieto štúdie by sa mali uviesť spolu s obavami týkajúcimi sa mutagenity, ktorými sa majú zaoberať. Okrem toho by sa mali zmeniť požiadavky na informácie o prenatálnej vývojovej toxicite a rozšírených jednogeneračných štúdiách reprodukčnej toxicity, aby sa objasnila potreba štúdie na druhom druhu a výber druhého druhu, ako aj uprednostňované spôsoby podávania na testovanie

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Usmernenia OECD 473 a 487.

a odchýlky od všeobecných pravidiel. Okrem toho odkaz na osobitnú požiadavku týkajúcu sa biotickej degradácie v bode 9.2.1 už nie je potrebný, a preto by sa mal vypustiť, pričom príslušné osobitné pravidlá pre úpravu v pododdieloch 9.2 by sa mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Napokon v pododdieloch 9.4, ako aj v bode 9.5.1 by sa malo objasniť, že okrem produktov degradácie sa vyžaduje aj testovanie dlhodobej toxicity produktov transformácie s cieľom preskúmať ich účinky na suchozemské organizmy a organizmy v sedimentoch.

- (11) Nariadenie (ES) č. 1907/2006 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Cieľom navrhovaných zmien je objasniť určité štandardné požiadavky na informácie a osobitné pravidlá ich úpravy, ako aj zvýšiť právnu istotu hodnotiacich postupov, ktoré už agentúra uplatňuje. Nemožno však vylúčiť, že v dôsledku týchto zmien bude potrebné aktualizovať určité registračné dokumentácie. Uplatňovanie tohto nariadenia by sa preto malo odložiť.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného na základe článku 133 nariadenia (ES) č. 1907/2006,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy VI až X k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 14. októbra 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. marca 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Nariadenie (ES) č. 1907/2006 sa mení takto:

1. Príloha VI sa mení takto:

a) Bod 1.1.1 sa nahrádza takto:

„1.1.1. Meno, adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa“;

b) Dopĺňa sa tento bod 1.1.4:

„1.1.4. Ak bol v súlade s článkom 8 ods. 1 vymenovaný jediný zástupca, tieto informácie o fyzickej alebo právnickej osobe usadenej mimo Únie, ktorá vymenovala jediného zástupcu: meno, adresa, telefónne číslo, e-mailová adresa, kontaktná osoba, umiestnenie výrobného miesta (výrobných miest), resp. miesta (miest) formulácie, prípadne webové sídlo spoločnosti a vnútroštátne identifikačné číslo (čísla) spoločnosti.“;

c) Pododdiel 1.2 sa nahrádza takto:

„1.2. Spoločné predkladanie údajov

V článkoch 11 a 19 sa stanovuje možnosť, aby hlavný registrujúci predložil časti registračných informácií v mene iných členských registrujúcich.

Ak hlavný registrujúci v súlade s článkom 11 ods. 1 predloží informácie uvedené v článku 10 písm. a) bodoch iv), vi), vii) a ix), hlavný registrujúci opíše zloženie, nanoštruktúru alebo súbor podobných nanoštruktúr, na ktoré sa tieto informácie vzťahujú v súlade s bodmi 2.3.1 až 2.3.4 a pododdielom 2.4 tejto prílohy. Každý členský registrujúci, ktorý využíva informácie predložené hlavným registrujúcim, uvedie, ktoré takto predložené informácie sa týkajú akého zloženia, nanoštruktúry alebo súboru podobných nanoštruktúr látky, ktorú registrujúci identifikuje v súlade s článkom 10 písm. a) bodom ii) a článkom 11 ods. 1

Ak hlavný registrujúci v súlade s článkom 11 ods. 3 predloží informácie uvedené v článku 10 písm. a) bodoch iv), vi), vii) alebo ix) osobitne, hlavný registrujúci opíše zloženie, nanoštruktúru alebo súbor podobných nanoštruktúr, na ktoré sa tieto informácie vzťahujú v súlade s bodmi 2.3.1 až 2.3.4 a pododdielom 2.4 tejto prílohy.“;

d) Bod 1.3.1 sa nahrádza takto:

„1.3.1. Meno, adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa“;

e) Pododdiel 2.1 sa nahrádza takto:

„2.1. Názov a akýkoľvek iný identifikátor každej látky“;

f) Bod 2.1.1 sa nahrádza takto:

„2.1.1. Názov (názvy) látky podľa názvoslovia IUPAC. Ak nie je dostupný, iný medzinárodný systematický názov (názvy)“;

g) Bod 2.1.3 sa nahrádza takto:

„2.1.3. EC číslo, t. j. číslo Einecs, Elincs alebo NLP, alebo číslo pridelené agentúrou (ak je dostupné a potrebné)“;

h) Bod 2.1.5 sa nahrádza takto:

„2.1.5. Iný identifikačný kód, ako napríklad colné číslo (ak je dostupné)“;

i) Pododdiel 2.2 sa nahrádza takto:

„2.2. Informácie o molekulových a štruktúrnych vzorcoch alebo kryštálovej štruktúre každej látky“;

j) Bod 2.2.1 sa nahrádza takto:

„2.2.1. Molekulový vzorec a štruktúrny vzorec (vrátane zápisu SMILES a iného vyjadrenia, ak je dostupné) a opis kryštálovej štruktúry (štruktúr)“;

k) Body 2.3.1. až 2.3.7 sa nahrádzajú takto:

„2.3.1. Stupeň čistoty (%), ak sa uplatňuje

2.3.2. Názvy zložiek a nečistôt

V prípade látky neznámeho alebo variabilného zloženia, produktov komplexných reakcií alebo biologických materiálov (UVCB):

- názvy zložiek prítomných v koncentrácii $\geq 10\%$;
- názvy známych zložiek prítomných v koncentrácii $< 10\%$;
- v prípade zložiek, ktoré nemožno identifikovať jednotlivo, opis skupín zložiek na základe chemickej povahy;
- opis pôvodu alebo zdroja a výrobný proces.

2.3.3. Typická koncentrácia a rozsah koncentrácie (v percentách) zložiek, skupín zložiek, ktoré nemožno identifikovať jednotlivo, a nečistôt, ako sa uvádza v bode 2.3.2.

2.3.4. Názvy a typická koncentrácia a rozsah koncentrácie (v percentách) prísad.

2.3.5. Všetky potrebné kvalitatívne analytické údaje špecifické pre identifikáciu látky, ako sú údaje o ultrafialovom žiarení, infračervenom žiarení, jadrovej magnetickej rezonancii, hmotnostnom spektre alebo difrakcii.

2.3.6. Všetky potrebné kvantitatívne analytické údaje špecifické pre identifikáciu látky, ako sú údaje o chromatografii, titracii, elementárnej analýze alebo difrakcii.

2.3.7. Opis analytických metód alebo príslušných bibliografických odkazov, ktoré sú potrebné na identifikáciu látky (vrátane identifikácie a kvantifikácie jej zložiek a prípadne jej nečistôt a prísad). Opis musí pozostávať z použitých experimentálnych protokolov a príslušnej interpretácie výsledkov uvedených v bodoch 2.3.1 až 2.3.6. Informácia musí byť postačujúca na to, aby bolo možné metódy reprodukovať.“;

l) Bod 2.4.6 sa nahrádza takto:

„2.4.6. Opis analytických metód alebo náležité bibliografické odkazy v prípade údajov v tomto pododdieli (2.4). Opis musí pozostávať z použitých experimentálnych protokolov a príslušnej interpretácie výsledkov uvedených v bodoch 2.4.2 až 2.4.5. Informácia musí byť postačujúca na to, aby bolo možné metódy reprodukovať.“;

m) Dopĺňa sa tento pododdiel 2.5:

„2.5. Akékoľvek iné dostupné informácie relevantné pre identifikáciu látky“;

n) Pododdiel 3.5 sa nahrádza takto:

„3.5. Všeobecný opis identifikovaných použití“.

2. Príloha VII sa mení takto:

a) V pododdieli 8.4 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„8.4. V prípade pozitívneho výsledku štúdie génovej mutácie <i>in vitro</i> na baktériách uvedenej v bode 8.4.1 tejto prílohy, ktorý vyvoláva obavy, registrujúci vykoná štúdiu <i>in vitro</i> uvedenú v prílohe VIII bode 8.4.2. Na základe pozitívneho výsledku akejkoľvek z týchto štúdií genotoxicity <i>in vitro</i> registrujúci navrhne (alebo agentúra si môže vyžiadať) vhodnú štúdiu <i>in vivo</i> uvedenú v prílohe IX bode 8.4.4. Štúdia <i>in vivo</i> sa podľa potreby zameria na chromozómovú aberáciu alebo génovú mutáciu, resp. na oboje.</p> <p>Štúdia génovej mutácie <i>in vitro</i> na baktériách sa nemusí vykonať, ak sa tento test nevzťahuje na danú látku. V tomto prípade registrujúci poskytne odôvodnenie a vykoná štúdiu <i>in vitro</i> uvedenú v prílohe VIII bode 8.4.3. V prípade pozitívneho výsledku v uvedenej štúdii registrujúci vykoná štúdiu cytogenicity <i>in vitro</i> uvedenú v prílohe VIII bode 8.4.2. Na základe pozitívneho výsledku ktorejkoľvek z týchto štúdií genotoxicity <i>in vitro</i> alebo v prípade, že sa na látku neuplatňuje jeden z testov <i>in vitro</i> uvedených v prílohe VIII, registrujúci navrhne, resp. agentúra môže požadovať, vhodnú</p>
--	--

	<p>štúdiu <i>in vivo</i> uvedenú v prílohe IX bode 8.4.4. Štúdiá <i>in vivo</i> sa podľa potreby zameria na chromozómovú aberáciu alebo génovú mutáciu, resp. na oboje.</p> <p>Štúdiá génovej mutácie <i>in vitro</i> na baktériách uvedená v bode 8.4.1. a následné testovanie sa nemusia vykonávať v žiadnom z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — je známe, že látka spôsobuje mutagenitu pre zárodočné bunky – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík, — je známe, že látka je genotoxický karcinogén – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A, 1B alebo 2 a v triede nebezpečnosti karcinogenita kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík.“;
--	---

b) V bode 8.4.1 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„8.4.1. Štúdiá génovej mutácie <i>in vitro</i> na baktériách sa nemusia vykonať v prípade nanoštruktúr, pri ktorých nie je vhodná. V takom prípade sa poskytnú štúdiá <i>in vitro</i> uvedená v prílohe VIII bode 8.4.3.“;</p>
--	---

c) V bode 9.1.1 v stĺpci 1 sa vypúšťa druhý odsek;

d) V bode 9.1.1 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„9.1.1. Štúdiá sa nemusia vykonať v žiadnom z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — existujú faktory, ktoré naznačujú, že krátkodobá toxicita pre vodné prostredie je nepravdepodobná, napríklad ak je látka vysoko nerozpustná vo vode alebo je nepravdepodobné, že by látka prenikla biologickými membránami, — je k dispozícii štúdiá dlhodobej toxicity pre vodné prostredie na bezstavovcoch. <p>V prípade nanoštruktúr nesmie byť dôvodom na upustenie od štúdie iba samotná vysoká nerozpustnosť vo vode.</p> <p>Namiesto testovania krátkodobej toxicity môže registrujúci navrhnúť testovanie dlhodobej toxicity.</p> <p>Testovanie dlhodobej toxicity na bezstavovcoch (uprednostňovaný druh <i>Daphnia</i>) (príloha IX, bod 9.1.5) navrhne registrujúci alebo si ho môže vyžadovať agentúra, ak je nepravdepodobné, že by sa testovaním krátkodobej toxicity získala pravdivá miera vnútornej toxicity látky pre vodné prostredie, napríklad:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ak je látka slabo rozpustná vo vode (rozpustnosť pod 1 mg/l), alebo — v prípade nanoštruktúr s nízkou rýchlosťou rozpúšťania v príslušnom skúšobnom médiu.“;
--	--

e) V bode 9.1.2 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„9.1.2. Štúdia sa nemusia vykonať, ak faktory naznačujú, že toxicita pre vodné prostredie je nepravdepodobná, napríklad ak je látka vysoko nerozpustná vo vode alebo je nepravdepodobné, že by prenikla biologickými membránami.</p> <p>V prípade nanoštruktúr nesmie byť dôvodom na upustenie od štúdie iba samotná vysoká nerozpustnosť vo vode.“;</p>
--	---

3. Príloha VIII sa mení takto:

a) V pododdiel 8.4 v stĺpci 2 sa dopĺňa tento text:

	<p>„8.4. Štúdie uvedené v bodoch 8.4.2 a 8.4.3 sa nemusia robiť v žiadnom z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sú k dispozícii primerané údaje zo zodpovedajúcej štúdie <i>in vivo</i> [konkrétne štúdie chromozómovej aberácie (alebo mikronukleárnej štúdie)] <i>in vivo</i> v súvislosti s bodom 8.4.2 alebo štúdie génovej mutácie cicavcov <i>in vivo</i> v súvislosti s bodom 8.4.3), — je známe, že látka spôsobuje mutagenitu pre zárodočné bunky – spĺňa kritériá klasifikácie mutagénna pre zárodočné bunky kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík, — je známe, že látka je genotoxický karcinogén – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A, 1B alebo 2 a v triede nebezpečnosti karcinogenita kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík. <p>V prípade pozitívneho výsledku ktorejkoľvek zo štúdií genotoxicity <i>in vitro</i> uvedených v prílohe VII alebo v tejto prílohe, ktorý vyvoláva obavy, registrujúci navrhne (alebo agentúra si môže vyžiadať) vhodnú štúdiu <i>in vivo</i> uvedenú v prílohe IX bode 8.4. Štúdia <i>in vivo</i> sa podľa potreby zameria na chromozómovú aberáciu alebo génovú mutáciu, resp. na oboje.</p> <p>V prípade, že sa na látku nevzťahuje štúdia mutagenity <i>in vitro</i> uvedená v bodoch 8.4.2 alebo 8.4.3, registrujúci poskytnú odôvodnenie a navrhne, resp. agentúra môže požadovať, vhodnú štúdiu <i>in vivo</i> uvedenú v prílohe IX bode 8.4.4. Štúdia <i>in vivo</i> sa podľa potreby zameria na chromozómovú aberáciu alebo génovú mutáciu, resp. na oboje.“;</p>
--	--

b) V bode 8.4.2 v stĺpci 1 sa text nahrádza takto:

„8.4.2. Štúdia chromozómovej aberácie cicavcov <i>in vitro</i> alebo mikronukleárna štúdia cicavcov <i>in vitro</i> “;	
--	--

c) V bode 8.4.2 sa vypúšťa text v stĺpci 2;

d) V bode 8.4.3 sa vypúšťa text v stĺpci 2;

e) V bode 8.6.1 v stĺpci 2 sa úvodná veta v šiestom odseku nahrádza takto:

	„Ďalšie štúdie navrhne registrujúci alebo ich môže požadovať agentúra ak:“;
--	---

f) Bod 8.7.1 sa nahrádza takto:

<p>„8.7.1. Skrining reprodukčnej/vývojovej toxicity (usmernenie OECD 421 alebo 422); Uprednostňovaným druhom je potkan. Cesta podania je orálna, ak ide o tuhú alebo kvapalnú látku, a inhalačná, ak ide o plyn; odchýlky sú prípustné, ak je to vedecky odôvodnené, napríklad dôkazmi o rovnocennej alebo vyššej systémovej expozícii iným relevantným spôsobom expozície človeka alebo toxicity špecifickej pre daný spôsob.</p>	<p>8.7.1. Štúdia sa nemusia vykonať v žiadnom z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — je známe, že látka je genotoxický karcinogén – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A, 1B alebo 2 a v triede nebezpečnosti karcinogenita kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík, — je známe, že látka je mutagénom pre zárodočné bunky – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky (kategória 1A alebo 1B), a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík, — možno vylúčiť relevantnú expozíciu ľudí v súlade s prílohou XI oddielom 3, — je k dispozícii výskumná štúdia prenatalnej vývojovej toxicity (usmernenie OECD 414) uvedená v prílohe IX bode 8.7.2 alebo rozšírená jednogenračná štúdia reprodukčnej toxicity (usmernenie OECD 443) uvedená v prílohe IX bode 8.7.3 alebo ju navrhol registrujúci, alebo je k dispozícii dvojnogenračná štúdia reprodukčnej toxicity (usmernenie OECD 416), — je známe, že látka má nepriaznivý účinok na pohlavné funkcie alebo plodnosť – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti reprodukčná toxicita kategórie 1A alebo 1B: môže poškodiť plodnosť (H360F), pričom dostupné údaje postačujú na podporu rozsiahleho hodnotenia rizika, — je známe, že látka spôsobuje vývojovú toxicitu, pričom spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti reprodukčná toxicita kategórie 1A alebo 1B: môže poškodiť nenarodené dieťa (H360D), pričom dostupné údaje postačujú na podporu rozsiahleho hodnotenia rizika. <p>V prípade vážnych obáv týkajúcich sa potenciálnych nepriaznivých účinkov na pohlavné funkcie, plodnosť alebo vývoj, registrujúci na riešenie týchto obáv navrhne, resp. agentúra môže požadovať, namiesto skriningovej štúdie (usmernenie OECD 421 alebo 422) buď rozšírenú jednogenračnú štúdiu reprodukčnej toxicity uvedenú v prílohe IX bode 8.7.3 (usmernenie OECD 443), alebo štúdiu prenatalnej vývojovej toxicity (usmernenie OECD 414) uvedenú v prílohe IX bode 8.7.2. Medzi tieto vážne obavy patria okrem iného:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nepriaznivé účinky súvisiace s pohlavnými funkciami, plodnosťou alebo vývojom na základe dostupných informácií, ktoré nespĺňajú kritériá klasifikácie ako reprodukčná toxicita kategórie 1A alebo 1B, — možná vývojová alebo reprodukčná toxicita látky predpokladaná na základe informácií o štrukturálne príbuzných zlúčeninách, odhadov (Q)SAR alebo metód <i>in vitro</i>.”;
--	--

g) V bode 8.8.1 v stĺpci 2 sa prvý odsek nahrádza takto:

	„Ak takéto posúdenie nemožno vykonať na základe relevantných dostupných informácií vrátane informácií zo štúdie vykonanej podľa bodu 8.6.1, registrujúci navrhne v prípade nanoštruktúr, ktoré nemajú vysokú rýchlosť rozpúšťania v biologických médiách, toxikokinetickú štúdiu, prípadne si takúto štúdiu môže vyžiadať agentúra.“;
--	---

h) Vkladá sa tento pododdiel 9.1:

„9.1. Toxicita pre vodné prostredie	<p>9.1. Testovanie dlhodobej toxicity pre vodné prostredie uvedené v prílohe IX pododdielu 9.1 popri testovaní krátkodobej toxicity navrhne registrujúci alebo si ho môže vyžiadať agentúra, ak z hodnotenia chemickej bezpečnosti vykonaného v súlade s prílohou I vyplýva, že takéto testovanie je potrebné na ďalšie skúmanie účinkov na vodné organizmy, napríklad ak sú potrebné ďalšie informácie na spresnenie PNEC, alebo ak by na posúdenie vlastností látky z hľadiska PBT alebo vPvB boli potrebné ďalšie informácie stanovené v prílohe XIII bode 3.2.3.</p> <p>Výber vhodného(-ých) testu(-ov) prebieha na základe výsledkov hodnotenia chemickej bezpečnosti.“;</p>
-------------------------------------	---

i) Bod 9.1.3 sa nahrádza takto:

„9.1.3. Krátkodobé testovanie toxicity na rybách:	<p>9.1.3. Štúdiá sa nemusí vykonať v žiadnom z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — existujú faktory, ktoré naznačujú, že krátkodobá toxicita pre vodné prostredie je nepravdepodobná, napríklad ak je látka vysoko nerozpustná vo vode alebo je nepravdepodobné, že by látka prenikla biologickými membránami, — je k dispozícii štúdiá dlhodobej toxicity vodného prostredia na rybách. <p>V prípade nanoštruktúr nesmie byť dôvodom na upustenie od štúdie iba samotná vysoká nerozpustnosť vo vode.</p> <p>Namiesto testovania krátkodobej toxicity môže registrujúci navrhnúť testovanie dlhodobej toxicity.</p> <p>Testovanie dlhodobej toxicity na rybách uvedené v prílohe IX bode 9.1.6 navrhne registrujúci alebo si ho môže vyžiadať agentúra, ak je nepravdepodobné, že testovaním krátkodobej toxicity by sa získala pravdivá miera vnútornej toxicity látky pre vodné prostredie, napríklad:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ak je látka slabo rozpustná vo vode (pod 1 mg/l), alebo — v prípade nanoštruktúr s nízkou rýchlosťou rozpúšťania v príslušnom skúšobnom médiu.“;
---	---

j) V pododdiel 9.2 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„9.2. Získajú sa ďalšie informácie o degradácii alebo sa navrhne ďalšie testovanie degradácie opísané v prílohe IX, ak hodnotenie chemickej bezpečnosti vykonané v súlade s prílohou I naznačuje, že je potrebné ďalšie skúmanie degradácie látky. Mohlo by ísť napríklad o prípad, ak sa na posúdenie PBT alebo vPvB látky v súlade s pododdielom 2.1 uvedenej prílohy vyžadujú dodatočné informácie o degradácii stanovené v prílohe XIII bode 3.2.1.</p> <p>Pri nanoštruktúrach, ktoré nie sú rozpustné ani nemajú vysokú rýchlosť rozpúšťania, sa v týchto testoch zohľadní morfológická transformácia (napr. nezvratné zmeny veľkosti, tvaru častíc a ich povrchových vlastností, strata povrchovej vrstvy), chemická transformácia (napr. oxidácia, redukcia) a iná abiotická degradácia (napr. fotolýza).</p> <p>Výber vhodného(-ých) testu(-ov) prebieha na základe výsledkov hodnotenia chemickej bezpečnosti.</p> <p>Ak si získanie dodatočných informácií vyžaduje ďalšie testovanie v súlade s prílohou IX, registrujúci takéto testovanie navrhne alebo si ho môže vyžiadať agentúra.“;</p>
--	---

k) V podbode 9.2.2.1 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„9.2.2.1. Štúdia sa nemusia vykonať v žiadnom z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — látka je ľahko biologicky degradovateľná, — látka je vysoko nerozpustná vo vode, — na základe štruktúry nemá látka chemické skupiny, ktoré sa môžu hydrolyzovať. <p>V prípade nanoštruktúr nesmie byť dôvodom na upustenie od štúdie iba samotná vysoká nerozpustnosť vo vode.“;</p>
--	--

l) V pododdiel 9.3 v stĺpci 2 sa dopĺňa tento text:

	<p>„9.3. Získajú sa ďalšie informácie o bioakumulácii, ak sa na posúdenie PBT alebo vPvB látky v súlade s pododdielom 2.1 uvedenej prílohy vyžadujú dodatočné informácie o bioakumulácii stanovené v prílohe XIII bode 3.2.2.</p> <p>Ak si získanie dodatočných informácií vyžaduje ďalšie testovanie v súlade s prílohou IX alebo prílohou X, registrujúci takéto testovanie navrhne alebo si ho môže vyžiadať agentúra.“;</p>
--	---

4. Príloha IX sa mení takto:

a) V bode 7.16 sa vypúšťa druhá zarážka v stĺpci 2;

b) Pododdiel 8.4 sa nahrádza takto:

„8.4. Mutagenita	<p>8.4. Štúdie uvedené v bodoch 8.4.4 a 8.4.5 sa nemusia vykonať v žiadnom z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"> — je známe, že látka spôsobuje mutagenitu pre zárodočné bunky – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík, — je známe, že látka je genotoxický karcinogén – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A, 1B alebo 2 a v triede nebezpečnosti karcinogenita kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík.“;
------------------	---

c) Dopĺňajú sa tieto body 8.4.4 a 8.4.5:

„8.4.4. Vhodnú štúdiu genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> , ak je výsledok ktorejkoľvek zo štúdií genotoxicity <i>in vitro</i> uvedených v prílohe VII alebo prílohe VIII pozitívny a vyvoláva obavy. Štúdia genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> sa podľa potreby zameria na chromozómovú aberáciu alebo génovú mutáciu, resp. na oboje.	8.4.4. Štúdia genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> sa nemusí vykonať, ak sú k dispozícii primerané výsledky z vhodnej štúdie genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> .
8.4.5. Vhodnú štúdiu genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> , ak je výsledok štúdie genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> pozitívny a vyvoláva obavy. Štúdia genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> sa podľa potreby zameria na chromozómovú aberáciu alebo génovú mutáciu, resp. na oboje.	8.4.5. Štúdia sa nemusí vykonať, ak existujú jasné dôkazy o tom, že látka ani jej metabolity neprenikajú k zárodočným bunkám.“;

d) Bod 8.7.2 sa nahrádza takto:

„8.7.2 Štúdia prenatalnej vývojovej toxicity (usmernenie OECD 414) na jednom druhu; uprednostňovaný druh je potkan alebo králik. Cesta podania je orálna, ak ide o tuhú alebo kvapalnú látku, a inhalačná, ak ide o plyn; odchýlky sú prípustné, ak je to vedecky odôvodnené, napríklad dôkazmi o rovnocennej alebo vyššej systémovej expozícii iným relevantným spôsobom expozície človeka alebo toxicity špecifickej pre daný spôsob.	8.7.2. Registrujúci navrhne dodatočnú štúdiu prenatalnej vývojovej toxicity na druhom druhu, t. j. na inom uprednostňovanom druhu, než aký sa použil v prvej štúdii, alebo si ju môže vyžiadať agentúra, ak existuje obava z vývojovej toxicity na základe výsledku prvej štúdie a všetkých ostatných relevantných údajov. Mohlo by ísť napríklad o prípad, ak sa v štúdii na prvom druhu preukáže vývojová toxicita, ktorá nespĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti reprodukčnej toxicity kategórie 1A alebo 1B; môže poškodiť nenarodené dieťa (H360D). Odchýlky od štandardnej cesty podania a odchýlky pri výbere druhov sa vedecky zdôvodnia.“;
---	--

e) V bode 8.7.3 v stĺpci 1 sa text nahrádza takto:

<p>„8.7.3. Rozšírená jednogeneračná štúdia reprodukčnej toxicity (usmernenie OECD 443), základná koncepcia testu (kohorty 1A a 1B bez rozšírenia o generáciu F2), jeden druh, ak dostupné štúdie toxicity po opakovanom podaní (napr. 28-dňová alebo 90-dňová štúdia, či skriningové štúdie podľa usmernenia OECD 421 alebo 422) naznačujú nepriaznivé účinky na reprodukčné orgány alebo tkanivá alebo odhaľujú ďalšie obavy súvisiace s reprodukčnou toxicitou. Cesta podania je orálna, ak ide o tuhú alebo kvapalnú látku, a inhalačná, ak ide o plyn; odchýlky sú prípustné, ak je to vedecky odôvodnené, napríklad dôkazmi o rovnocennej alebo vyššej systémovej expozícii iným relevantným spôsobom expozície človeka alebo toxicity špecifickej pre daný spôsob.“;</p>	
--	--

f) V bode 8.7.3 v stĺpci 2 sa úvodná veta v prvom odseku nahrádza takto:

	<p>„8.7.3. Rozšírenú jednogeneračnú štúdiu reprodukčnej toxicity s rozšírením kohorty 1B o generáciu F2 navrhne registrujúci alebo ju môže požadovať agentúra, ak:“;</p>
--	--

g) V bode 8.7.3 v stĺpci 2 sa úvodná veta v druhom odseku nahrádza takto:

	<p>„Rozšírenú jednogeneračnú štúdiu reprodukčnej toxicity zahŕňajúcu kohorty 2A/2B (vývojová neurotoxicita) a/alebo kohortu 3 (vývojová imunotoxicita) navrhne registrujúci alebo ju môže požadovať agentúra v prípade osobitných obáv z (vývojovej) neurotoxicity alebo (vývojovej) imunotoxicity odôvodnených niektorým z týchto dôvodov:“;</p>
--	---

h) V pododdiel 9.1 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„9.1. Testovanie dlhodobej toxicity iné ako testy uvedené v bodoch 9.1.5 a 9.1.6 navrhne registrujúci alebo ho môže požadovať agentúra, ak hodnotenie chemickej bezpečnosti vykonané v súlade s prílohou I naznačuje, že takéto testovanie je potrebné na ďalšie skúmanie účinkov látky na vodné organizmy. Výber testu(-ov) prebieha na základe výsledkov hodnotenia chemickej bezpečnosti.“;</p>
--	---

i) Bod 9.1.6 sa nahrádza takto:

<p>„9.1.6. Testovanie dlhodobej toxicity na rybách (ak sa už neposkytlo ako súčasť požiadaviek v prílohe VIII).</p>	<p>9.1.6. Testy krátkodobej toxicity rýb v štádiu zárodku a práve vyliahnutých rýb (usmernenie OECD 212), ktoré sa začali pred 14. aprílom 2022, sa považujú za vhodné na splnenie tej-</p>
---	---

Informácie sa poskytujú pre podbod 9.1.6.1 alebo podbod 9.1.6.3.	to štandardnej požiadavky na informácie za predpokladu, že látka nie je vysoko lipofilná (log Kow > 4) alebo že neexistujú žiadne náznaky vlastností narušajúcich endokrinný systém ani nejakého iného špecifického spôsobu účinku.“;
--	---

j) Podbod 9.1.6.1 sa nahrádza takto:

„9.1.6.1. Test toxicity v skorom štádiu života rýb (FELS) (usmernenie OECD 210)“;	
---	--

k) Podbod 9.1.6.2 sa vypúšťa;

l) Podbod 9.1.6.3 sa nahrádza takto:

„9.1.6.3. Test rastu mladých jedincov rýb (usmernenie OECD 215)“;	
---	--

m) V pododdiel 9.2 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	„9.2. Registrujúci navrhne ďalšie testovanie degradácie alebo si ho vyžiada agentúra, ak hodnotenie chemickej bezpečnosti vykonané v súlade s prílohou I naznačuje, že takéto testovanie je potrebné na ďalšie skúmanie degradácie látky a produktov jej transformácie alebo rozkladu. Výber vhodného(-ých) testu(-ov) a skúšobných médií prebieha na základe výsledkov hodnotenia chemickej bezpečnosti.“;
--	--

n) V bode 9.2.3 v stĺpci 1 sa text nahrádza takto:

„9.2.3. Identifikácia produktov transformácie a produktov abiotického a biotického rozkladu“;	
---	--

o) V pododdiel 9.4 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	„9.4. Tieto štúdie sa nemusia vykonávať, ak nie je pravdepodobná priama alebo nepriama expozícia pôdnej zložky. Ak neexistujú údaje o toxicite pre pôdne organizmy, na posúdenie vplyvu expozície na pôdne organizmy možno aplikovať metódu rovnovážneho rozdeľovania. Ak sa na nanoštruktúry uplatní metóda rovnovážneho rozdeľovania, musí byť jej použitie vedecky zdôvodnené. Výber vhodného (-ých) testu(-ov) prebieha na základe výsledkov hodnotenia chemickej bezpečnosti. Konkrétne pre látky s vysokým potenciálom adsorpcie do pôdy alebo tie, ktoré sú veľmi perzistentné, registrujúci navrhne alebo si agentúra môže vyžiadať namiesto testovania krátkodobej toxicity testovanie dlhodobej toxicity uvedené v prílohe X.“;
--	---

5. Príloha X sa mení takto:

a) Pododdiel 8.4 sa nahrádza takto:

„8.4. Mutagenita	8.4. Štúdie uvedené v bodoch 8.4.6 a 8.4.7 sa nemusia vykonať v žiadnom z týchto prípadov: <ul style="list-style-type: none"> — je známe, že látka spôsobuje mutagenitu pre zárodočné bunky – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík, — je známe, že látka je genotoxický karcinogén – spĺňa kritériá klasifikácie v triede nebezpečnosti mutagenita pre zárodočné bunky kategórie 1A, 1B alebo 2 a v triede nebezpečnosti karcinogenita kategórie 1A alebo 1B, a vykonávajú sa vhodné opatrenia manažmentu rizík.“;
------------------	--

b) Dopĺňajú sa tieto body 8.4.6 a 8.4.7:

„8.4.6. Druhú štúdiu genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> , ak výsledok ktorejkoľvek zo štúdií genotoxicity <i>in vitro</i> uvedených v prílohe VII alebo prílohe VIII je pozitívny a vyvoláva obavy tak z chromozómovej aberácie, ako aj z génovej mutácie. Druhá štúdia sa podľa potreby zameria na chromozómovú aberáciu, prípadne génovú mutáciu, ktorá nebola predmetom prvej štúdie genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> .	
8.4.7. Druhú štúdiu genotoxicity zárodočných buniek cicavcov <i>in vivo</i> , ak je výsledok štúdie genotoxicity somatických buniek cicavcov <i>in vivo</i> pozitívny a vyvoláva obavy tak z chromozómovej aberácie, ako aj z génovej mutácie. Druhá štúdia sa zameria na chromozómovú aberáciu, prípadne génovú mutáciu, ktorá nebola predmetom prvej štúdie genotoxicity zárodočných buniek cicavcov <i>in vivo</i> .	8.4.7. Štúdia sa nemusia vykonať, ak existujú jasné dôkazy o tom, že látka ani jej metabolity neprenikajú k zárodočným bunkám.“;

c) Bod 8.7.2 sa nahrádza takto:

„8.7.2. Štúdia prenatálnej vývojovej toxicity (usmernenie OECD 414) na druhom druhu, pričom uprednostňovaný druh je potkan alebo králik, podľa toho, ktorý z týchto druhov nebol použitý v prvej štúdii podľa prílohy IX. Cesta podania je orálna, ak ide o tuhú alebo kvapalnú látku, a inhalačná, ak ide o plyn; odchýlky sú prípustné, ak je to vedecky odôvodnené, napríklad dôkazmi o rovnocennej alebo vyššej systémovej expozícii iným relevantným spôsobom expozície človeka alebo toxicity špecifickej pre daný spôsob.	Odchýlky od štandardnej cesty podania a odchýlky pri výbere druhov sa vedecky zdôvodnia.“;
--	--

d) V bode 8.7.3 v stĺpci 1 sa text nahrádza takto:

<p>„8.7.3. Rozšírená jednogeneračná štúdia reprodukčnej toxicity (usmernenie OECD 443), základná koncepcia testu (kohorty 1A a 1B bez rozšírenia o generáciu F2), jeden druh, pokiaľ sa už neuvádza ako súčasť požiadaviek prílohy IX. Cesta podania je orálna, ak ide o tuhú alebo kvapalnú látku, a inhalačná, ak ide o plyn; odchýlky sú prípustné, ak je to vedecky odôvodnené, napríklad dôkazmi o rovnocennej alebo vyššej systémovej expozícii iným relevantným spôsobom expozície človeka alebo toxicity špecifickej pre daný spôsob.“;</p>	
---	--

e) V bode 8.7.3 v stĺpci 2 sa úvodná veta v prvom odseku nahrádza takto:

	<p>„Rozšírenú jednogeneračnú štúdiu reprodukčnej toxicity s rozšírením kohorty 1B o generáciu F2 navrhne registrujúci alebo si ju môže vyžiadať agentúra, ak:“;</p>
--	---

f) V bode 8.7.3 v stĺpci 2 sa úvodná veta v druhom odseku nahrádza takto:

	<p>„Rozšírenú jednogeneračnú štúdiu reprodukčnej toxicity zahŕňajúcu kohorty 2A/2B (vývojová neurotoxicita) a/alebo kohortu 3 (vývojová imunotoxicita) navrhne registrujúci alebo ju môže požadovať agentúra v prípade osobitných obáv z (vývojovej) neurotoxicity alebo (vývojovej) imunotoxicity odôvodnených niektorým z týchto dôvodov:“;</p>
--	---

g) V pododdieli 9.2 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„9.2. Registrujúci navrhne ďalšie testovanie degradácie alebo si ho vyžiada agentúra, ak hodnotenie chemickej bezpečnosti vykonané v súlade s prílohou I naznačuje, že takéto testovanie je potrebné na ďalšie skúmanie degradácie látky a produktov jej transformácie a rozkladu. Výber vhodného (-ých) testu(-ov) a skúšobných médií prebieha na základe výsledkov hodnotenia chemickej bezpečnosti.“;</p>
--	---

h) Bod 9.2.1 sa vypúšťa;

i) V pododdieli 9.4 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	<p>„9.4. Registrujúci navrhne testovanie dlhodobej toxicity alebo si ho vyžiada agentúra, ak výsledky hodnotenia chemickej bezpečnosti vykonaného v súlade s prílohou I naznačujú, že je potrebné na ďalšie skúmanie vplyvu látky alebo produktov jej transformácie a rozkladu na suchozemské organizmy. Výber vhodného (-ých) testu(-ov) prebieha na základe výsledku hodnotenia chemickej bezpečnosti.“;</p>
--	--

	Tieto štúdie sa nemusia vykonávať, ak nie je pravdepodobná priama a nepriama expozícia pôdnej zložky.“;
--	---

j) V bode 9.5.1 v stĺpci 2 sa text nahrádza takto:

	„9.5.1. Registrujúci navrhne testovanie dlhodobej toxicity alebo si ho vyžiada agentúra, ak výsledky hodnotenia chemickej bezpečnosti vykonaného v súlade s prílohou I naznačujú, že takéto testovanie je potrebné na ďalšie skúmanie vplyvu látky alebo príslušných produktov jej transformácie a rozkladu na organizmy v sedimentoch. Výber vhodného(-ých) testu(-ov) prebieha na základe výsledkov hodnotenia chemickej bezpečnosti.“.
--	--

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/478**z 24. marca 2022****o zachovaní ochranných opatrení na dovoz lastúrníkov určených na ľudskú spotrebu z Turecka****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 128 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 743/2013 ⁽²⁾ bolo prijaté v nadväznosti na to, že Komisia na základe auditov zistila nedostatky pri vykonávaní úradných kontrol tureckými príslušnými orgánmi v súvislosti s produkciou lastúrníkov určených na vstup do Únie a že členské štáty oznámili nevyhovujúce zásielky lastúrníkov s pôvodom v Turecku, ktoré nespĺňali mikrobiologické normy Únie.
- (2) Pri najnovšom audite Komisie, ktorý sa uskutočnil v septembri 2015, sa zistilo, že v kontrolnom systéme v prípade lastúrníkov určených na vstup do Únie naďalej existujú závažné nedostatky.
- (3) V januári 2020 predložili príslušné turecké orgány informácie týkajúce sa nápravných opatrení, ktoré prijali na riešenie týchto nedostatkov. Aj keď sa táto skutočnosť pôvodne na papieri posúdila priaznivo, z dôvodu obmedzení súvisiacich s pandemiou COVID-19 ešte nebolo možné vykonať audit na mieste s cieľom overiť vykonávanie uvedených opatrení. Opatrenia uložené vykonávacím nariadením (EÚ) č. 743/2013 by mali zostať zachované, kým sa výsledky tohto auditu nebudú považovať za priaznivé.
- (4) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 743/2013 stratilo účinnosť 31. decembra 2021. Okrem toho vzhľadom na to, že smernica Rady 97/78/ES ⁽³⁾, ktorá predstavuje základ uvedeného nariadenia, už nie je uplatniteľná, právny základ vykonávacieho nariadenia Komisie by sa mal aktualizovať tak, aby odkazoval na článok 128 nariadenia (EÚ) 2017/625.
- (5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 743/2013 z 31. júla 2013, ktorým sa zavádzajú ochranné opatrenia na dovoz lastúrníkov určených na ľudskú spotrebu z Turecka (Ú. v. EÚ L 205, 1.8.2013, s. 1).

⁽³⁾ Smernica Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín (Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Toto nariadenie sa uplatňuje na živé, chladené, mrazené a spracované lastúrniky, ktoré sú určené na ľudskú spotrebu (číselné znaky KN: 0307, 1605) a majú pôvod v Turecku alebo sa odosielajú z Turecka.

Článok 2

Zákaz vstupu živých a chladených lastúrnikov

Členské štáty nepovolia vstup živých a chladených lastúrnikov, ktoré majú pôvod v Turecku alebo sa odosielajú z Turecka, do Únie.

Článok 3

Opatrenia týkajúce sa mrazených a spracovaných lastúrnikov

1. Členské štáty s použitím primeraných plánov odberu vzoriek a detekčných metód vykonajú testy zásielok mrazených a spracovaných lastúrnikov, ktoré majú pôvod v Turecku alebo sa odosielajú z Turecka, ako sa stanovuje v odseku 2.

Tieto testy sa uskutočnia na hraničnej kontrolnej stanici vstupu dotknutých zásielok do Únie.

2. Členské štáty vykonajú testy potrebné na zistenie:

- a) stupňa kontaminácie všetkých zásielok mrazených lastúrnikov baktériou *Escherichia coli*;
- b) prítomnosti morských biotoxínov vo všetkých zásielkach mrazených alebo spracovaných lastúrnikov.

3. Zásielky podrobené testom uvedeným v odsekoch 1 a 2 zostanú pod dohľadom príslušných orgánov na danej hraničnej kontrolnej stanici až do prijatia a posúdenia výsledkov týchto testov.

4. Ak z testov uvedených v odsekoch 1 a 2 vyplynie, že zásielka by mohla byť škodlivá pre ľudské zdravie, príslušný orgán zásielku okamžite zabaví a buď ju zničí, alebo ju podrobí špeciálnemu ošetreniu podľa článku 67 nariadenia (EÚ) 2017/625 a v súlade s článkom 71 ods. 1 a 2 uvedeného nariadenia.

Článok 4

Výdavky

Všetky výdavky vzniknuté členským štátom pri uplatňovaní tohto nariadenia hradí prevádzkovateľ alebo jeho zástupca zodpovedný za zásielku v čase predloženia uvedenej zásielky na hraničnej kontrolnej stanici vstupu do Únie.

Článok 5

Nadobudnutie účinnosti a obdobie uplatňovania

Toto nariadenie nadobúda účinnosť štvrtým dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa do 31. decembra 2023.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. marca 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/479**z 24. marca 2022,****ktorým sa menia prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404, pokiaľ ide o zápisy týkajúce sa Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických v zoznamoch tretích krajín, z ktorých sa povoľuje vstup zásielok hydiny, zárodočných produktov hydiny a čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri do Únie****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 230 ods. 1 a článok 232 ods. 1,

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2016/429 sa stanovuje požiadavka na vstup zásielok zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie, podľa ktorej tieto zásielky musia pochádzať z tretej krajiny alebo územia, resp. z ich pásma či kompartmentu uvedených v zozname v súlade s článkom 230 ods. 1 uvedeného nariadenia.
- (2) V delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/692 ⁽²⁾ sa stanovujú požiadavky na zdravie zvierat, ktoré musia na účely vstupu do Únie spĺňať zásielky určitých druhov a kategórií zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu z tretích krajín alebo území, resp. ich pásiem či, v prípade živočíchov akvakultúry, kompartmentov.
- (3) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2021/404 ⁽³⁾ sa stanovujú zoznamy tretích krajín alebo území, resp. ich pásiem alebo kompartmentov, z ktorých je povolený vstup tých druhov a kategórií zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/692.
- (4) Konkrétne sa v prílohách V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 stanovujú zoznamy tretích krajín alebo území, resp. ich pásiem, z ktorých sa povoľuje vstup zásielok hydiny, zárodočných produktov hydiny a čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri do Únie.
- (5) Spojené kráľovstvo nahlásilo Komisii výskyt ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny. Toto ohnisko sa nachádza v Anglicku v blízkosti obce Collieston v okrese Aberdeenshire (Škótsko) a jeho výskyt bol potvrdený 11. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).
- (6) Spojené kráľovstvo nahlásilo Komisii ďalší výskyt ohnisk vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny. Ohniská sa nachádzajú v druhom zariadení neďaleko obce Redgrave v okrese Mid Suffolk v grófstve Suffolk (Anglicko) a neďaleko obce Market Weston v okrese West Suffolk v grófstve Suffolk (Anglicko) a ich výskyt bol potvrdený 12. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1.

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/692 z 30. januára 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa vstupu zásielok určitých zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie a ich premiestňovania a zaobchádzania s nimi po ich vstupe do Únie (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 379).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1).

- (7) Výskyt ohnisk vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny nahlásili Komisii aj Spojené štáty americké. Tieto ohniská sa nachádzajú v druhom zariadení v už zasiahnutom okrese Cecil v štáte Maryland (Spojené štáty americké) a v okrese Taylor v štáte Iowa (Spojené štáty americké) a ich výskyt bol potvrdený 10. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).
- (8) Spojené štáty americké nahlásili Komisii ďalší výskyt ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny. Toto ohnisko sa nachádza v okrese Franklin v štáte Kansas (Spojené štáty americké) a jeho výskyt bol potvrdený 11. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).
- (9) Spojené štáty americké nahlásili Komisii ďalší výskyt ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny. Toto ohnisko sa nachádza v druhom chove v už zasiahnutom okrese Charles Mix v štáte South Dakota (Spojené štáty americké) a jeho výskyt bol potvrdený 12. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).
- (10) Spojené štáty americké nahlásili Komisii ďalší výskyt ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny. Toto ohnisko sa nachádza v okrese Jefferson v štáte Wisconsin (Spojené štáty americké) a jeho výskyt bol potvrdený 14. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).
- (11) Spojené štáty americké nahlásili Komisii ďalší výskyt ohnisk vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny. Tieto ohniská sa nachádzajú v okrese Kent v štáte Delaware (Spojené štáty americké) a v druhom zariadení na chov hydiny v už zasiahnutom okrese Buena Vista v štáte Iowa (Spojené štáty americké) a ich výskyt bol potvrdený 17. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).
- (12) Spojené štáty americké nahlásili Komisii ďalšie výskyty ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy u hydiny. Ohniská sa nachádzajú v okrese Dickinson, v štáte Kansas (Spojené štáty americké) a v treťom zariadení na chov hydiny v už zasiahnutom okrese Cecil v štáte Maryland (Spojené štáty americké) a ich výskyt bol potvrdený 18. marca 2022 laboratórnou analýzou (RT-PCR).
- (13) Veterinárne orgány Spojeného kráľovstva s Spojených štátov amerických zriadili v okruhu 10 km okolo postihnutých zariadení kontrolné pásmo a v záujme kontroly výskytu vysokopatogénnej aviárnej influenzy a obmedzenia šírenia tejto choroby zaviedli politiku likvidácie zvierat.
- (14) Spojené kráľovstvo a Spojené štáty americké predložili Komisii informácie o epidemiologickej situácii na svojom území, ako aj o opatreniach prijatých na zamedzenie ďalšieho šírenia vysokopatogénnej aviárnej influenzy. Komisia tieto informácie vyhodnotila. Na základe tohto hodnotenia a v záujme ochrany štatútu zdravia zvierat v Únii by už nemal byť povolený vstup do Únie, pokiaľ ide o zásielky hydiny, zárodočných produktov hydiny a čerstvého mäsa z hydiny a pernatej zveri z oblastí, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia zavedené veterinárnymi orgánmi Spojeného kráľovstva a Spojených štátov amerických z dôvodu nedávneho výskytu ohnisk vysokopatogénnej aviárnej influenzy.
- (15) Spojené kráľovstvo okrem toho predložilo aktualizované informácie o epidemiologickej situácii na svojom území v súvislosti s výskytom ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy potvrdenej v zariadení na chov hydiny 21. novembra 2021 neďaleko obce Silecroft v okrese Copeland v grófstve Cumbria (Anglicko). Spojené kráľovstvo takisto predložilo informácie o opatreniach, ktoré prijalo na zabránenie ďalšiemu šíreniu tejto choroby. Po výskyte ohniska vysokopatogénnej aviárnej influenzy Spojené kráľovstvo vykonalo politiku likvidácie zvierat s cieľom kontrolovať a obmedziť šírenie uvedenej choroby. Po vykonaní politiky likvidácie zvierat v chovoch hydiny, ktoré boli na jej území nakazené, Spojené kráľovstvo navyše dokončilo požadované opatrenia na čistenie a dezinfekciu.
- (16) Komisia vyhodnotila informácie, ktoré predložilo Spojené kráľovstvo, a dospela k záveru, že ohnisko vysokopatogénnej aviárnej influenzy v zariadení na chov hydiny v blízkosti obce Silecroft v okrese Copeland v grófstve Cumbria (Anglicko) bolo odstránené a že už neexistuje žiadne riziko spojené so vstupom komodít z hydiny do Únie z pásma Spojeného kráľovstva, z ktorého bol v dôsledku daného ohniska vstup komodít z hydiny do Únie pozastavený.
- (17) Prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (18) Vzhľadom na súčasnú epidemiologickú situáciu v Spojenom kráľovstve a v Spojených štátoch amerických, pokiaľ ide o vysokopatogénnu aviárnu influenzu a vážne riziko jej zavlečenia do Únie, by zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2021/404, ktoré sa majú vykonať na základe tohto nariadenia, mali nadobudnúť účinnosť čo najskôr.
- (19) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. marca 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy V a XIV k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/404 sa menia takto:

1. Príloha V sa mení takto:

a) Časť 1 sa mení takto:

i) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa riadok týkajúci sa pásma GB-2.26 nahrádza takto:

„GB Spojené kráľov- stvo	GB-2.26	Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022“;

ii) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa za riadok týkajúci sa pásma GB-2.104 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem GB-2.105 až GB-2.107:

„GB Spojené kráľov- stvo	GB-2.105	Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		11. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		11. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		11. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		11. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		11. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		11. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		11. 3. 2022	

		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		11. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		11. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		11. 3. 2022	
GB-2.106		Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		12. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		12. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		12. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		12. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		12. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		12. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		12. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		12. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		12. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		12. 3. 2022	
GB-2.107		Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		12. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		12. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		12. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		12. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		12. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		12. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		12. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		12. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		12. 3. 2022	
	Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		12. 3. 2022“;		

iii) V zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa za riadok týkajúci sa pásma US-2.20 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem US-2.21 až US-2.29:

„US Spojené štáty americké	US-2.21	Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		10. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		10. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		10. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		10. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		10. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		10. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		10. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		10. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		10. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		10. 3. 2022	
	US-2.22	Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		10. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		10. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		10. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		10. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		10. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		10. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		10. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		10. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		10. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		10. 3. 2022	
	US-2.23	Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		11. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		11. 3. 2022	

		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		11. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		11. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		11. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		11. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		11. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		11. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		11. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		11. 3. 2022	
	US-2.24	Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		12. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		12. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		12. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		12. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		12. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		12. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		12. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		12. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		12. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		12. 3. 2022	
	US-2.25	Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		14. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		14. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		14. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		14. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá iné ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		14. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		14. 3. 2022	

		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		14. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		14. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		14. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		14. 3. 2022	
US-2.26		Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		17. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		17. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		17. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		17. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá inej ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		17. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		17. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		17. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		17. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		17. 3. 2022	
US-2.27		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		17. 3. 2022	
		Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		17. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		17. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		17. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		17. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá inej ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		17. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		17. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		17. 3. 2022	
	Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		17. 3. 2022		

		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		17. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		17. 3. 2022	
US-2.28		Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		18. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		18. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		18. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		18. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá inej ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		18. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		18. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		18. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		18. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		18. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		18. 3. 2022	
US-2.29		Hydina na reprodukciu iná ako vtáky nadradu bežce a úžitková hydina iná ako vtáky nadradu bežce	BPP	N, P1		18. 3. 2022	
		Bežce na reprodukciu a úžitkové bežce	BPR	N, P1		18. 3. 2022	
		Hydina určená na zabitie iná ako vtáky nadradu bežce	SP	N, P1		18. 3. 2022	
		Vtáky nadradu bežce určené na zabitie	SR	N, P1		18. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá inej ako vtáky nadradu bežce	DOC	N, P1		18. 3. 2022	
		Jednodňové kurčatá vtákov nadradu bežce	DOR	N, P1		18. 3. 2022	
		Menej ako 20 kusov hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU-LT20	N, P1		18. 3. 2022	
		Násadové vajcia hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HEP	N, P1		18. 3. 2022	
		Násadové vajcia vtákov nadradu bežce	HER	N, P1		18. 3. 2022	
		Menej ako 20 násadových vajec hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	HE-LT20	N, P1		18. 3. 2022“;	

b) Časť 2 sa mení takto:

i) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa za opis pásma GB-2.104 dopĺňajú tieto opisy pásiem GB-2.105 až GB-2.107:

„Spojené kráľovstvo	GB-2.105	Neďaleko obce Collieston v okrese Aberdeenshire, Škótsko. Oblasť nachádzajúca sa v kruhu s polomerom 10 km so stredom v bode s týmito desatinnými súradnicami siete WGS84: N57.38 a W1.92.
	GB-2.106	Neďaleko obce Redgrave v okrese Mid Suffolk v grófstve Suffolk, Anglicko: oblasť nachádzajúca sa v kruhu s polomerom 10 km so stredom v bode s týmito desatinnými súradnicami siete WGS84: N52.33 a E1.02.
	GB-2.107	Neďaleko obce Market Weston v okrese West Suffolk v grófstve Suffolk, Anglicko: oblasť nachádzajúca sa v kruhu s polomerom 10 km so stredom v bode s týmito desatinnými súradnicami siete WGS84: N52.37 a E0.96.“;

ii) V zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa za opis pásma US-2.20 dopĺňajú tieto opisy pásiem US-2.21 až US-2.29:

„Spojené štáty americké	US-2.21	štát Maryland Cecil 02 okres Cecil: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 75.7817424 z. z. d. 39.5011636° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek: a) na sever: 2,5 km severo-severovýchodne od križovatky Cayots Corner Rd a N St Augustine Rd; b) na severovýchod: 0,9 km severo-severovýchodne od križovatky N Broad St Cedar Ln Rd; c) na východ: 0,9 km juhozápadne od križovatky Main St a Summit Bridge Rd; d) na juhovýchod: 0,7 km severo-severozápadne od križovatky McKays Corner Rd a Sawmill Rd; e) na juh: 1,4 km severovýchodne od križovatky 301 a 313; f) na juhozápad: 2,6 km juhozápadne od križovatky 213 a Sandy Bottom Rd; g) na západ: 3,4 km severovýchodne od križovatky Stemmer's Run Rd a Pond Neck Rd; h) na severozápad: 1,8 km západne od križovatky Cayots Corner Rd a Augustine Herman Hwy;
	US-2.22	štát Iowa: okres Taylor: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 94.4900604 z. z. d. 40.8972542° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek: a) na sever: 1,3 km severne od križovatky 110th St a Yellowstone Ave; b) na severovýchod: 1,0 km východne od križovatky 120th St a 140th Ave; c) na východ: 0,8 km juhozápadne od križovatky County Hwy J23 a 155th Ave;

	<p>d) na juhovýchod: 1,2 km východo-severovýchodne od križovatky 210th St a 140th Ave;</p> <p>e) na juh: 0,8 km severo-severovýchodne od križovatky 230th St a Winchester Ave;</p> <p>f) na juhozápad: 0,9 km severo-severozápadne od križovatky 210th St a Tennessee Ave;</p> <p>g) na západ: 0,7 km juhozápadne od križovatky 160th St a Rockwood Ave;</p> <p>h) na severozápad: 0,7 km severo-severozápadne od križovatky 120th St a Tennessee Ave;</p>
US-2.23	<p>štát Kansas:</p> <p>okres Franklin: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 95.0792521 z. z. d. 38.7130278° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek:</p> <p>a) na sever: 0,5 km severozápadne od križovatky Stafford Rd a Poplar St;</p> <p>b) na severovýchod: 0,9 km severozápadne od križovatky W 247th St a Bethel Church Rd;</p> <p>c) na východ: 0,8 km východne od križovatky W 279th St a Crescent Hill Rd;</p> <p>d) na juhovýchod: 0,9 km juhozápadne od križovatky W311th St a Bethel Church Rd;</p> <p>e) na juh: 0,4 km severozápadne od križovatky Jackson Rd a Virginia Rd;</p> <p>f) na juhozápad: 1,5 km severovýchodne od križovatky Rock Creed Rd a Oregon Rd;</p> <p>g) na západ: 0,2 km západno-severozápadne od križovatky Highway K68 a Ohio Rd;</p> <p>h) na severozápad: 0,8 km severozápadne od križovatky Tennessee Rd a Riley Rd;</p>
US-2.24	<p>štát Južná Dakota</p> <p>Charles Mix 02</p> <p>okres Charles Mix: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 98.6493004 z. z. d. 43.2818237° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek:</p> <p>a) na sever: 1,7 km severovýchodne od križovatky 376th Avenue a 284th Street;</p> <p>b) na severovýchod: 0,3 km severo-severovýchodne od križovatky 381st Avenue a 285th Street;</p> <p>c) na východ: 1,4 km juho-juhozápadne od križovatky 289th Street a 384th Avenue;</p> <p>d) na juhovýchod: 0,9 km severozápadne od križovatky 294th Avenue a US 18; US 281;</p> <p>e) na juh: 0,6 km severovýchodne od križovatky 296th Street a 377th Avenue;</p> <p>f) na juhozápad: 1,7 km západne od križovatky 294th Street a SD 1804;</p> <p>g) na západ: 1,1 km južne od križovatky 371st Avenue a 289th Street;</p> <p>h) na severozápad: 0,6 km juho-juhozápadne od križovatky 373rd Avenue a 285th Street;</p>

US-2.25	<p>štát Wisconsin</p> <p>okres Jefferson: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 88.6351537 z. z. d. 42.9712343° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek:</p> <p>a) na sever: 0,5 km severovýchodne od križovatky Bente Road a Turner Road;</p> <p>b) na severovýchod: 1,7 km severozápadne od križovatky County Road CI a CTH Z;</p> <p>c) na východ: 1,7 km východo-juhovýchodne od križovatky CTH Z a WI 59;</p> <p>d) na juhovýchod: 0,6 km juhozápadne od križovatky Greening Road a WI 67;</p> <p>e) na juh: 1,3 km severozápadne od križovatky CTH 0 a Kettle Moraine Drive;</p> <p>f) na juhozápad: 0,5 km severne od križovatky South Franklin Street a US 12;WI 59;</p> <p>g) na západ: 1,2 km juhozápadne od križovatky Findlay Road a Fremont Road;</p> <p>h) na severozápad: 0,9 km južne od križovatky Schmidt Road a Gnube Lane;</p>
US-2.26	<p>štát Delaware:</p> <p>okres Kent: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 75.4180689 z. z. d. 39.0474609° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek:</p> <p>a) na sever: 0,7 km juhovýchodne od križovatky Bowers Beach Road a Old Bowers Road;</p> <p>b) na severovýchod: 2,1 km východo-severovýchodne od križovatky Brockam Bridge Road a Bennetts Pier Road;</p> <p>c) na východ: 0,6 km severozápadne od križovatky DE 36 a Lighthouse Road;</p> <p>d) na juhovýchod: 0,6 km severne od križovatky Johnson Road a DE 30;</p> <p>e) na juh: 0,5 km východne od križovatky DE 36 a Fitzgeralds Road;</p> <p>f) na juhozápad: 0,8 km juhovýchodne od križovatky Hunting Quarter Road a Messicks Road;</p> <p>g) na západ: 1,5 km severozápadne od križovatky Paradise Alley Road a Campground Road;</p> <p>h) na severozápad: 0,5 km juhovýchodne od križovatky Barratts Chapel Road a McGinnis Pond Road;</p>
US-2.27	<p>štát Iowa:</p> <p>Buena Vista 02</p> <p>okres Buena Vista: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 95.1270827 z. z. d. 42.9155545° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek:</p> <p>a) na sever: 1,2 km juhovýchodne od križovatky 500th Street a 230th Avenue;</p> <p>b) na severovýchod: 1,1 km juhovýchodne od križovatky 180th Avenue a 430th Street;</p> <p>c) na východ: 1,15 km severozápadne od križovatky 480th Street a CR M54;</p> <p>d) na juhovýchod: 0,9 km juhozápadne od križovatky 520th Street a 190th Avenue;</p>

	<p>e) na juh: 0,2 km severovýchodne od križovatky 540th Street a 140th Avenue;</p> <p>f) na juhozápad: 0,4 km juhozápadne od križovatky 520th Street a 100th Avenue;</p> <p>g) na západ: 0,4 m severne od križovatky C-25 a 80th Avenue;</p> <p>h) na severozápad: 0,4 km severozápadne od križovatky 100th Avenue a 435th Street;</p>
US-2.28	<p>štát Kansas:</p> <p>okres Dickinson: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 96.9485550 z. z. d. 38.7273195° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek:</p> <p>a) na sever: 0,3 km severozápadne od križovatky 900 Avenue a Vane Road;</p> <p>b) na severovýchod: 0,8 km severovýchodne od križovatky Q Avenue a 2900 Road;</p> <p>c) na východ: 0,5 km východne od križovatky V avenue a 2700 Road;</p> <p>d) na juhovýchod: 1,2 km severovýchodne od križovatky Bb Avenue a South 2900 Road;</p> <p>e) na juh: 0,5 km juhovýchodne od križovatky 330th Street a Wagonwheel Road;</p> <p>f) na juhozápad: 0,8 km severo-severozápadne od križovatky Sunflower Road a 340th Street;</p> <p>g) na západ: 0,4 km juhozápadne od križovatky Paint Road a 300 Avenue;</p> <p>h) na severozápad: 0,7 km severozápadne od križovatky KS 4 a Rain Road;</p>
US-2.29	<p>štát Maryland</p> <p>Cecil 04</p> <p>okres Cecil: pásmo s polomerom 10 km začínajúce sa severným bodom (súradnice GPS: 75.7934265 z. z. d. 39.4839828° s. z. š.) a rozprestierajúce sa v kruhu v smere hodinových ručičiek:</p> <p>a) na sever: 0,6 km severne od križovatky Stallion Row a Myrtle Wilson Road;</p> <p>b) na severovýchod: 0,2 km juhovýchodne od križovatky Industrial Road a Haveg Road;</p> <p>c) na východ: 1,0 km severozápadne od križovatky Gears Corner Road a Dexter Corner Road;</p> <p>d) na juhovýchod: 1,3 km juhovýchodne od križovatky Delaware Line Road a McKays Corner Road;</p> <p>e) na juh: 1,0 km juho-juhovýchodne od križovatky US 301 a MD. 313;</p> <p>f) na juhozápad: 1,6 km severozápadne od križovatky MD213 a Starkey Farm Lane;</p> <p>g) na západ: 0,8 km severo-severovýchodne od križovatky Grove Neck Road a Woodlawn Lane;</p> <p>h) na severozápad: 0,8 km severne od križovatky Park Lane a Beachview Avenue.“.</p>

2. V prílohe XIV sa časť 1 mení takto:

i) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa riadok týkajúci sa pásma GB-2.26 nahrádza takto:

„GB Spojené kráľov- stvo	GB-2.26	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022
		Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		21. 11. 2021	14. 3. 2022“;

ii) V zápise týkajúcom sa Spojeného kráľovstva sa za riadok týkajúci sa pásma GB-2.104 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem GB-2.105 až GB-2.107:

„GB Spojené kráľov- stvo	GB-2.105	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		11. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		11. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		11. 3. 2022	
	GB-2.106	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		12. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		12. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		12. 3. 2022	
	GB-2.107	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		12. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		12. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		12. 3. 2022“;	

iii) V zápise týkajúcom sa Spojených štátov amerických sa za riadok týkajúci sa pásma US-2.20 dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa pásiem US-2.21 až US-2.29:

„US Spojené štáty americké	US-2.21	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		10. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		10. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		10. 3. 2022	
	US-2.22	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		10. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		10. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		10. 3. 2022	
	US-2.23	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		11. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		11. 3. 2022	
		Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		11. 3. 2022	

US-2.24	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		12. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		12. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		12. 3. 2022	
US-2.25	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		14. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		14. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		14. 3. 2022	
US-2.26	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		17. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		17. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		17. 3. 2022	
US-2.27	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		17. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		17. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		17. 3. 2022	
US-2.28	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		18. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		18. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		18. 3. 2022	
US-2.29	Čerstvé mäso z hydiny inej ako vtáky nadradu bežce	POU	N, P1		18. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z vtákov nadradu bežce	RAT	N, P1		18. 3. 2022	
	Čerstvé mäso z pernatej zveri	GBM	P1		18. 3. 2022“.	

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2022/480

z 10. marca 2022

o zriadení vyšetrovacieho výboru na vyšetrenie používania programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špiónážneho softvéru a o vymedzení predmetu vyšetrovania, ako aj o pôsobnosti, počte členov a dobe trvania výboru

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na žiadosť 290 poslancov o zriadenie vyšetrovacieho výboru, ktorý by preskúmal a vyšetril údajné porušenia alebo nesprávny úradný postup pri vykonávaní práva EÚ, pokiaľ ide o používanie programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špiónážneho softvéru, ktorý sa inštaluje do mobilných zariadení využívaním slabých miest IT (ďalej len „rovnocenný sledovací špiónážny softvér“),
- so zreteľom na návrh Konferencie predsedov,
- so zreteľom na článok 226 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“),
- so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie 95/167/ES, Euratom, ESUO z 19. apríla 1995 o podrobných ustanoveniach upravujúcich výkon vyšetrovacích právomocí Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,
- so zreteľom na oddanosť EÚ hodnotám a zásadám slobody, demokracie a dodržiavania ľudských práv a základných slobôd a zásad právneho štátu, ako je uvedené v preambule Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“), a najmä v jej článkoch 2, 6 a 21,
- so zreteľom na článok 4 ods. 2 Zmluvy o EÚ, ktorý potvrdzuje výlučnú právomoc členských štátov pri udržiavaní verejného poriadku a zabezpečovaní národnej bezpečnosti,
- so zreteľom na články 16 a 223 ZFEÚ,
- so zreteľom na Chartu základných práv Európskej únie (ďalej len „charta“), a najmä na jej články 7, 8, 11, 21 a 47, v ktorých sa uznávajú osobitné práva, slobody a zásady v nej stanovené, ako je rešpektovanie súkromného a rodinného života a ochrana osobných údajov, sloboda prejavu a informácií, právo na nediskrimináciu, ako aj právo na účinný prostriedok nápravy a spravodlivý proces, a ktoré sa v plnej miere vzťahujú na členské štáty pri vykonávaní práva EÚ, a na jej článok 52 ods. 1, ktorý umožňuje určité obmedzenie výkonu základných práv a slobôd,
- so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES z 12. júla 2002 týkajúcu sa spracovávania osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií (smernica o súkromí a elektronických komunikáciách) ⁽²⁾,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) ⁽³⁾,
- so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 113, 19.5.1995, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 37.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 89.

- so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/797 zo 17. mája 2019 o reštriktívnych opatreniach proti kybernetickým útokom ohrozujúcim Úniu alebo jej členské štáty ⁽⁵⁾ v znení zmenenom rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/796 zo 17. mája 2021 ⁽⁶⁾,
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021, ktorým sa stanovuje režim Únie na kontrolu vývozov, sprostredkovania, technickej pomoci, tranzitu a transferu položiek s dvojakým použitím ⁽⁷⁾,
 - so zreteľom na Akt o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu ⁽⁸⁾,
 - so zreteľom na Európsky dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd, a najmä na jeho články 8, 9, 13 a 17 a protokoly k tomuto dohovoru,
 - so zreteľom na hlavné zásady Organizácie Spojených národov v oblasti podnikania a ľudských práv ⁽⁹⁾,
 - so zreteľom na svoje uznesenie z 12. marca 2014 o programe sledovania Národnej bezpečnostnej agentúry Spojených štátov amerických, orgánoch sledovania v jednotlivých členských štátoch a ich vplyve na základné práva občanov EÚ a na transatlantickú spoluprácu v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí ⁽¹⁰⁾ a na svoje odporúčania týkajúce sa posilnenia bezpečnosti IT v inštitúciách, orgánoch a agentúrach EÚ,
 - so zreteľom na článok 208 rokovacieho poriadku,
- A. keďže v poslednom čase došlo k odhaleniu, že viaceré krajiny vrátane členských štátov použili špionážny softvér Pegasus na sledovanie novinárov, politikov, príslušníkov orgánov presadzovania práva, diplomatov, právnikov, podnikateľov, aktérov občianskej spoločnosti a iných subjektov, a že takéto praktiky sú mimoriadne znepokojujúce a zrejme potvrdzujú nebezpečenstvo zneužívania technológie sledovania na oslabovanie ľudských práv a demokracie;
1. rozhodol zriadiť vyšetrovací výbor na vyšetrenie údajného porušenia práva EÚ alebo nesprávneho úradného postupu pri jeho vykonávaní, pokiaľ ide o používanie programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru, bez toho, aby tým boli dotknuté právomoci vnútroštátnych súdov alebo súdov EÚ;
 2. rozhodol, že vyšetrovací výbor:
 - vyšetrí rozsah údajných porušení práva EÚ alebo nesprávneho úradného postupu pri jeho vykonávaní, ktoré vyplývajú z používania programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru, zhromaždí informácie o rozsahu, v akom členské štáty, okrem iného Maďarsko a Poľsko, alebo tretie krajiny využívajú rušivé sledovanie spôsobom, ktorý porušuje práva a slobody zakotvené v charte, ako aj posúdi úroveň rizika, ktoré to predstavuje pre hodnoty zakotvené v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako sú demokracia, právny štát a dodržiavanie ľudských práv;
 - na plnenie svojich povinností zhromaždí a analyzuje informácie s cieľom vyšetriť:
 - používanie a fungovanie programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru a jeho údajný negatívny vplyv na základné práva podľa charty v prípadoch, keď členské štáty vykonávali právo EÚ;
 - existujúci právny rámec, v ktorom členské štáty získali a používali program Pegasus a rovnocenný sledovací špionážny softvér;
 - či orgány členských štátov použili program Pegasus a rovnocenný sledovací špionážny softvér na politické, hospodárske alebo iné neoprávnené účely na sledovanie novinárov, politikov, príslušníkov orgánov presadzovania práva, diplomatov, právnikov, podnikateľov, aktérov občianskej spoločnosti alebo iných subjektov, čím porušili právo EÚ a hodnoty zakotvené v článku 2 Zmluvy o EÚ alebo práva zakotvené v charte;

⁽⁵⁾ Ú. v. EÚ L 129 I, 17.5.2019, s. 13.

⁽⁶⁾ Ú. v. EÚ L 174 I, 18.5.2021, s. 1.

⁽⁷⁾ Ú. v. EÚ L 206, 11.6.2021, s. 1.

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 278, 8.10.1976, s. 5.

⁽⁹⁾ https://www.ohchr.org/Documents/Publications/GuidingPrinciplesBusinessHR_EN.pdf

⁽¹⁰⁾ Ú. v. EÚ C 378, 9.11.2017, s. 104.

- či používanie programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru v rozpore s právom EÚ malo nepriaznivý vplyv na demokratické procesy v členských štátoch týkajúce sa volieb na miestnej, vnútroštátnej a európskej úrovni;
- údajné porušenia smernice 2002/58/ES alebo nesprávny úradný postup členských štátov vyplývajúce z používania programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru, najmä pokiaľ ide o zásadu dôvernosti komunikácie a zákaz odpočúvania, nahrávania, uchovávaní alebo iných druhov odpočúvania alebo sledovania komunikácie a súvisiacich prevádzkových údajov osôb;
- či používanie programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru členskými štátmi predstavovalo porušenie smernice (EÚ) 2016/680 a nariadenia (EÚ) 2016/679, viedlo k ich porušeniu alebo odhalilo ich porušovanie;
- či Komisia mala dôkazy o používaní programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru proti osobám;
- či členské štáty zabezpečili dostatočné inštitucionálne a právne záruky, aby sa zabránilo nezákonnému používaniu špionážneho softvéru, a či osoby, ktoré majú podozrenie, že ich práva boli porušené používaním špionážneho softvéru, majú prístup k účinným prostriedkom nápravy;
- údajné nekonanie členských štátov v súvislosti s účasťou subjektov v EÚ na vývoji, šírení alebo financovaní programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru vrátane dodávateľského reťazca, pokiaľ ide o technológiu a jej využívanie, v rozsahu, v akom porušuje právo EÚ vrátane nariadenia (EÚ) 2021/821, a to aj v prípade, keď sa sledovací softvér uvádzaný na trh na určitý účel (napr. boj proti terorizmu) používa v inom kontexte;
- úlohu vlády Izraela a ďalších tretích krajín pri dodávaní programu Pegasus a rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru členským štátom;
- či používanie programu Pegasus alebo rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru orgánmi členských štátov viedlo k prenosu osobných údajov do tretích krajín, najmä, ale nielen, skupine NSO, ako aj vládam tretích krajín;
- či používanie programu Pegasus alebo rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru, na ktorom sa priamo alebo nepriamo podieľali subjekty prepojené s EÚ, prispelo k nezákonnému sledovaniu novinárov, politikov, príslušníkov orgánov presadzovania práva, diplomatov, právnikov, podnikateľov, aktérov občianskej spoločnosti alebo iných subjektov v tretích krajinách a či viedlo k porušovaniu ľudských práv alebo zneužívaniu, ktoré vyvoláva vážne obavy, pokiaľ ide o ciele spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky EÚ, a či takéto použitie bolo v rozpore s hodnotami zakotvenými v článku 21 Zmluvy o EÚ a v charte, a to aj s náležitým ohľadom na hlavné zásady OSN v oblasti podnikania a ľudských práv a iné práva zakotvené v medzinárodnom práve v oblasti ľudských práv;
- či existovali dostatočné dôvody na to, aby Rada prijala reštriktívne opatrenia alebo sankcie v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky EÚ voči jednej alebo viacerým tretím krajinám, ak sa v rozhodnutí prijatom v súlade s hlavou V kapitolou 2 Zmluvy o EÚ stanovilo prerušenie alebo obmedzenie hospodárskych alebo finančných vzťahov v súlade s článkom 215 ods. 1 ZFEÚ;
- či používanie programu Pegasus alebo rovnocenného sledovacieho špionážneho softvéru tretími krajinami malo vplyv na základné práva zaručené právom EÚ a či existovali dostatočné dôvody na to, aby Rada prehodnotila všetky dohody o medzinárodnej spolupráci v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti uzavreté s tretími krajinami podľa článku 218 ZFEÚ;
- predloží všetky odporúčania, ktoré považuje v tejto veci za potrebné;
- vypracuje odporúčania na ochranu inštitúcií EÚ, ich členov a zamestnancov pred takýmto sledovacím špionážnym softvérom;

3. rozhodol, že vyšetrovací výbor predloží svoju záverečnú správu do 12 mesiacov od prijatia tohto rozhodnutia;
 4. rozhodol, že vyšetrovací výbor by mal vo svojej práci zohľadniť akýkoľvek relevantný vývoj v rámci svojej pôsobnosti, ktorý sa objaví počas jeho doby trvania;
 5. zdôrazňuje, že v záujme zabezpečenia dobrej spolupráce a toku informácií medzi vyšetrovacím výborom a príslušnými stálymi výbormi a podvýbormi by sa predseda a spravodajca vyšetrovacieho výboru mohli zúčastňovať na príslušných diskusiách stálych výborov a podvýborov a naopak, najmä na vypočutiach vyšetrovacieho výboru;
 6. rozhodol, že všetky odporúčania vypracované vyšetrovacím výborom by mali byť postúpené príslušným stálym výborom a podvýborom v ich príslušných oblastiach pôsobnosti, ako sú vymedzené v prílohe VI k rokovaciemu poriadku;
 7. rozhodol, že vyšetrovací výbor bude zložený z 38 členov;
 8. poveruje svoju predsedníčku, aby zabezpečila uverejnenie tohto rozhodnutia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
-

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/481**z 22. marca 2022****o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Generálnej rade Svetovej obchodnej organizácie, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o preskúmaní Dohovoru o správe colných kvót pre poľnohospodárske výrobky**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda z Marrákeša o založení Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „Dohoda o založení WTO“) bola Úniou uzavretá 22. decembra 1994 rozhodnutím Rady 94/800/ES ⁽¹⁾ a nadobudla platnosť 1. januára 1995.
- (2) Podľa článku IV ods. 1 Dohody o založení WTO má Konferencia ministrov Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO“) právo prijímať rozhodnutia o všetkých otázkach, na ktoré sa vťahujú jednotlivé mnohostranné obchodné dohody.
- (3) Podľa článku IV ods. 2 Dohody o založení WTO funkcie Konferencie ministrov v období medzi zasadnutiami Konferencie ministrov vykonáva Generálna rada WTO.
- (4) Podľa článku IX ods. 1 Dohody o založení WTO orgány WTO zvyčajne prijímajú rozhodnutia konsenzom.
- (5) Na deviatom zasadnutí Konferencie ministrov WTO v decembri 2013 bolo prijaté ministerské rozhodnutie o Dohovore o správe colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, ako sa vymedzujú v článku 2 Dohody o poľnohospodárstve [WT/MIN (13)/39] (ďalej len „Dohovor o colných kvótach“). Dohovorom o colných kvótach sa riadi správa colných kvót pre poľnohospodárske výrobky.
- (6) Podľa odseku 13 Dohovoru o colných kvótach sa preskúmanie uplatňovania Dohovoru o colných kvótach má začať najneskôr štyri roky od jeho prijatia, pričom sa zohľadnia doterajšie získané skúsenosti. Cieľom preskúmania je podporiť pokračujúci proces zlepšovania využívania colných kvót.
- (7) V súlade s odsekom 13 Dohovoru o colných kvótach začal Výbor pre poľnohospodárstvo s preskúmaním Dohovoru o colných kvótach v roku 2018. V decembri 2019 boli zistenia z preskúmania predložené na zasadnutí Generálnej rady WTO vo forme správy vydané Výborom pre poľnohospodárstvo (dokument G/AG/29 z 31. októbra 2019).
- (8) Predseda Výboru pre poľnohospodárstvo predložil 9. novembra 2021 svoju správu o rokovaní a návrh rozhodnutia, ktoré tvoria súčasť dokumentu G/AG/32. Výbor pre poľnohospodárstvo zároveň postúpil návrh rozhodnutia uvedený v prílohe k správe tvoriacej súčasť dokumentu G/AG/32 (ďalej len „návrh rozhodnutia“) Generálnej rade na posúdenie a následné predloženie účastníkom 12. zasadnutia Konferencie ministrov na účely jeho konečného prijatia, pričom však poznamenal, že niektorí členovia WTO dosiaľ neukončili interné konzultácie týkajúce sa tejto záležitosti.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1).

- (9) Vzhľadom na odloženie 12. zasadnutia Konferencie ministrov WTO Výbor pre poľnohospodárstvo súhlasil s navrhnutím predĺženia predmetnej lehoty o tri mesiace (a to do 31. marca 2022) s cieľom finalizovať rozhodnutie o preskúmaní.
- (10) Na mimoriadnom zasadnutí Generálnej rady 15. decembra 2021 sa členovia WTO dohodli na predĺžení lehoty o tri mesiace, a to do 31. marca 2022.
- (11) Očakáva sa, že Generálna rada WTO bude do 31. marca 2022 alebo v prípade dohody o ďalšom predĺžení lehoty aj v neskoršom termíne v tom istom roku požiadaná, aby zväžila prijatie návrhu rozhodnutia, prípadne aj s určitými zmenami po rokovaníach.
- (12) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Generálnej rade WTO, keďže rozhodnutie, ktoré sa má prijať, bude pre Úniu záväzné.
- (13) Návrh rozhodnutia obsahuje odporúčania týkajúce sa budúceho uplatňovania mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót, ktorými by sa v prípade ich akceptovateľnosti pre všetkých členov WTO mohlo dané preskúmanie ukončiť. Prijatie návrhu rozhodnutia by znamenalo, že sa ustanovenia Dohovoru o colných kvótach, na základe ktorých sú USA a rozvojové krajiny oslobodené od uplatňovania mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót, stanú zastaranými, čo je jednoznačne v záujme Únie.
- (14) V Generálnej rade WTO bude Úniu v súlade s článkom 17 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii zastupovať Komisia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Generálnej rade Svetovej obchodnej organizácie na ktoromkoľvek jej zasadnutí, ktoré sa uskutoční do 31. marca 2022 alebo v prípade dohody o ďalšom predĺžení lehoty aj po tomto termíne, je podporiť výsledok založený na konsenze s cieľom prijať rozhodnutie o ukončení preskúmania uplatňovania rozhodnutia Konferencie ministrov WTO zo 7. decembra 2013 o Dohovore o správe colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, ako sa vymedzujú v článku 2 Dohody o poľnohospodárstve [WT/MIN(13)/39], a dosiahnuť, že sa odseky 13 až 15 uvedeného rozhodnutia spolu s prílohou B uvedeného rozhodnutia prestanú uplatňovať, ako sa uvádza v návrhu rozhodnutia uvedenom v prílohe k správe tvoriacej súčasť dokumentu G/AG/32, ktorý je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Zástupcovia Únie v Generálnej rade WTO môžu odsúhlasiť menšie zmeny návrhu rozhodnutia uvedeného v prílohe k správe tvoriacej súčasť dokumentu G/AG/32 bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 22. marca 2022

Za Radu
predseda
C. BEAUNE

VÝBOR PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO

G/AG/32

11. november 2021

PRESKÚMANIE UPLATŇOVANIA ROZHODNUTIA Z BALI O SPRÁVE COLNÝCH KVÓT

SPRÁVA PREDSEDU GENERÁLNEJ RADE

- 1.1. Na deviatom zasadnutí Konferencie ministrov, ktoré sa konalo v decembri 2013 na Bali, prijali ministri rozhodnutie o „Dohovore o správe colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, ako sa vymedzujú v článku 2 Dohody o poľnohospodárstve“ [WT/MIN (13)/39] (ďalej len „rozhodnutie“). V rozhodnutí sa zároveň vyžadovalo, aby sa najneskôr do konca roka 2017 preskúmalo jeho uplatňovanie s cieľom zlepšiť mieru využívania colných kvót. Rozhodlo sa, že preskúmanie budúceho uplatňovania odseku 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót uvedeného v prílohe A k rozhodnutiu sa uskutoční špecificky podľa odsekov 13 a 14 rozhodnutia.
- 1.2. Preskúmanie sa ukončilo schválením odporúčaní Výboru pre poľnohospodárstvo, ktoré sú uvedené v prílohe 2 k dokumentu G/AG/29, Generálnou radou na jej zasadnutí v dňoch 9. a 10. decembra 2019. Nepodarilo sa však dosiahnuť žiadnu zásadnú dohodu o otázke budúceho uplatňovania odseku 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót počas preskúmania týkajúceho sa rokov 2017 až 2019. Preto členovia v zmysle odseku 1 schválených odporúčaní v prílohe 2 k dokumentu G/AG/29 súhlasili s odložením lehoty na prijatie rozhodnutia o odseku 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót o dva roky, t. j. do konca roka 2021.
- 1.3. V odporúčaníach sa zároveň poukazuje na potenciálnu fragmentáciu rozhodnutia, keďže sa v ňom umožňuje, aby vybraní členovia uvedení v prílohe B k rozhodnutiu mali právo ukončiť uplatňovanie odseku 4 v prípade, že sa členom nepodarí dosiahnuť dohodu o budúcom uplatňovaní tohto odseku. Zabránenie situácii vyznačujúcej sa uplatňovaním výnimky pre určitých členov, ktorá by mohla nastať v dôsledku absencie dohody o budúcom uplatňovaní odseku 4 v rámci odsúhlasenej lehoty, predstavovalo aj naďalej významnú motiváciu pre niektorých členov, aby v rámci rokovaní Výboru pre poľnohospodárstvo po roku 2019, ktoré sú venované tejto problematike, hľadali vzájomne prijateľné riešenie týkajúce sa predmetného odseku.
- 1.4. V rámci týchto rokovaní členovia podrobne preskúmali, ako by prakticky fungoval súčasný odsek 4 počas záverečnej fázy uplatňovania mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót. Bola vznesená pripomienka, že v záverečnej fáze uplatňovania mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót podľa súčasného odseku 4 je dovážajúci člen povinný zmeniť metódu správy colných kvót buď na systém vybavovania v poradí podľa príchodu na colný úrad, alebo na systém automatického bezpodmienečného udeľovania licencií na základe žiadosti, pričom danú možnosť si má zvoliť na základe konzultácií s predmetným vyvážajúcim členom (resp. členmi). Zvolená metóda správy by sa potom zachovala aspoň dva roky, po uplynutí ktorých (a za predpokladu včasného oznamovania mier čerpania kvót za tieto dva roky) by sa daná záležitosť považovala za „uzavretú“ a takto by sa zaznačila v evidenčnom registri sekretariátu.
- 1.5. Podľa poslednej časti súčasného odseku 4 si členovia z radov rozvojových krajín môžu v záverečnej fáze mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót zvoliť alternatívnu metódu správy colných kvót alebo zachovať aktuálnu metódu. Výber alternatívnej metódy správy colných kvót by sa mal oznámiť Výboru pre poľnohospodárstvo v rámci uplatňovania mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót. Zvolená metóda by sa zachovala aspoň dva roky a daná záležitosť by sa „uzavrela“ za predpokladu, že sa miera čerpania kvót zvýšila o dve tretiny ročných prírastkov opísaných v odseku 3b) mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót.
- 1.6. Vďaka týmto rokovaniam členovia lepšie pochopili podstatu hlavnej prekážky brániacej budúcemu uplatňovaniu odseku 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót, keď sa členovi z radov rozvojových krajín nedarí dosiahnuť požadované zvýšenie miery čerpania kvót, a to buď so zachovaním súčasnej metódy správy colných kvót alebo s využitím alternatívnej metódy ich správy.
- 1.7. Úsilie členov o dosiahnutie dohody v súvislosti s odsekom 4 bolo principiálne zamerané na hľadanie možných prístupov k riešeniu tejto potenciálne výnimočnej situácie, ktorej čelia dovážajúci členovia z radov rozvojových krajín, s cieľom dosiahnuť „uzavretie“ predmetnej záležitosti týkajúcej sa nedostatočného čerpania kvót.
- 1.8. Zaznamenala sa široká podpora prístupu, ktorý sa týkal textového návrhu neformálne predloženého Kostarikou, podľa ktorého by sa na dovážajúceho člena z radov rozvojových krajín, ktorý po dvoch rokoch v záverečnej fáze mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót a po využití alternatívnej metódy správy kvót alebo po zachovaní aktuálnej metódy nedosahuje požadovaný štandard miery čerpania kvót [t. j. dve tretiny ročných prírastkov opísaných v odseku 3 písm. b) mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót], vzťahovala štandardná požiadavka

uvedená v odseku 4 prvej vete, ak by o to požiadal zainteresovaný vyvážajúci člen (resp. členovia). Bez takejto žiadosti by sa daná záležitosť označila za „uzavretú“ po dvoch rokoch v záverečnej fáze, a to aj v prípade, že by sa nedosiahlo požadované zvýšenie miery čerpania kvót. Cieľom tohto návrhu je zabezpečiť, aby sa záležitosť v záverečnej fáze mechanizmu nakoniec uzavrela alebo vyriešila.

- 1.9. Ďalšia otázka, ktorá bola nedávno nastolená v rámci tohto rokovania, sa týkala vzťahu medzi povinnosťami vyplývajúcimi z mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót a osobitnými ustanoveniami o správe colných kvót, ktoré môžu byť súčasťou listiny koncesíí dovážajúceho člena. Členovia v zásade uznali prednostný charakter koncesíí a záväzkov uvedených v listinách, ako aj fakt, že úloha rozhodnutia a jeho mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót spočíva skôr v podpore účinného vykonávania záväzkov uvedených v listine než v úsilí tieto záväzky meniť. V tomto prípade sa členovia osobitne riadili odsekom 5 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót, v ktorom sa výslovne stanovuje hierarchia povinností vyplývajúcich z príslušných dohôd (ktoré podľa článku II.7 dohody GATT z roku 1994 obsahujú listiny členských štátov týkajúce sa tovaru) a z ustanovení mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót a v ktorom sa uvádza, že „v prípade akéhokoľvek rozporu majú prednosť ustanovenia príslušných dohôd“.
- 1.10. Výsledkom rokovaní je predložený návrh rozhodnutia o budúcom uplatňovaní odseku 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót (ako sa uvádza v prílohe k tejto správe), ktorý obsahuje tieto prvky:
- i) rozdelenie súčasného odseku 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót na dva pododseky v záujme zrozumiteľnosti vzhľadom na „štandardné“ požiadavky, ktoré sa uvádzajú v navrhovanom pododseku 4a), a na osobitné a diferencované zaobchádzanie, ktoré sa uvádza v pododseku 4b);
 - ii) v navrhovanom pododseku 4b) sa bez akejkoľvek zmeny reprodukuje obsah prvku týkajúceho sa osobitného a diferencovaného zaobchádzania, ktorý sa uvádza v súčasnom odseku 4;
 - iii) v záujme vyriešenia situácie, keď dovážajúci člen z radov rozvojových krajín po dvoch rokoch zachovania aktuálnej metódy správy colných kvót alebo využívania alternatívnej metódy ich správy nedosahuje požadovaný štandard miery čerpania kvót, sa v návrhu rozhodnutia odporúča, aby sa do poslednej časti pododseku 4b) doplnila dodatočná možnosť s cieľom dosiahnuť „uzavretie“ danej záležitosti. Na základe toho by bol príslušný dovážajúci člen povinný vykonávať „štandardnú“ požiadavku uvedenú v prvej časti súčasného odseku 4;
 - iv) navrhuje sa nová poznámka pod čiarou č. 6 s cieľom riešiť potenciálne obavy, ktoré vyjadrilo niekoľko členov v súvislosti so vzťahom medzi povinnosťami vyplývajúcimi z mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót a povinnosťami obsiahnutými v listinách koncesíí dovážajúcich členov. Vzťah medzi povinnosťami vyplývajúcimi z mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót a právami a povinnosťami členov podľa „príslušných dohôd“ sa už objasňuje v odseku 5 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót;
 - v) keďže dohoda o budúcom uplatňovaní odseku 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót by viedla aj k uzavretiu preskúmania uplatňovania rozhodnutia z Bali o správe colných kvót podľa odsekov 13 až 15 rozhodnutia, v návrhu rozhodnutia sa preto navrhuje, aby sa tieto tri odseky spolu s prílohou B k danému rozhodnutiu prestali uplatňovať.
- 1.11. V odseku 14 rozhodnutia sa vyžaduje, aby sa v odporúčaní Generálnej rady v súvislosti s odsekom 4 mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót uvádzalo ustanovenie týkajúce sa osobitného a diferencovaného zaobchádzania. V tejto súvislosti sa v návrhu rozhodnutia obsahujúceho odporúčania týkajúce sa budúceho uplatňovania odseku 4 zachováva súčasné ustanovenie o osobitnom a diferencovanom zaobchádzaní podľa navrhovaného pododseku 4b), keďže sa v ňom uvádza, že dovážajúci člen z radov rozvojových krajín si v záverečnej fáze mechanizmu pri nedostatočnom čerpaní kvót môže zachovať aktuálnu metódu správy colných kvót alebo využívať alternatívnu metódu ich správy, pričom na základe preukázania požadovaného zvýšenia miery čerpania kvót môže dosiahnuť vyriešenie predmetnej záležitosti. Táto možnosť figuruje aj v súčasnom odseku 4 rozhodnutia a zostáva nezmenená. Ak dovážajúci člen z radov rozvojových krajín za týchto okolností v nasledujúcich dvoch rokoch nedosiahne požadované zvýšenie miery čerpania kvót, v navrhovanom rozhodnutí sa od tohto člena môže vyžadovať uplatnenie „štandardnej“ požiadavky uvedenej v prvej časti súčasného odseku 4 (t. j. systém vybavovania v poradií podľa príchodu na colný úrad alebo systém automatického udeľovania licencií). Treba poznamenať, že ani po týchto dvoch rokoch nie je požiadavka uplatňovať uvedené ustanovenia automatická. Navrhovaná povinnosť by teda platila len na základe žiadosti dotknutého vyvážajúceho člena (resp. členov). V prípade, že sa takáto žiadosť nepredloží, záležitosť týkajúca sa nedostatočného čerpania kvót sa označí za „uzavretú“ aj napriek tomu, že dovážajúci člen z radov rozvojových krajín nedosiahol požadovaný štandard miery čerpania kvót.

- 1.12. Výbor pre poľnohospodárstvo 9. novembra 2021 opätovne zvolal svoje 99. pravidelné zasadnutie, ktorého cieľom bolo zaoberať sa nedoriešeným bodom programu 2 D písm. i) týkajúcim sa vykonávania rozhodnutia z Bali o správe colných kvót. **Výbor na tomto zasadnutí súhlasil so zaslaním návrhu rozhodnutia ⁽¹⁾ uvedeného v prílohe k tejto správe Generálnej rade na účely jeho posúdenia a následného predloženia ministrom zúčastňujúcim sa na dvanástom zasadnutí Konferencie ministrov (MC-12), ktorí o ňom mali rozhodnúť.**
-

⁽¹⁾ Niektorí členovia uviedli, že budú potrebovať viac času na prekonzultovanie návrhu so svojimi hlavnými mestami.

PRÍLOHA

Konferencia ministrov,

so zreteľom na článok IX ods. 1 Dohody z Marrákeša o založení Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „Dohoda o založení WTO“),

berúc na vedomie ministerské rozhodnutie zo 7. decembra 2013 o Dohovore o správe colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, ako sa vymedzujú v článku 2 Dohody o poľnohospodárstve [WT/MIN(13)/39-WT/L/914] z 11. decembra 2013 (ďalej len „rozhodnutie z Bali o správe colných kvót“),

pripomínajúc odporúčania vyplývajúce z preskúmania uplatňovania rozhodnutia z Bali o správe colných kvót, ktoré sú uvedené v prílohe 2 k dokumentu G/AG/29 a ktoré Generálna rada schválila na svojom zasadnutí v dňoch 9. a 10. decembra 2019,

uznávajúc, že v odseku 1 uvedených odporúčaní sa stanovuje termín na rozhodnutie o budúcom uplatňovaní odseku 4 prílohy A k rozhodnutiu z Bali o správe colných kvót, ktorým je 31. december 2021,

rozhodla, že:

1. Odsek 4 prílohy A k rozhodnutiu z Bali o správe colných kvót sa chápe takto:

4a) Vyvážajúci člen následne pohotovo zabezpečí neobmedzený prístup prostredníctvom jednej z týchto metód správy colných kvót ⁽²⁾, ⁽³⁾: výlučne podľa poradia príchodu (na hranici); alebo podľa automatického bezpodmienečného systému udeľovania licencií na základe žiadosti v rámci danej colnej kvóty. Pri rozhodovaní o tom, ktorú z týchto dvoch možností treba uplatniť, sa dovážajúci člen poradí so zainteresovanými vyvážajúcimi členmi. Dovážajúci člen musí zvolenú metódu zachovať aspoň dva roky, po uplynutí ktorých (za predpokladu včasného oznamovania počas týchto dvoch rokov) sa tento fakt zaznamená v evidenčnom registri sekretariátu a predmetná záležitosť sa označí za „uzavretú“.

4b) Členovia z radov rozvojových krajín si môžu zvoliť alternatívnu metódu správy colných kvót alebo zachovať aktuálnu metódu ich správy. Zvolenú alternatívnu metódu správy colných kvót treba oznámiť Výboru pre poľnohospodárstvo podľa ustanovení tohto mechanizmu. Dovážajúci člen musí zvolenú metódu zachovať aspoň dva roky, po uplynutí ktorých [ak sa miera čerpania kvót zvýšila o dve tretiny ročných prírastkov opísaných v odseku 3 písm. b)] sa tento fakt zaznamená v evidenčnom registri sekretariátu a predmetná záležitosť sa označí za „uzavretú“. Na žiadosť zainteresovaného člena sa uplatňujú ustanovenia odseku 4 písm. a), ak po dvoch rokoch nedošlo k zvýšeniu mier čerpania kvót aspoň o dve tretiny ročných prírastkov opísaných v odseku 3 písm. b). V prípade, že sa takáto žiadosť nepredloží, sa predmetná záležitosť označí za „uzavretú“.

2. Odseky 13 až 15 rozhodnutia z Bali o správe colných kvót spolu s prílohou B sa týmto prestávajú uplatňovať.

⁽²⁾ Danými opatreniami a nápravnými prostriedkami, ktoré prijal dovážajúci člen, sa nemenia ani nenarúšajú práva člena, ktorý je držiteľom colnej kvóty pridelennej pre danú krajinu, vzhľadom na kvótu pridelenú tomuto členovi.

⁽³⁾ V prípade rozporu sú vo veci rozpornej otázky rozhodné ustanovenia, ktoré sa týkajú dovozných opatrení súvisiacich s colnými kvótami uvedenými v listine koncesíí dovážajúceho člena.

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/482

zo 16. marca 2022

o žiadosti o registráciu európskej iniciatívy občanov s názvom „Fur Free Europe“ („Európa bez kožušín“) podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788*[oznámené pod číslom C(2022) 1530]***(Iba anglické znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/788 zo 17. apríla 2019 o európskej iniciatíve občanov ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 6 ods. 2 a 3,

keďže:

- (1) Komisii bola 25. januára 2022 predložená žiadosť o registráciu európskej iniciatívy občanov s názvom „Fur Free Europe“ („Európa bez kožušín“).
- (2) Ciele iniciatívy vyjadrili organizátori v prílohe k iniciatíve, a ide konkrétne o dosiahnutie celouúijného zákazu: a) chovu a usmrcovania zvierat na výhradný alebo hlavný účel výroby kožušín, b) uvádzania kožušín z hospodárskych zvierat a výrobkov obsahujúcich takéto kožušiny na trh EÚ¹.
- (3) Ďalšie podrobnosti o predmete, cieľoch a súvislostiach iniciatívy možno nájsť v prílohe a v dodatočnom dokumente, v ktorých sa uvádzajú a podrobne opisujú dôvody na podporu ukončenia kožušinových chovov. Organizátori tvrdia, že kožušinový chov je vo svojej podstate krutý, keďže veľká väčšina zvierat chovaných na výrobu kožušín sú stále v podstate divé zvieratá, pričom prevažná väčšina občanov Únie chce, aby bol kožušinový chov zakázaný. Kožušinový chov predstavuje riziko pre zdravie zvierat a ľudí, ako aj pre pôvodnú biodiverzitu. Organizátori sa odvolávajú na iniciatívy niektorých členských štátov zamerané na odstránenie výroby kožušiny na vnútroštátnej úrovni. Tieto vnútroštátne rozdiely zároveň vedú k narušeniu vnútorného trhu Únie, čo podľa ich názoru odôvodňuje úplný zákaz kožušinového chovu v celej EÚ podľa článku 114 ZFEÚ. Organizátori takisto tvrdia, že uvádzanie kožušín zo zvierat chovaných na farmách a výrobkov obsahujúcich takéto kožušiny na trh by v Únii nemalo byť povolené.
- (4) Pokiaľ ide o ciele iniciatívy dosiahnuť zákaz kožušinového chovu v celej EÚ a zákaz komercializácie kožušiny v Únii, ak sú zamerané na zlepšenie fungovania vnútorného trhu, Komisia má právomoc predkladať návrhy právnych aktov na základe článku 114 ZFEÚ. Okrem toho, pokiaľ ide o cieľ dosiahnuť zákaz kožušinového chovu v celej EÚ, možno na základe článku 43 ods. 2 ZFEÚ prijať právny akt Únie na účely vykonávania zmlúv, ktorým sa prijmu ustanovenia potrebné na dosiahnutie cieľov spoločnej poľnohospodárskej politiky.
- (5) Z týchto dôvodov nie je žiadna časť iniciatívy zjavne mimo rámca právomocí Komisie predložiť návrh právneho aktu Únie na účely vykonávania zmlúv.
- (6) Týmto záverom nie je dotknuté posúdenie toho, či by v tomto prípade boli splnené konkrétne skutkové a vecné podmienky požadované na to, aby Komisia konala, vrátane dodržania zásad proporcionality a subsidiarity a dodržania základných práv.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 55.

- (7) Skupina organizátorov poskytla primerané dôkazy o tom, že spĺňa požiadavky stanovené v článku 5 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2019/788, a určila kontaktné osoby v súlade s článkom 5 ods. 3 prvým pododsekom uvedeného nariadenia.
- (8) Iniciatíva nepredstavuje zjavné zneužitie práva, nie je zjavne neopodstatnená ani šikanujúca, ani nie je zjavne v rozpore s hodnotami Únie uvedenými v článku 2 Zmluvy o Európskej únii a právami zakotvenými v Charte základných práv Európskej únie.
- (9) Iniciatíva s názvom „Fur Free Europe“ („Európa bez kožušín“) by sa preto mala zaregistrovať.
- (10) Záver, že podmienky registrácie podľa článku 6 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/788 sú splnené, neznamená, že Komisia nejakým spôsobom potvrdzuje vecnú správnosť obsahu iniciatívy, za ktorú nesie výlučnú zodpovednosť skupina organizátorov iniciatívy. Obsah iniciatívy vyjadruje len názory skupiny organizátorov a v žiadnom prípade ho nemožno považovať za vyjadrenie názorov Komisie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Registruje sa európska iniciatíva občanov s názvom „Fur Free Europe“ („Európa bez kožušín“).

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené skupine organizátorov iniciatívy občanov s názvom „Fur Free Europe“ („Európa bez kožušín“), ktorú zastupujú pani Elise FLEURY a pani Agnese MARCON, konajúce zároveň ako kontaktné osoby.

V Bruseli 16. marca 2022

Za Komisiu
Věra JOUROVÁ
podpredsedníčka

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/483

z 21. marca 2022,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1073, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie a pravidlá pre vykonávanie rámca dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 zo 14. júna 2021 o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ) s cieľom uľahčiť voľný pohyb počas pandémie ochorenia COVID-19 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 1,

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2021/953 sa stanovuje digitálny COVID preukaz EÚ, ktorý slúži ako dôkaz, že osoba bola zaočkovaná proti ochoreniu COVID-19, má negatívny výsledok testu alebo prekonala infekciu, aby si držiteľia takéhoto preukazu mohli počas pandémie COVID-19 ľahšie uplatňovať svoje právo na voľný pohyb.
- (2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/954 ⁽²⁾ sa stanovuje, že členské štáty majú uplatňovať pravidlá stanovené v nariadení (EÚ) 2021/953 na štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí nepatria do rozsahu pôsobnosti uvedeného nariadenia, ale ktorí sa oprávnenne zdržiavajú na ich území alebo v nich majú oprávnený pobyt a ktorí sú oprávnení cestovať do iných členských štátov v súlade s právom Únie.
- (3) V odporúčaní Rady (EÚ) 2022/290, ktorým sa mení odporúčanie (EÚ) 2020/912 o dočasnom obmedzení ciest do EÚ, ktoré nie sú nevyhnutné, a o možnom zrušení tohto obmedzenia ⁽³⁾ sa stanovuje, že štátni príslušníci tretích krajín, ktorí majú v úmysle podniknúť cestu z tretích krajín do Únie, ktorá nie je nevyhnutná, by mali mať platný dôkaz o očkovaní alebo prekonaní ochorenia, ako je digitálny COVID preukaz EÚ alebo potvrdenie súvisiace s ochorením COVID-19 vydané treťou krajinou, na ktoré sa vzťahuje vykonávací akt prijatý podľa článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953.
- (4) Aby bolo možné používať digitálny COVID preukaz EÚ v celej Únii, Komisia prijala vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1073 ⁽⁴⁾, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie a pravidlá upravujúce vyplňanie, bezpečné vystavovanie a overovanie digitálnych COVID preukazov EÚ, zabezpečenie ochrany osobných údajov, stanovenie spoločnej štruktúry jedinečného identifikátora potvrdenia a vystavovanie platného, zabezpečeného a interoperabilného čiarového kódu.
- (5) V súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2021/953 mali Komisia a členské štáty zriadiť a udržiavať rámec dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ. Tento rámec dôvery môže podporovať dvojstrannú výmenu zoznamov zrušených potvrdení obsahujúcich jedinečné identifikátory zrušených potvrdení.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 211, 15.6.2021, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/954 zo 14. júna 2021 o rámci pre vydávanie, overovanie a uznávanie interoperabilných potvrdení o očkovaní proti ochoreniu COVID-19, o vykonaní testu a prekonaní tohto ochorenia (digitálny COVID preukaz EÚ), pokiaľ ide o štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa oprávnenne zdržiavajú na území členských štátov alebo v nich majú oprávnený pobyt, počas pandémie ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 211, 15.6.2021, s. 24).

⁽³⁾ Odporúčanie Rady (EÚ) 2022/290 z 22. februára 2022, ktorým sa mení odporúčanie Rady (EÚ) 2020/912 o dočasnom obmedzení ciest do EÚ, ktoré nie sú nevyhnutné, a o možnom zrušení tohto obmedzenia (Ú. v. EÚ L 43, 24.2.2022, s. 79).

⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1073 z 28. júna 2021, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie a pravidlá pre vykonávanie rámca dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 (Ú. v. EÚ L 230, 30.6.2021, s. 32).

- (6) Dňa 1. júla 2021 začala fungovať brána digitálneho COVID preukazu EÚ (ďalej len „brána“), ktorá je ústrednou súčasťou rámca dôvery a ktorá umožňuje bezpečnú a dôveryhodnú výmenu verejných kľúčov používaných na overovanie digitálnych COVID preukazov EÚ medzi členskými štátmi.
- (7) Digitálne COVID preukazy EÚ sa vzhľadom na ich úspešné a rozsiahle zavedenie stali cieľom podvodníkov, ktorí sa snažia nájsť spôsoby, ako vydávať podvodné potvrdenia. Tieto podvodné potvrdenia sa preto musia zrušiť. Okrem toho členské štáty môžu niektoré digitálne COVID preukazy EÚ zrušiť na vnútroštátnej úrovni zo zdravotných dôvodov a z dôvodov týkajúcich sa verejného zdravia, napríklad preto, lebo o šarži podaných vakcín sa neskôr zistilo, že vykazuje nedostatky.
- (8) Hoci systém digitálnych COVID preukazov EÚ dokáže okamžite odhaliť sfalšované potvrdenia, pravé potvrdenia vydané nezákonne na základe falošných dokladov, neoprávneného prístupu alebo s podvodným úmyslom nemožno v iných členských štátoch odhaliť, pokiaľ si členské štáty nevymieňajú zoznamy zrušených potvrdení vytvorené na vnútroštátnej úrovni. To isté platí pre potvrdenia, ktoré boli zrušené zo zdravotných dôvodov a z dôvodov verejného zdravia. Neschopnosť overovacích aplikácií členských štátov odhaliť potvrdenia zrušené inými členskými štátmi predstavuje ohrozenie verejného zdravia a oslabuje dôveru občanov v systém digitálnych COVID preukazov EÚ.
- (9) Ako sa uvádza v odôvodnení 19 nariadenia (EÚ) 2021/953, členské štáty by mali mať zo zdravotných dôvodov a z dôvodov verejného zdravia a v prípade výskytu podvodne vydaných alebo získaných potvrdení možnosť v obmedzených prípadoch na účely uvedeného nariadenia vytvárať zoznamy zrušených potvrdení a navzájom si ich vymieňať, najmä pokiaľ ide o potvrdenia, ktoré boli vydané chybné, v dôsledku podvodu alebo po pozastavení šarže očkovacej látky proti ochoreniu COVID-19, o ktorej sa zistí, že vykazuje nedostatky. Členské štáty by nemali mať možnosť zrušiť potvrdenia vydané inými členskými štátmi. Vymieňané zoznamy zrušených potvrdení by nemali obsahovať žiadne osobné údaje okrem jedinečných identifikátorov potvrdení. Predovšetkým by nemali obsahovať dôvod, prečo bolo potvrdenie zrušené.
- (10) Okrem všeobecných informácií o možnosti zrušenia potvrdení a jeho možných dôvodoch by mal zodpovedný vydávajúci orgán bezodkladne informovať držiteľov zrušených potvrdení aj o zrušení ich potvrdení a o dôvodoch tohto zrušenia. To sa však v niektorých prípadoch môže ukázať ako nemožné alebo by s tým mohlo byť spojené neprimerané úsilie na vysledovanie a informovanie držiteľa zrušeného potvrdenia, a to najmä v prípade digitálnych COVID preukazov EÚ vydaných v papierovej podobe. Členské štáty by nemali zbierať dodatočné osobné údaje, ktoré nie sú potrebné na proces vydávania, len na účely toho, aby mohli informovať držiteľov potvrdení v prípade ich zrušenia.
- (11) Je preto potrebné posilniť rámec dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ podporou dvojstrannej výmeny zoznamov zrušených potvrdení medzi členskými štátmi.
- (12) Toto rozhodnutie sa nevzťahuje na dočasné pozastavenie platnosti potvrdení v prípadoch vnútroštátneho použitia mimo rozsahu pôsobnosti nariadenia o digitálnom COVID preukaze EÚ, napríklad preto, lebo držiteľ potvrdenia o očkovaní má pozitívny test na prítomnosť vírusu SARS-CoV-2. Týmto nie sú dotknuté zavedené postupy kontroly obchodných pravidiel týkajúcich sa platnosti potvrdení.
- (13) Hoci z technického hľadiska sú uskutočniteľné rôzne architektúry na výmenu zoznamov zrušených potvrdení, ich výmena prostredníctvom brány je najvhodnejšia, pretože sa ňou obmedzuje výmena údajov na už vytvorený rámec dôvery a minimalizuje sa počet možných bodov zlyhania i výmen medzi členskými štátmi v porovnaní s alternatívnym partnerským systémom (*peer-to-peer*).
- (14) Brána digitálneho COVID preukazu EÚ by sa preto mala posilniť s cieľom podporiť bezpečnú výmenu zrušených digitálnych COVID preukazov EÚ na účely ich bezpečného overenia prostredníctvom brány. V tejto súvislosti by sa mali zaviesť primerané bezpečnostné opatrenia na ochranu osobných údajov spracúvaných v rámci brány. V záujme vysokej úrovne ochrany by členské štáty mali pseudonymizovať atribúty potvrdení prostredníctvom nezvratného hašu, ktorý sa má zahrnúť do zoznamov zrušených potvrdení. Za taký pseudonymizovaný údaj pre spracovateľské operácie vykonávané v rámci brány by sa mal považovať jedinečný identifikátor.

- (15) Navyše by sa mali zaviesť ustanovenia o úlohe členských štátov a Komisie, pokiaľ ide o výmenu zoznamov zrušených potvrdení.
- (16) Spracúvanie osobných údajov držiteľov potvrdení, za ktoré sú zodpovedné členské štáty alebo iné verejné organizácie, alebo verejné subjekty v členských štátoch, by sa malo vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 ⁽⁵⁾. Spracúvanie osobných údajov na účely správy a zaistenia bezpečnosti brány digitálneho COVID preukazu EÚ, za ktoré je zodpovedná Komisia, by malo byť v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ⁽⁶⁾.
- (17) Členské štáty, ktoré sú zastúpené určenými vnútroštátnymi orgánmi alebo verejnými subjektmi, spoločne stanovujú cieľ a spôsob spracúvania osobných údajov prostredníctvom brány digitálneho COVID preukazu EÚ, a preto sú spoločnými prevádzkovateľmi. V článku 26 nariadenia (EÚ) 2016/679 sa stanovuje povinnosť spoločných prevádzkovateľov operácií spracúvania osobných údajov transparentne určiť ich príslušné zodpovednosti za plnenie povinností podľa uvedeného nariadenia. Zároveň sa v ňom uvádza, že tieto zodpovednosti môžu byť stanovené v práve Únie alebo práve členského štátu, ktorému prevádzkovatelia podliehajú. Opatrenie uvedené v článku 26 by sa malo zahrnúť do prílohy III k tomuto rozhodnutiu.
- (18) Nariadením (EÚ) 2021/953 sa Komisii prideliuje úloha podporovať takéto výmeny. Najvhodnejším spôsobom na splnenie tohto mandátu je zhromažďovať odoslané zoznamy zrušených potvrdení v mene členských štátov. Komisii by sa preto mala zveriť úloha sprostredkovateľa, aby mohla podporovať tieto výmeny uľahčovaním výmeny zoznamov prostredníctvom brány digitálneho COVID preukazu EÚ v mene členských štátov.
- (19) Komisia ako poskytovateľ technických a organizačných riešení pre bránu digitálneho COVID preukazu EÚ spracúva osobné údaje v zoznamoch zrušených potvrdení v bráne v mene členských štátov ako spoločných prevádzkovateľov. Preto koná ako ich sprostredkovateľ. V súlade s článkom 28 nariadenia (EÚ) 2016/679 a článkom 29 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa spracúvanie sprostredkovateľom riadi zmluvou alebo iným právnym aktom podľa práva Únie alebo členského štátu, ktoré zaväzujú sprostredkovateľa voči prevádzkovateľovi a ktorými sa špecifikuje spracúvanie. Preto je nevyhnutné stanoviť pravidlá spracúvania, ktoré vykonáva Komisia ako sprostredkovateľ.
- (20) Podporná úloha Komisie nezahŕňa vytvorenie centrálnej databázy, ako sa uvádza v odôvodnení 52 nariadenia (EÚ) 2021/953. Cieľom tohto zákazu je zabrániť vzniku centrálneho úložiska všetkých vydaných digitálnych COVID preukazov EÚ, pričom členským štátom nebráni v tom, aby si vymieňali zoznamy zrušených potvrdení, čo je výslovné stanovené v článku 4 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953.
- (21) Pri spracúvaní osobných údajov v rámci brány digitálneho COVID preukazu EÚ je Komisia viazaná svojím rozhodnutím (EÚ, Euratom) 2017/46 ⁽⁷⁾.
- (22) Na základe článku 3 ods. 10 nariadenia (EÚ) 2021/953 môže Komisia prijímať vykonávacie akty, ktorými sa stanoví, že potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 vydané treťou krajinou, s ktorou Únia a členské štáty uzavreli dohodu o voľnom pohybe osôb, ktorá zmluvným stranám umožňuje nediskriminačným spôsobom obmedziť takýto voľný pohyb z dôvodov verejného zdravia a ktorá neobsahuje mechanizmus zapracovania právnych aktov Únie, sú rovnocenné s potvrdeniami vydanými v súlade s uvedeným nariadením. Na základe toho Komisia 8. júla 2021 prijala vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1126 ⁽⁸⁾, ktorým sa stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Švajčiarskom.

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

⁽⁷⁾ Komisia uverejňuje ďalšie informácie o bezpečnostných normách, ktoré sa týkajú všetkých informačných systémov Európskej komisie, na adrese https://ec.europa.eu/info/publications/security-standards-applying-all-european-commission-information-systems_en.

⁽⁸⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1126 z 8. júla 2021, ktorým sa stanovuje rovnocennosť potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydávaných Švajčiarskom s potvrdeniami vydávanými v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/953 (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 49).

- (23) Na základe článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953 môže Komisia prijímať vykonávacie akty, ktorými sa stanoví, že potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 vydané treťou krajinou v súlade s normami a technologickými systémami, ktoré sú interoperabilné s rámcom dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ a ktoré umožňujú overiť pravosť, platnosť a integritu potvrdenia, a ktoré obsahujú údaje stanovené v prílohe k uvedenému nariadeniu, sa majú považovať za rovnocenné s digitálnymi COVID preukazmi EÚ na účely toho, aby sa ich držiteľom uľahčilo uplatňovanie ich práva na voľný pohyb v rámci Únie. Ako sa uvádza v odôvodnení 28 nariadenia (EÚ) 2021/953, článok 8 ods. 2 uvedeného nariadenia sa týka uznávania potvrdení vydaných tretími krajinami občanom Únie a ich rodinným príslušníkom. Komisia už prijala niekoľko takýchto vykonávacích aktov.
- (24) V snahe vyhnúť sa nedostatkom pri odhaľovaní zrušených potvrdení, na ktoré sa vzťahujú takéto vykonávacie akty, by tretie krajiny, ktorých potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 sa považujú za rovnocenné podľa článku 3 ods. 10 a článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953, mali mať takisto možnosť odoslať príslušné zoznamy zrušených potvrdení do brány digitálneho COVID preukazu EÚ.
- (25) Niektorí štátni príslušníci tretích krajín, ktorí sú držiteľmi zrušených potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19 vydaných treťou krajinou, ktorých potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19 sa podľa nariadenia (EÚ) 2021/953 považujú za rovnocenné, nemusia patriť do rozsahu pôsobnosti uvedeného nariadenia ani nariadenia (EÚ) 2021/954 v čase, keď dotknutá tretia krajina vyhotoví zoznam zrušených potvrdení zahŕňajúci ich potvrdenia. V čase, keď dotknutá tretia krajina vyhotoví tento zoznam zrušených potvrdení, však nemôže byť známe, či všetci štátni príslušníci tretích krajín, ktorí sú držiteľmi zrušených potvrdení, patria do rozsahu pôsobnosti niektorého z uvedených nariadení. Snaha o vylúčenie osôb, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti žiadneho z uvedených nariadení, v čase, keď uvedené krajiny vytvoria zoznamy zrušených potvrdení, preto nie je uskutočniteľná a pokus o takéto vylúčenie by viedol k tomu, že členské štáty by neboli schopné odhaliť zrušené potvrdenia, ktorých držiteľmi sú štátni príslušníci tretích krajín, ktorí cestujú do Únie po prvýkrát. Aj zrušené potvrdenia týchto štátnych príslušníkov tretích krajín by však členské štáty overili, keď ich držiteľia cestujú do Únie a keď následne cestujú v rámci Únie. Tretie krajiny, ktorých potvrdenia sa považujú za rovnocenné podľa nariadenia (EÚ) 2021/953, nie sú zapojené do riadenia brány, a preto sa nepovažujú za spoločných prevádzkovateľov.
- (26) Navyše sa ukázalo, že systém digitálnych COVID preukazov EÚ je jediným systémom potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19, ktorý sa vo veľkom využíva aj na medzinárodnej scéne. Digitálny COVID preukaz EÚ má preto čoraz väčší globálny význam a prispieva k riešeniu pandémie na medzinárodnej úrovni, keďže uľahčuje bezpečné medzinárodné cestovanie a celosvetovú obnovu. V procese prijímania dodatočných vykonávacích aktov podľa článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953 vznikajú nové potreby v súvislosti s vyplňaním digitálneho COVID preukazu EÚ. Podľa pravidiel stanovených vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2021/1073 je priezvisko v technickom obsahu potvrdenia povinným poľom. Túto požiadavku treba zmeniť v záujme podpory začlenenia a interoperability s inými systémami, keďže v niektorých tretích krajinách sú osoby bez priezviska. V prípadoch, keď meno držiteľa potvrdenia nemožno rozdeliť na dve časti, malo by sa uviesť v tom istom poli (priezvisko alebo rodné meno) digitálneho COVID preukazu EÚ, ako by to bolo v cestovnom doklade alebo v doklade totožnosti držiteľa. Touto zmenou by sa takisto lepšie zosúladiť technický obsah potvrdení s aktuálne platnými špecifikáciami strojovo čitateľných cestovných dokladov uverejnenými Medzinárodnou organizáciou civilného letectva.
- (27) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1073 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (28) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal svoje stanovisko 11. marca 2022.
- (29) S cieľom poskytnúť členským štátom a Komisii dostatočný čas na vykonanie zmien potrebných na umožnenie výmeny zoznamov zrušených potvrdení prostredníctvom brány digitálneho COVID preukazu EÚ by sa toto rozhodnutie malo začať uplatňovať štyri týždne po nadobudnutí jeho účinnosti.
- (30) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 14 nariadenia (EÚ) 2021/953,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2021/1073 sa mení takto:

1. Vkladajú sa tieto články 5a, 5b a 5c:

„Článok 5a

Výmena zoznamov zrušených potvrdení

1. Rámec dôvery pre digitálny COVID preukaz EÚ umožňuje výmenu zoznamov zrušených potvrdení prostredníctvom centrálnej brány digitálneho COVID preukazu EÚ (ďalej len „brána“) v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe I.
2. Ak členské štáty zrušia digitálne COVID preukazy EÚ, môžu do brány odoslať zoznamy zrušených potvrdení.
3. Ak členské štáty odošlú zoznamy zrušených potvrdení, vydávajúce orgány vedú zoznam zrušených potvrdení.
4. Ak sa prostredníctvom brány vymieňajú osobné údaje, spracúvanie sa obmedzuje na účel podpory výmeny informácií o zrušených potvrdeniach. Takéto osobné údaje sa použijú len na účely overenia stavu zrušenia digitálnych COVID preukazov EÚ vydaných v rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) 2021/953.
5. Informácie odoslané do brány obsahujú v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe I tieto údaje:
 - a) pseudonymizované jedinečné identifikátory zrušených potvrdení;
 - b) dátum uplynutia platnosti odoslaného zoznamu zrušených potvrdení.
6. Ak vydávajúci orgán zruší digitálne COVID preukazy EÚ, ktoré vydal podľa nariadenia (EÚ) 2021/953 alebo nariadenia (EÚ) 2021/954, a ak má v úmysle vymieňať si príslušné informácie prostredníctvom brány, informácie uvedené v odseku 5 v podobe zoznamov zrušených potvrdení zašle do brány v bezpečnom formáte v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe I.
7. Vydávajúce orgány v čo najväčšej možnej miere zabezpečujú riešenie na informovanie držiteľov zrušených potvrdení o stave zrušenia ich potvrdení a o dôvode zrušenia v čase zrušenia.
8. Brána zhromažďuje prijaté zoznamy zrušených potvrdení. Poskytuje pritom nástroje na distribúciu týchto zoznamov členským štátom. Zoznamy automaticky vymaže v súlade s dátumami uplynutia platnosti, ktoré zasielajúci orgán uvedie v prípade každého odoslaného zoznamu.
9. Spoločnými prevádzkovateľmi spracúvaných údajov sú určené vnútroštátne orgány alebo verejné subjekty členských štátov, ktoré spracúvajú osobné údaje v bráne. Spoločným prevádzkovateľom sa pridelujú príslušné zodpovednosti v súlade s prílohou VI.
10. Sprostredkovateľom osobných údajov spracúvaných v bráne je Komisia. Komisia v postavení sprostredkovateľa v mene členských štátov zaisťuje bezpečnosť prenosu a ukladania osobných údajov v bráne a dodržiava povinnosti sprostredkovateľa stanovené v prílohe VII.
11. Komisia a spoloční prevádzkovatelia pravidelne testujú, posudzujú a hodnotia účinnosť technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov v bráne.

Článok 5b

Odosielanie zoznamov zrušených potvrdení tretími krajinami

Tretie krajiny vydávajúce potvrdenia súvisiace s ochorením COVID-19, v súvislosti s ktorými Komisia prijala vykonávací akt podľa článku 3 ods. 10 alebo článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/953, môžu odoslať zoznamy zrušených potvrdení súvisiacich s ochorením COVID-19, na ktoré sa vzťahuje takýto vykonávací akt, aby ich Komisia spracovala v mene spoločných prevádzkovateľov v bráne, ako sa uvádza v článku 5a, a to v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe I.

Článok 5c

Riadenie spracúvania osobných údajov v centrálnej bráne digitálneho COVID preukazu EÚ

1. Rozhodovací proces spoločných prevádzkovateľov riadi pracovná skupina zriadená v rámci výboru uvedeného v článku 14 nariadenia (EÚ) 2021/953.

2. Určené vnútroštátne orgány alebo verejné subjekty členských štátov, ktoré spracúvajú osobné údaje v bráne ako spoloční prevádzkovatelia, určia zástupcov uvedenej skupiny.“
2. Príloha I sa mení v súlade s prílohou I k tomuto rozhodnutiu.
3. Príloha V sa mení v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.
4. Text v prílohe III k tomuto rozhodnutiu sa dopĺňa ako príloha VI.
5. Text v prílohe IV k tomuto rozhodnutiu sa dopĺňa ako príloha VII.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa po štyroch týždňoch od nadobudnutia jeho účinnosti.

V Bruseli 21. marca 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

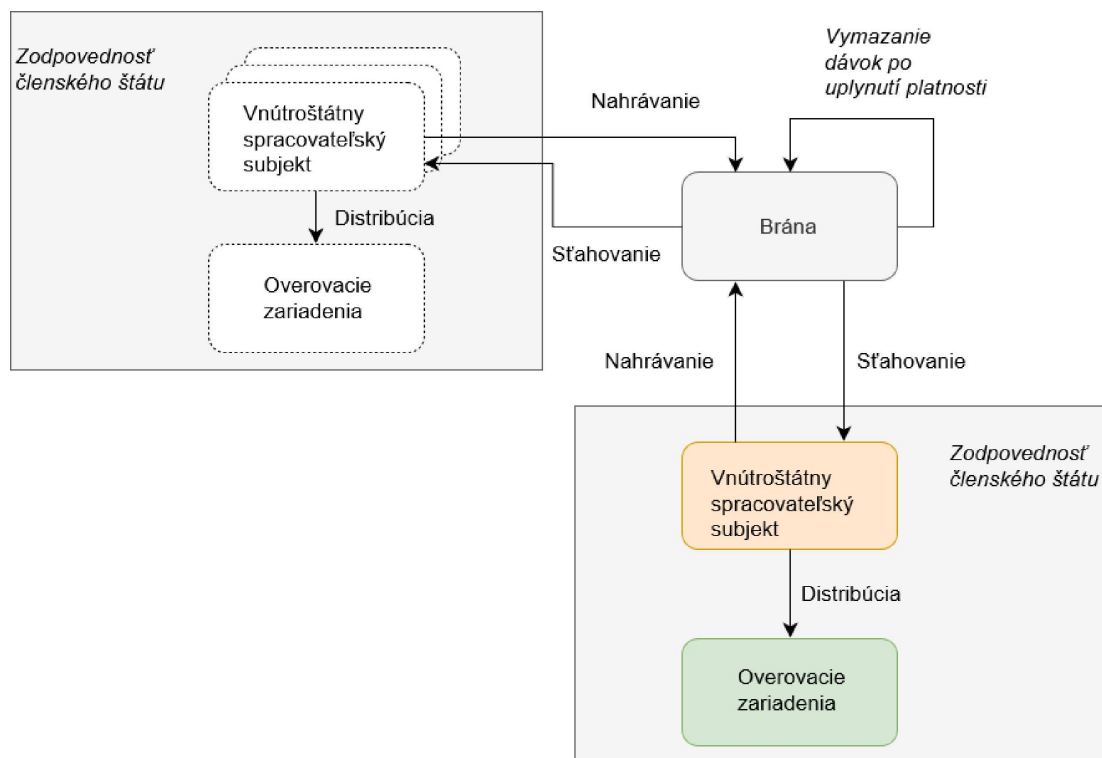
PRÍLOHA I

V prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2021/1073 sa dopĺňa tento oddiel 9:

„9. RIEŠENIE TÝKAJÚCE SA POSTUPU ZRUŠENIA

9.1. **Poskytnutie zoznamu zrušených digitálnych COVID preukazov EÚ (DCC)**

Brána poskytuje koncové body a funkcie vedenia a správy zoznamov zrušených potvrdení:

9.2. **Model zabezpečenia dôveryhodnosti**

Všetky spojenia sú vytvorené štandardným modelom zabezpečenia dôveryhodnosti DCCG pomocou certifikátov NB_{TLS} a NB_{UP} (pozri správu certifikátov). Všetky informácie sú zbalené a nahraté prostredníctvom správ CMS, aby sa zabezpečila integrita.

9.3. **Vytvorenie dávky**9.3.1. *Dávka*

Každý zoznam zrušených potvrdení obsahuje jeden alebo viacero zápisov a balí sa do dávok, ktoré obsahujú súbor hašov (*hashes*) a ich metaúdaje. Dávka je nezameniteľná (*immutable*) a je v nej zadaný dátum uplynutia platnosti, ktorý určuje, kedy ju možno vymazať. Dátum uplynutia platnosti všetkých položiek v dávke musí byť presne rovnaký, čo znamená, že dávky musia byť zoskupené podľa dátumu uplynutia platnosti a podpisu DSC. Každá dávka obsahuje najviac 1 000 zápisov. Ak zoznam zrušených potvrdení obsahuje viac ako 1 000 zápisov, vytvorí sa viacero dávok. Každý zápis sa môže vyskytnúť maximálne v jednej dávke. Dávka sa zbalí do štruktúry CMS a podpíše certifikátom NB_{UP} nahrávajúcej krajiny.

9.3.2. *Index dávok (Batch Index)*

Pri vytvorení dávky jej brána pridelí jedinečný identifikátor ID a automaticky sa pridá do indexu. Index dávok je zoradený podľa dátumu úprav vo vzostupnom chronologickom poradí.

9.3.3. *Správanie brány*

Brána spracúva dávky (*batches*) zrušených potvrdení bez akýchkoľvek zmien: dávky nemôže aktualizovať, odstrániť ani do nich pridať žiadne informácie. Dávky sa ďalej zasielajú do všetkých autorizovaných krajín (pozri bod 9.6).

Brána aktívne monitoruje dátumy uplynutia platnosti dávok a dávky po uplynutí platnosti odstraňuje. Po vymazaní dávky brána v prípade adresy URL vymazanej dávky zobrazí hlásenie „HTTP 410 Gone“. Preto sa táto dávka zobrazuje v indexe dávok ako „vymazaná“ (*deleted*).

9.4. Druhy hašov (*Hash Types*)

Zoznam zrušených potvrdení obsahuje haše, ktoré môžu predstavovať rôzne druhy/atribúty zrušených potvrdení. Tieto druhy alebo atribúty sa uvedú pri poskytovaní zoznamov zrušených potvrdení. Aktuálnymi druhmi sú:

Druh	Atribút	Výpočet hašu
SIGNATURE	DCC Signature	SHA256 of DCC Signature
UCI	UCI (Unique Certificate Identifier)	SHA256 of UCI
COUNTRYCODEUCI	Issuing Country Code + UCI	SHA256 of Issuing CountryCode + UCI

Do dávok sa vkladá len prvých 128 bitov hašov kódovaných ako reťazce (*strings*) base64, ktoré sa používajú na identifikáciu zrušeného DCC ⁽¹⁾.

9.4.1. Druh hašu: SHA256(*podpis DCC*)

V tomto prípade sa haš vypočíta podľa bajtov podpisu COSE_SIGN1 z CWT. V prípade podpisov RSA sa ako vstup použije celý podpis. Vo vzorci v prípade certifikátov podpísaných algoritmom EC-DSA sa používa ako vstup hodnota r:

SHA256(r).

[vyžaduje sa v prípade všetkých nových implementácií]

9.4.2. Druh hašu: SHA256(*UCI*)

V tomto prípade sa haš vypočíta podľa reťazca UCI kódovaného v UTF-8 a konvertovaného na bajtové pole (*byte array*).

[zastarané ⁽²⁾, ale podporované v prípade spätnej kompatibility]

9.4.3. Druh hašu: SHA256(*kód vydávajúcej krajiny Issuing CountryCode+UCI*)

V tomto prípade kód krajiny CountryCode kódovaný ako reťazec UTF-8 zreťazený s identifikátorom UCI kódovaným pomocou reťazca UTF-8. Ten sa následne konvertuje na bajtové pole a použije sa ako vstup do hašovacej funkcie.

[zastarané ², ale podporované v prípade spätnej kompatibility]

9.5. Štruktúra API

9.5.1. API na zadávanie zápisov zrušených potvrdení

9.5.1.1. Účel

API posielá zápisy zoznamov zrušených potvrdení v dávkach vrátane indexu dávok.

9.5.1.2. Koncové body (*endpoints*)

⁽¹⁾ Podrobné opisy API sa uvádzajú aj v bode 9.5.1.2.

⁽²⁾ Zastarané znamená, že táto funkcia sa nezohľadňuje pri nových implementáciách, ale podporuje sa v prípade existujúcich implementácií počas presne vymedzeného obdobia.

9.5.1.2.1. Koncový bod – sťahovanie zoznamu dávok

Koncové body sa riadia jednoduchou koncepciou a vracajú zoznam dávok s malým obalom (*wrapper*) poskytujúcim metaúdaje (*metadata*). Dávky sú roztriedené podľa dátumu vo vzostupnom (*chronologickom*) poradí:
/revocation-list

Verb: GET

Content-Type: application/json

Response: JSON Array

```
{
  'more':true|false,
  'batches':
    [{
      'batchId': '{uuid}',
      'country': 'XY',
      'date': '2021-11-01T00:00:00Z',
      'deleted': true | false
    }, ..
  ]
}
```

Poznámka: Výsledok je obmedzený na predvolený počet 1 000. Ak je príznak „more“ nastavený na hodnotu „true“, odpoveď naznačuje, že na stiahnutie je k dispozícii viac dávok. Na stiahnutie viacerých položiek musí klient nastaviť záhlavie (*header*) If-Modified-Since na dátum, ktorý nie je skorší ako posledný prijatý zápis.

Odpoveď obsahuje pole JSON s touto štruktúrou:

Pole	Vymedzenie
more	Booleovský príznak, ktorý naznačuje, že existuje viac dávok.
batches	Pole s existujúcimi dávkami.
batchId	https://en.wikipedia.org/wiki/Universally_unique_identifier
country	Kód krajiny podľa normy ISO 3166.
date	Dátum vo formáte UTC podľa normy ISO 8601. Dátum, keď bola dávka pridaná alebo vymazaná.
deleted	boolean. Hodnota „true“ v prípade vymazania. Keď sa nastaví príznak „vymazaný“ (<i>deleted</i>), zápis možno s konečnou platnosťou odstrániť z výsledkov vyhľadávania po siedmich dňoch.

9.5.1.2.1.1. Kódy odpovedí

Kód	Opis
200	Všetko je v poriadku.
204	Žiadny obsah, ak obsah záhlavia „If-Modified-Since“ nemá zhodu.

Záhlavie požiadavky

Záhlavie	Povinné	Opis
If-Modified-Since	áno	Toto záhlavie obsahuje posledný dátum stiahnutia, aby sa zobrazili len najnovšie výsledky. Pri prvom volaní by záhlavie malo byť nastavené na „2021-06-01T00:00:00Z“.

9.5.1.2.2. Koncový bod – sťahovanie dávok

Dávky obsahujú zoznam identifikátorov potvrdení:

/revocation-list/{batchId}

Verb: GET

Accepts: application/cms

Response: CMS with Content

```
{
  'country': 'XY',
  'expires': '2022-11-01T00:00:00Z',
  'kid': '23S+33f=',
  'hashType': 'SIGNATURE',
  'entries': [{
    'hash': 'e2e2e2e2e2e2e2e2'
  }, ...]
}
```

Odpoveď obsahuje CMS s podpisom, ktorý sa musí zhodovať s certifikátom NB_{UP} danej krajiny. Všetky položky v poli JSON majú túto štruktúru:

Pole	Povinné	Druh	Vymedzenie
expires	áno	String	Dátum, keď možno položku odstrániť. Dátum/čas vo formáte UTC podľa normy ISO 8601.
country	áno	String	Kód krajiny podľa normy ISO 3166.
hashType	áno	String	Druh hašu zadaných zápisov (pozri Druhy hašov).
entries	áno	JSON Object Array	Pozri tabuľku Zápisy.
kid	áno	String	Identifikátor KID certifikátu DSC s kódovaním base64, ktorý sa použil na podpísanie DCC. Ak KID nie je známy, možno použiť reťazec „UNKNOWN_KID“ (bez „“).

Poznámky:

— Dávky sa zoskupujú podľa dátumu uplynutia platnosti a DSC – platnosť všetkých položiek musí uplynúť v rovnakom čase a musia byť podpísané tým istým kľúčom.

- Čas uplynutia platnosti je dátum/čas vo formáte UTC, pretože EU-DCC je globálny systém a musí sa používať jednoznačný čas.
- Dátum uplynutia platnosti trvalo zrušeného DCC sa stanovuje na dátum uplynutia platnosti príslušného DCC použitého na podpísanie DCC alebo na čas uplynutia platnosti zrušeného DCC (v tomto prípade sa s použitými časmi NumericDate/epoch zaobchádza, ako keby boli v časovom pásme UTC).
- Vnútroštátny spracovateľský subjekt (*National Backend*, NB) odstraňuje položky zo svojho zoznamu zrušených potvrdení po dátume **uplynutia platnosti**.
- NB môže odstrániť položky zo svojho zoznamu zrušených potvrdení, ak bol **kid** použitý na podpísanie DCC zrušený.

9.5.1.2.2.1. Zápisy

Pole	Povinné	Druh	Vymedzenie
hash	áno	String	Prvých 128 bitov hašu SHA256 kódovaných ako reťazec base64.

Poznámka: Objekt zápisov aktuálne obsahuje len haš, ale v záujme kompatibility so zmenami v budúcnosti bol namiesto poľa json vybraný objekt.

9.5.1.2.2.2. Kódy odpovedí

Kód	Opis
200	Všetko je v poriadku.
410	Dávka nenájdená. Dávku možno vymazať vo vnútroštátnom spracovateľskom subjekte.

9.5.1.2.2.3. Záhlavia odpovedí

Záhlavie	Opis
Etag	ID dávky.

9.5.1.2.3. Koncový bod – nahrávanie dávok

Nahrávanie sa uskutočňuje cez ten istý koncový bod pomocou slovesa POST (odoslať):

/revocation-list

Verb: POST

Accepts: application/cms

Request: CMS with Content

ContentType: application/cms

Content:

```
{
  'country': 'XY',
  'expires': '2022-11-01T00:00:00Z',
  'kid': '23S+33f='
```


9.6.2. *Kontrola prístupu*

Brána uplatňuje mechanizmus kontroly prístupu, aby mohla spracúvať osobné údaje v súlade s právnymi predpismi.

V rámci brány sa zavádza zoznam kontroly prístupu v kombinácii s bezpečnosťou na základe rolí. V tomto systéme sa vedú dve tabuľky – jedna tabuľka opisuje, ktoré roly môžu uplatňovať ktoré operácie na ktoré zdroje, a druhá tabuľka opisuje, ktoré roly sú pridelené ktorým používateľom.

Na vykonávanie kontrol požadovaných v tomto dokumente sa vyžadujú tri roly, a to:

RevocationListReader

RevocationUploader

RevocationDeleter

Uvedené koncové body (*endpoints*) kontrolujú, či má používateľ rolu RevocationListReader; ak má, prístup sa udelí, ak nemá, následne sa zobrazí hlásenie HTTP 403 Forbidden:

GET/revocation-list/

GET/revocation-list/{batchId}

Uvedené koncové body kontrolujú, či má používateľ (*User*) rolu (*Role*) RevocationUploader; ak má, prístup sa udelí, ak nemá, následne sa zobrazí hlásenie HTTP 403 Forbidden:

POST/revocation-list

Uvedené koncové body kontrolujú, či má používateľ rolu RevocationDeleter; ak má, prístup sa udelí, ak nemá, následne sa zobrazí hlásenie HTTP 403 Forbidden:

DELETE/revocation-list

POST/revocation-list/delete

Brána takisto poskytuje spoľahlivú metódu, pomocou ktorej správcovia môžu spravovať roly spojené s používateľmi, a to takým spôsobom, aby sa znížila pravdepodobnosť ľudských chýb a aby sa zároveň nezaťažovali funkční správcovia.“

PRÍLOHA II

Oddiel 3 prílohy V k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2021/1073 sa nahrádza takto:

„3. Spoločné štruktúry a všeobecné požiadavky

Digitálny COVID preukaz EÚ sa nesmie vystaviť, pokiaľ z dôvodu chýbajúcich informácií nemožno všetky dátové polia správne vyplniť v súlade s touto špecifikáciou. **Nesmie sa to však vykladať tak, že je tým ovplyvnená povinnosť členských štátov vystavovať digitálne COVID preukazy EÚ.**

Informácie sa môžu vo všetkých poliach vyplňať pomocou úplného súboru znakov UNICODE 13.0 kódovaných pomocou UTF-8, pokiaľ nie sú osobitne obmedzené na súbory hodnôt alebo užšie súbory znakov.

Spoločná štruktúra je takáto:

```
„JSON“:{
  „ver“:<informácie o verzii>,
  „nam“:{
    <informácie o mene osoby>
  },
  „dob“:<dátum narodenia>,
  „v“ alebo „t“ alebo „r“:[
    {<vakcinačná dávka alebo informácie o teste alebo informácie o prekonaní, jeden zápis>}
  ]
}
```

Podrobné informácie o jednotlivých skupinách a poliach sú uvedené v ďalších oddieloch.

Keď sa v pravidlách uvádza, že pole sa vynechá, znamená to, že jeho obsah musí byť prázdny a že meno ani hodnota poľa nie sú v obsahu povolené.

3.1. Verzia

Uvedú sa informácie o verzii. Správa verzií sa riadi sémantickou správou verzií (*Semantic Versioning*) (semver: <https://semver.org>). Pri generovaní preukazu sa musí použiť jedna z oficiálne vydaných verzií (súčasná verzia alebo jedna zo starších oficiálne vydaných verzií). Podrobnejšie informácie sú uvedené v oddiele o umiestnení schémy (*Schema location*) JSON.

ID poľa	Názov poľa	Pokyny
ver	Verzia schémy	Zodpovedá identifikátoru verzie schémy, ktorá bola použitá na vygenerovanie EUDCC. Príklad: „ver“: „1.3.0“

3.2. Meno osoby a dátum narodenia

Meno osoby je celé úradné meno osoby, ktoré sa zhoduje s menom uvedeným v cestovných dokladoch. Identifikátor štruktúry je *nam*. Zadá sa presne 1 (jedno) meno osoby.

ID poľa	Názov poľa	Pokyny
nam/fn	Priezvisko(-á)	Priezvisko(-á) držiteľa Ak držiteľ nemá priezviská a má rodné meno, pole sa vynechá. Vo všetkých ostatných prípadoch sa zadá presne 1 (jedno) pole s obsahom, v ktorom sa uvedú všetky priezviská. V prípade viacerých priezvisk sa tieto priezviská oddelia medzerou. Zložené mená vrátane tých, ktoré obsahujú spojovníky alebo podobné znaky, však musia zostať rovnaké.

		Príklady: „fn“: „Musterfrau-Gößinger “ „fn“: „Musterfrau-Gößinger Müller“
nam/fnt	Štandardizované priezvisko (-á)	Priezvisko(-á) držiteľa sa prepíše(-u) s použitím rovnakého dohovoru, aký sa použil v strojovo čitateľných cestovných dokladoch držiteľa (ako sú napríklad pravidlá vymedzené v časti 3 dokumentu ICAO Doc 9303). Ak držiteľ nemá priezviská a má rodné meno, pole sa vynechá. Vo všetkých ostatných prípadoch sa zadá presne 1 (jedno) pole s obsahom, v ktorom sa použijú iba znaky A – Z a <. Maximálna dĺžka: 80 znakov (podľa špecifikácií dokumentu ICAO 9303). Príklady: „fnt“: „MUSTERFRAU<GOESSINGER“ „fnt“: „MUSTERFRAU<GOESSINGER<MUELLER“
nam/gn	Rodné meno(-á)	Rodné meno(-á), ako napríklad rodné meno(-á) držiteľa. Ak držiteľ nemá rodné mená a má priezvisko, pole sa vynechá. Vo všetkých ostatných prípadoch sa zadá presne 1 (jedno) pole s obsahom, v ktorom sa uvedú všetky rodné mená. V prípade viacerých rodných mien sa tieto mená oddelia medzerou. Príklad: „gn“: „Isolde Erika“
nam/gnt	Štandardizované rodné meno(-á)	Rodné meno(-á) držiteľa sa prepíše(-u) s použitím rovnakého dohovoru, aký sa použil v strojovo čitateľných cestovných dokladoch držiteľa (ako sú napríklad pravidlá vymedzené v časti 3 dokumentu ICAO Doc 9303). Ak držiteľ nemá rodné mená a má priezvisko, pole sa vynechá. Vo všetkých ostatných prípadoch sa zadá presne 1 (jedno) pole s obsahom, v ktorom sa použijú iba znaky A – Z a <. Maximálna dĺžka: 80 znakov Príklad: „gnt“: „ISOLDE<ERIKA“
dob	Dátum narodenia	Dátum narodenia držiteľa digitálneho COVID preukazu EÚ Úplný alebo čiastočný dátum bez časového údaj, ktorý sa bude pohybovať v rozpätí vymedzenom od 1900-01-01 do 2099-12-31. Zadá sa presne 1 (jedno) pole s obsahom, ak je známy úplný alebo čiastočný dátum narodenia. Ak dátum narodenia nie je známy ani čiastočne, pole sa nastaví ako prázdny reťazec „“. To by malo zodpovedať informáciám uvedeným v cestovných dokladoch. Ak sú k dispozícii informácie o dátume narodenia, použije sa jeden z týchto formátov ISO 8601. Iné možnosti nie sú odporované. YYYY-MM-DD YYYY-MM YYYY (Overovacia aplikácia môže zobrazit' chýbajúce časti dátumu narodenia s použitím dohovoru XX rovnako ako pri strojovo čitateľných cestovných dokladoch, napr. 1990-XX-XX.) Príklady: „dob“: „1979-04-14“ „dob“: „1901-08“ „dob“: „1939“ „dob“: „“

3.3. Skupiny so špecifickými informáciami o type potvrdenia

Schéma JSON podporuje tri skupiny zápisov, ktoré obsahujú špecifické informácie o type potvrdenia. Každý digitálny COVID preukaz EÚ obsahuje presne 1 (jednu) skupinu. Prázdne skupiny nie sú povolené.

Identifikátor skupiny	Názov skupiny	Zápisy
v	Skupina o očkovaní	Ak je k dispozícii, obsahuje presne 1 (jeden) zápis opisujúci presne 1 (jednu) dávku vakcíny (jednu dávku).
t	Skupina o vykonaní testu	Ak je k dispozícii, obsahuje presne 1 (jeden) zápis opisujúci presne 1 (jeden) výsledok testu.
r	Skupina o prekonaní ochorenia	Ak je k dispozícii, obsahuje presne 1 (jeden) zápis opisujúci presne 1 (jedno) vyhlásenie o prekonaní ochorenia.“

PRÍLOHA III

„PRÍLOHA VI

**ZODPOVEDNOSTI ČLENSKÝCH ŠTÁTOV AKO SPOLOČNÝCH PREVÁDZKOVATEĽOV BRÁNY
DIGITÁLNEHO COVID PREUKAZU EÚ NA VÝMENE ZOZNAMOV ZRUŠENÝCH DIGITÁLNYCH COVID
PREUKAZOV EÚ**

ODDIEL 1

Pododiel 1

Rozdelenie zodpovedností

1. Spoloční prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje prostredníctvom brány založenej na rámci dôvery v súlade s technickými špecifikáciami uvedenými v prílohe I.
2. Vydávajúce orgány členských štátov zostávajú jediným prevádzkovateľom, pokiaľ ide o zber, používanie, zverejňovanie a akékoľvek iné spracúvanie informácií o zrušených potvrdeniach mimo brány, a to aj pri postupe vedúcom k zrušeniu potvrdenia.
3. Každý prevádzkovateľ je v súlade s článkami 5, 24 a 26 všeobecného nariadenia o ochrane údajov zodpovedný za spracúvanie osobných údajov v bráne založenej na rámci dôvery.
4. Každý prevádzkovateľ zriadi kontaktné miesto s funkčnou e-mailovou schránkou, ktorá bude slúžiť na vzájomnú komunikáciu medzi spoločnými prevádzkovateľmi a na komunikáciu medzi spoločnými prevádzkovateľmi a sprostredkovateľom.
5. Pracovná skupina zriadená výborom uvedeným v článku 14 nariadenia (EÚ) 2021/953 je poverená preskúmaním akýchkoľvek problémov vyplývajúcich z výmeny zoznamov zrušených potvrdení a zo spoločného prevádzkovania súvisiaceho spracúvania osobných údajov a uľahčením koordinovaných pokynov pre Komisiu ako sprostredkovateľa. Táto pracovná skupina usmerňuje rozhodovací proces spoločných prevádzkovateľov, ktorý sa riadi jej rokovacím poriadkom. Základným pravidlom je, že neúčast' ktoréhokoľvek zo spoločných prevádzkovateľov na zasadnutí tejto pracovnej skupiny, ktoré bolo oznámené aspoň sedem (7) dní pred jej písomným zvolaním, vedie k tichému súhlasu s výsledkami tohto zasadnutia pracovnej skupiny. Zasadnutie tejto pracovnej skupiny môže zvolať ktorýkoľvek zo spoločných prevádzkovateľov.
6. Pokyny pre sprostredkovateľa posieľa ktorékoľvek kontaktné miesto spoločných prevádzkovateľov po dohode s ostatnými spoločnými prevádzkovateľmi, a to na základe rozhodovacieho procesu pracovnej skupiny uvedeného v bode 5. Spoločný prevádzkovateľ, ktorý poskytuje pokyny, by ich mal v písomnej podobe poskytnúť sprostredkovateľovi a informovať o tom všetkých ostatných spoločných prevádzkovateľov. Ak je predmetná záležitosť natoľko naliehavá, že neumožňuje zasadnutie pracovnej skupiny podľa bodu 5, pokyn sa môže poskytnúť aj tak, no pracovná skupina ho môže zrušiť. Tento pokyn by sa mal vydať písomne a všetci ostatní spoloční prevádzkovatelia by o tom mali byť v čase vydania pokynu informovaní.
7. Pracovná skupina zriadená podľa bodu 5 nevyklučuje individuálnu právomoc spoločných prevádzkovateľov informovať svoj príslušný dozorný orgán v súlade s článkami 33 a 24 všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Takéto oznámenie si nevyžaduje súhlas žiadneho z ostatných spoločných prevádzkovateľov.
8. V bráne založenej na rámci dôvery majú prístup k vymieňaným osobným údajom len osoby autorizované určenými vnútroštátnymi orgánmi alebo verejnými subjektmi.
9. Každý vydávajúci orgán vedie záznamy o činnostiach spracúvania údajov, za ktoré zodpovedá. V záznamoch môže byť uvedené aj spoločné prevádzkovanie.

Pododdiel 2

Zodpovednosti a úlohy pri vybavovaní žiadostí a informovaní dotknutých osôb

1. Každý prevádzkovateľ vo svojej úlohe vydávajúceho orgánu poskytuje fyzickým osobám, ktorých potvrdenie(-ia) zrušil (ďalej len „dotknuté osoby“), informácie o uvedenom zrušení potvrdenia a spracúvaní ich osobných údajov v bráne digitálneho COVID preukazu EÚ na účely podpory výmeny zoznamov zrušených potvrdení v súlade s článkom 14 všeobecného nariadenia o ochrane údajov, pokiaľ sa to neukáže ako nemožné alebo by s tým súviselo neprimerané úsilie.
2. Každý prevádzkovateľ koná ako kontaktné miesto pre fyzické osoby, ktorých potvrdenie zrušil, a vybavuje žiadosti predložené dotknutými osobami alebo ich zástupcami pri výkone ich práv v súlade so všeobecným nariadením o ochrane údajov. Ak spoločný prevádzkovateľ dostane od dotknutej osoby žiadosť, ktorá sa týka potvrdenia vydaného iným spoločným prevádzkovateľom, informuje dotknutú osobu o identite a kontaktných údajoch daného zodpovedného spoločného prevádzkovateľa. Na požiadanie od iného spoločného prevádzkovateľa si spoloční prevádzkovatelia pri vybavovaní žiadostí dotknutých osôb navzájom pomáhajú a vzájomne si odpovedajú bez zbytočného odkladu, a to najneskôr do jedného mesiaca od doručenia žiadosti o pomoc. Ak sa žiadosť týka údajov predložených treťou krajinou, prevádzkovateľ, ktorý dostane žiadosť, ju vybaví a dotknutú osobu informuje o identite a kontaktných údajoch vydávajúceho orgánu v tretej krajine.
3. Každý prevádzkovateľ sprístupní dotknutým osobám obsah tejto prílohy vrátane opatrení stanovených v bodoch 1 a 2.

ODDIEL 2

Riadenie kybernetických incidentov vrátane prípadov porušenia ochrany osobných údajov

1. Spoloční prevádzkovatelia si navzájom pomáhajú pri identifikácii a riešení všetkých kybernetických incidentov vrátane prípadov porušenia ochrany osobných údajov, ktoré sú spojené so spracúvaním v bráne digitálneho COVID preukazu EÚ.
2. Spoloční prevádzkovatelia sa navzájom informujú najmä o týchto skutočnostiach:
 - a) všetkých potenciálnych alebo skutočných rizikách týkajúcich sa dostupnosti, dôvernosti a/alebo integrity osobných údajov, ktoré sa spracúvajú v bráne založenej na rámci dôvery;
 - b) všetkých prípadoch porušenia ochrany osobných údajov, pravdepodobných dôsledkoch porušenia ochrany osobných údajov a posúdení rizika v súvislosti s právami a so slobodami fyzických osôb, ako aj o všetkých prijatých opatreniach na riešenie porušovania ochrany osobných údajov a zmiernenie rizika v súvislosti s právami a so slobodami fyzických osôb;
 - c) všetkých prípadoch porušenia technických a/alebo organizačných záruk týkajúcich sa spracovateľských operácií v bráne založenej na rámci dôvery.
3. Spoloční prevádzkovatelia oznamujú Komisii, príslušným orgánom dohľadu a v prípade potreby dotknutým osobám všetky prípady porušenia ochrany osobných údajov týkajúce sa spracovateľských operácií realizovaných v bráne založenej na rámci dôvery v súlade s článkami 33 a 34 všeobecného nariadenia o ochrane údajov alebo po oznámení Komisie.
4. Každý vydávajúci orgán zavedie vhodné technické a organizačné opatrenia, ktorých účelom je:
 - a) zabezpečiť a chrániť dostupnosť, integritu a dôvernú spracúvaných osobných údajov;
 - b) chrániť pred akýmkoľvek neoprávneným alebo nezákonným spracúvaním, stratou, použitím, zverejnením alebo získaním akýchkoľvek osobných údajov, ktorými disponuje, alebo pred prístupom k týmto údajom;
 - c) zabezpečiť, aby sa prístup k osobným údajom neudelil ani nepovolil iným osobám ako príjemcom alebo sprostredkovateľom.

ODDIEL 3

Posúdenie vplyvu na ochranu údajov

1. Ak prevádzkovateľ v záujme plnenia svojich povinností stanovených v článkoch 35 a 36 nariadenia (EÚ) 2016/679 potrebuje informácie od iného prevádzkovateľa, zašle osobitnú žiadosť do funkčnej e-mailovej schránky uvedenej v oddiele 1 pododdielu 1 bode 4. Oslovený prevádzkovateľ vynaloží maximálne úsilie na poskytnutie týchto informácií.“

PRÍLOHA IV

"PRÍLOHA VII

ZODPOVEDNOSTI KOMISIE AKO SPROSTREDKOVATEĽA ÚDAJOV BRÁNY DIGITÁLNEHO COVID PREUKAZU EÚ NA PODPORU VÝMENY ZOZNAMOV ZRUŠENÝCH DIGITÁLNYCH COVID PREUKAZOV EÚ

Komisia:

1. V mene členských štátov zriadi a zaistí bezpečnú a spoľahlivú komunikačnú infraštruktúru, ktorá podporuje výmenu zoznamov zrušených potvrdení odoslaných do brány digitálneho COVID preukazu.
2. V záujme plnenia svojich povinností ako sprostredkovateľa údajov v bráne založenej na dôvere pre členské štáty môže Komisia zapojiť tretie strany ako ďalších sprostredkovateľov; Komisia informuje spoločných prevádzkovateľov o všetkých zamýšľaných zmenách týkajúcich sa doplnenia alebo výmeny iných ďalších sprostredkovateľov, pričom prevádzkovatelia budú mať možnosť proti takýmto zmenám spoločne vzniesť námietku. Komisia zabezpečí, aby sa na týchto ďalších sprostredkovateľov vzťahovali rovnaké povinnosti v oblasti ochrany údajov, ako sú povinnosti stanovené v tomto rozhodnutí.
3. Spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov od prevádzkovateľov s výnimkou prípadu, keď sa to vyžaduje podľa práva Únie alebo členského štátu; v takom prípade Komisia oznámi spoločným prevádzkovateľom túto právnu požiadavku ešte predtým, ako bude pokračovať s činnosťou spracúvania, pokiaľ sa podľa daného práva predkladanie takéhoto oznámenia zo závažných dôvodov verejného záujmu nezakazuje.

Spracúvanie údajov zo strany Komisie zahŕňa tieto činnosti:

- a) autentifikáciu vnútroštátnych zálohových severov založenú na vnútroštátnych certifikátoch zálohových serverov;
 - b) získavanie údajov uvedených v článku 5a ods. 3 rozhodnutia, ktoré boli nahraté vnútroštátnymi zálohovými servermi, a to poskytnutím aplikačného programového rozhrania, ktoré umožní vnútroštátnym zálohovým serverom príslušné údaje nahráť;
 - c) uchovávanie údajov v bráne digitálneho COVID preukazu EÚ;
 - d) sprístupnenie údajov na stiahnutie prostredníctvom vnútroštátnych zálohových serverov;
 - e) vymazanie údajov po dátume uplynutia ich platnosti alebo na pokyn prevádzkovateľa, ktorý ich odoslal;
 - f) vymazanie všetkých zostávajúcich údajov po skončení poskytovania služieb, pokiaľ sa podľa práva Únie alebo členského štátu nevyžaduje tieto osobné údaje uchovávať.
4. Prijíma všetky špičkové organizačné, fyzické a logické bezpečnostné opatrenia na spravovanie brány digitálneho COVID preukazu EÚ. Na tento účel Komisia:
 - a) určí zodpovedný subjekt na riadenie bezpečnosti na úrovni brány digitálneho COVID preukazu EÚ, oznámi spoločným prevádzkovateľom jeho kontaktné údaje a zabezpečí, aby bol subjekt k dispozícii, ak bude potrebné reagovať na bezpečnostné hrozby;
 - b) prevezme zodpovednosť za bezpečnosť brány digitálneho COVID preukazu EÚ vrátane pravidelného vykonávania testov, hodnotení a posúdení bezpečnostných opatrení;
 - c) zabezpečí, aby sa na všetky osoby, ktorým je udelený prístup do brány digitálneho COVID preukazu EÚ, vzťahovala zmluvná, profesionálna alebo zákonná povinnosť zachovávať dôvernosť.
 5. Prijíma všetky potrebné bezpečnostné opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu bezproblémového prevádzkového fungovania vnútroštátnych zálohových serverov. Komisia na tento účel zavedie osobitné postupy týkajúce sa pripojenia zo zálohových serverov do brány digitálneho COVID preukazu EÚ. To zahŕňa:
 - a) postup na posúdenie rizika s cieľom identifikovať a odhadnúť potenciálne hrozby pre systém;
 - b) audit a preskúvanie s cieľom:
 - i) overiť zhodu medzi zavádzanými bezpečnostnými opatreniami a platnou bezpečnostnou politikou;
 - ii) pravidelne kontrolovať integritu súborov systému, bezpečnostné parametre a udelené autorizácie;

- iii) monitorovať prípady narušenia bezpečnosti a neoprávnených vniknutí;
 - iv) vykonať zmeny na zmiernenie existujúcich nedostatkov v zabezpečení;
 - v) vymedziť podmienky, za ktorých možno, a to aj na žiadosť prevádzkovateľov, povoliť vykonávanie nezávislých auditov vrátane inšpekcí a preskúmaní bezpečnostných opatrení za podmienok, ktoré sú v súlade s protokolom (č. 7) k ZFEÚ o výsadách a imunitách Európskej únie, a prispievať k ich vykonávaniu;
- c) zmenu postupu kontroly s cieľom zdokumentovať a zmerať vplyv zmeny pred jej vykonaním a informovať spoločných prevádzkovateľov o všetkých zmenách, ktoré môžu ovplyvniť komunikáciu s ich infraštruktúrami a/alebo ich bezpečnosť;
- d) stanovenie postupu údržby a opravy s cieľom špecifikovať pravidlá a podmienky, ktoré treba dodržať pri údržbe a/alebo oprave vybavenia;
- e) stanovenie postupu týkajúceho sa kybernetických incidentov s cieľom vymedziť systém hlásení a eskalácie, bezodkladne informovať dotknutých prevádzkovateľov, bezodkladne informovať prevádzkovateľov, aby upovedomili vnútroštátne dozorné orgány pre ochranu údajov o akomkoľvek prípade porušenia ochrany osobných údajov, a vymedziť disciplinárne konanie pre prípady narušenia bezpečnosti.
6. Prijíma špičkové fyzické a/alebo logické bezpečnostné opatrenia pre zariadenia, v ktorých sa nachádza brána digitálneho COVID preukazu EÚ, a pre kontroly prístupu k logickým údajom a prístupu k zabezpečeniu. Na tento účel Komisia:
- a) zaisťuje fyzickú bezpečnosť s cieľom vytvoriť osobitné bezpečnostné zóny a umožniť odhaľovanie prípadov narušenia;
 - b) kontroluje prístup do zariadení a vedie register návštevníkov na účely sledovania;
 - c) zabezpečuje, aby externé osoby, ktorým bol udelený prístup do priestorov, sprevádzali riadne autorizovaní zamestnanci;
 - d) zabezpečuje, aby vybavenie nebolo možné pridať, vymeniť ani odstrániť bez predchádzajúceho súhlasu určených zodpovedných orgánov;
 - e) kontroluje prístup z/do vnútroštátnych zálohových serverov prepojených s bránou založenou na rámci dôvery;
 - f) zabezpečuje, aby všetci jednotlivci, ktorí majú prístup do brány digitálneho COVID preukazu EÚ, boli identifikovaní a overení;
 - g) preskúmava prístupové práva týkajúce sa prístupu do brány digitálneho COVID preukazu EÚ v prípade narušenia bezpečnosti, ktoré má vplyv na túto infraštruktúru;
 - h) zachováva integritu informácií prenášaných prostredníctvom brány digitálneho COVID preukazu EÚ;
 - i) realizuje technické a organizačné bezpečnostné opatrenia s cieľom zabrániť neoprávnenému prístupu k osobným údajom;
 - j) v prípade potreby realizuje opatrenia na zablokovanie neoprávneného prístupu do brány digitálneho COVID preukazu EÚ z domény vydávajúcich orgánov (t. j.: blokovanie polohy/IP adresy).
7. Podniká kroky na ochranu svojej domény vrátane prerušenia pripojení v prípade výraznej odchýlky od zásad a koncepcií v oblasti kvality alebo bezpečnosti.
8. Vypracúva a aktualizuje plán riadenia rizík v oblasti svojej pôsobnosti.
9. Monitoruje – v reálnom čase – výkonnosť všetkých zložiek služby v rámci svojich služieb brány založenej na rámci dôvery, zostavuje pravidelnú štatistiku a vedie záznamy.
10. Poskytuje podporu pre všetky služby brány založenej na rámci dôvery v angličtine, a to 24 hodín denne a 7 dní v týždni cez telefón, mailom alebo cez webový portál a prijíma hovory od autorizovaných volajúcich, ktorými sú: koordinátori brány digitálneho COVID preukazu EÚ a ich príslušné asistenčné služby, projektívni manažéri a určené osoby z Komisie.
11. Primeranými technickými a organizačnými opatreniami a pokiaľ je to možné v súlade s článkom 12 nariadenia (EÚ) 2018/1725 pomáha spoločným prevádzkovateľom pri plnení ich povinností reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby stanovených v kapitole III všeobecného nariadenia o ochrane údajov.

12. Podporuje spoločných prevádzkovateľov poskytovaním informácií týkajúcich sa brány digitálneho COVID preukazu EÚ na účely plnenia povinností vyplývajúcich z článkov 32, 33, 34, 35 a 36 všeobecného nariadenia o ochrane údajov.
 13. Zabezpečuje, aby boli údaje spracúvané v rámci brány digitálneho COVID preukazu EÚ nezrozumiteľné pre všetky osoby, ktoré nemajú oprávnenie na prístup k nim.
 14. Prijíma všetky príslušné opatrenia, ktorými sa zabraňuje, aby mali prevádzkovatelia brány digitálneho COVID preukazu EÚ neoprávnený prístup k prenášaným údajom.
 15. Prijíma opatrenia na uľahčenie interoperability a komunikácie medzi určenými prevádzkovateľmi brány digitálneho COVID preukazu EÚ.
 16. Vede záznamy o spracovateľských činnostiach, ktoré vykonala v mene spoločných prevádzkovateľov, v súlade s článkom 31 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2018/1725.”
-

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/484

z 23. marca 2022,

ktorým sa stanovujú výnimky z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 a delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 639/2014, pokiaľ ide o uplatňovanie určitých podmienok týkajúcich sa ekologizačnej platby za rok nároku 2022

[oznámené pod číslom C(2022) 1875]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009⁽¹⁾, a najmä jeho článok 69 ods. 1,

keďže:

- (1) V hlave III kapitole 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa stanovuje platba na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie (ďalej len „ekologizačná platba“). Tieto postupy zahŕňajú diverzifikáciu plodín podľa článku 43 ods. 2 písm. a) a oblasti ekologického záujmu podľa článku 43 ods. 2 písm. c) uvedeného nariadenia. Ďalšie pravidlá týkajúce sa uvedených postupov sa stanovujú v kapitole 3 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 639/2014⁽²⁾.
- (2) V článku 44 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa stanovuje, že na účely diverzifikácie plodín sa pôda ležiaca úhorom považuje za pôdu s inou plodinou ako trávy alebo iné rastlinné krmivá. Z uvedeného vyplýva, že pôda, ktorá bola spásaná alebo na ktorej bol vykonaný zber na účely produkcie, sa nemôže považovať za pôdu ležiacu úhorom.
- (3) V článku 46 ods. 2 prvom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa stanovuje, že plochy pôdy ležiace úhorom možno považovať za oblasti ekologického záujmu. V článku 45 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014 sa vyžaduje absencia poľnohospodárskej výroby a v článku 45 ods. 10b uvedeného nariadenia sa zakazuje používanie prípravkov na ochranu rastlín na pôde ležiacej úhorom, ktorá sa považuje za oblasť ekologického záujmu.
- (4) Invázia Ruska na Ukrajinu 24. februára 2022 spôsobila prudký nárast cien komodít a má vplyv na ponuku poľnohospodárskych výrobkov a dopyt po nich. S cieľom riešiť túto situáciu by sa mal zvýšiť potenciál poľnohospodárskej výroby Únie v oblasti dodávok potravín aj krmív.
- (5) Plochy pôdy ležiacej úhorom zostávajú plochami ornej pôdy vhodnými na pestovanie plodín, ktorá by sa, hoci v rôznej miere v závislosti od podmienok, ako je kvalita pôdy, mohla okamžite využiť na výrobu potravín a krmív. S cieľom umožniť poľnohospodárom, aby čo najviac využívali svoje dostupné plochy na účely potravinárskej výroby a kŕmenia zvierat, by sa preto členským štátom mala povoliť za rok nároku 2022 výnimka z podmienok týkajúcich sa ekologizačnej platby vrátane používania prípravkov na ochranu rastlín, pokiaľ ide o pôdu ležiacu úhorom, ktorá bola vyhlásená za pôdu spĺňajúcu požiadavky na diverzifikáciu plodín alebo na oblasť ekologického záujmu v súlade s článkom 44 ods. 4 a článkom 46 ods. 2 prvým pododsekom písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, v uvedenom poradí.
- (6) V tomto rozhodnutí by sa mali stanoviť výnimky z povinností v oblasti diverzifikácie plodín a oblasti ekologického záujmu len v takom rozsahu a na také obdobie, aké je nevyhnutne potrebné. Výnimky by sa mali obmedziť na rok nároku 2022 a ich cieľom by malo byť riešenie vplyvu na ponuku poľnohospodárskych výrobkov a dopyt po nich tým, že sa umožní rozšírenie celkovej plochy ornej pôdy dostupnej na výrobu potravín a krmív.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608.

⁽²⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 639/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky, a ktorým sa mení príloha X k uvedenému nariadeniu (Ú. v. EÚ L 181, 20.6.2014, s. 1).

- (7) Pri rozhodovaní o uplatňovaní výnimiek by tieto členské štáty mali náležite zohľadniť ciele poľnohospodárskych postupov prospešných pre klímu a životné prostredie, a najmä potrebu dostatočnej ochrany kvality pôdy, kvality prírodných zdrojov a biodiverzity, predovšetkým v najcitlivejších obdobiach pre kvitnutie a hniezdenie vtákov.
- (8) S cieľom zabezpečiť, aby výnimky povolené týmto rozhodnutím boli účinné vzhľadom na sledované ciele, t. j. zmiernenie rastúcich cien komodít a vplyv na ponuku a dopyt, by členské štáty mali prijať rozhodnutia o uplatňovaní výnimiek do 21 dní od dátumu oznámenia tohto rozhodnutia a mali by tieto rozhodnutia oznámiť Komisii do siedmich dní odo dňa ich prijatia.
- (9) S cieľom umožniť Komisii monitorovať správne uplatňovanie výnimiek stanovených týmto rozhodnutím, ako aj ich vplyv, by členské štáty mali poskytnúť informácie o počte poľnohospodárskych podnikov a hektárov, na ktoré sa výnimky vzťahujú. Uvedené informácie by sa mali Komisii sprístupniť do 15. decembra 2022 prostredníctvom existujúcich nástrojov oznamovania.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre priame platby,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutia o výnimke z určitých podmienok týkajúcich sa ekologizačnej platby za rok nároku 2022

1. Odchylné od článku 44 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013 sa môžu členské štáty rozhodnúť, že pokiaľ ide o rok nároku 2022, pôda ležiaca úhorom sa považuje za pôdu s odlišnou plodinou, aj keď takáto pôda bola spásaná alebo bol na nej vykonaný zber na účely produkcie alebo bola obrábaná.
2. Odchylné od článku 45 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014 sa môžu členské štáty rozhodnúť, že pokiaľ ide o rok nároku 2022, pôda ležiaca úhorom sa považuje za oblasť ekologického záujmu v súlade s článkom 46 ods. 2 prvým pododsekom písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, aj keď takáto pôda bola spásaná alebo bol na nej vykonaný zber na účely produkcie alebo bola obrábaná. Uplatňuje sa váhový faktor stanovený pre pôdu ležiacu úhorom v prílohe X k nariadeniu (EÚ) č. 1307/2013.

Odchylné od článku 45 ods. 10b delegovaného nariadenia (EÚ) č. 639/2014, ak členské štáty využijú výnimku uvedenú v prvom pododseku tohto odseku, môžu tiež rozhodnúť, že povolia používanie prípravkov na ochranu rastlín na tých plochách, kde sa pôda spása alebo sa na nej vykonáva zber na účely produkcie alebo je obrábaná.

Článok 2

Časové obmedzenie

Rozhodnutia uvedené v článku 1 sa prijímú do 21 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia.

Článok 3

Oznámenia

1. Členské štáty oznámia Komisii rozhodnutia prijaté podľa článku 1 do siedmich dní od dátumu prijatia týchto rozhodnutí.
2. Členské štáty do 15. decembra 2022 oznámia Komisii počet poľnohospodárskych podnikov, ktoré uplatnili výnimky stanovené v článku 1, a počet hektárov, na ktorých sa uplatňujú uvedené výnimky.

Článok 4

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 23. marca 2022

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY (EÚ) 2022/485**zo 17. marca 2022,****ktorým sa mení rozhodnutie 2010/624/EÚ o správe operácií prijímania a poskytovania úveru uskutočňovaných Úniou v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu****(ECB/2022/11)**

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 122 ods. 2 a článok 132 ods. 1,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho články 17 a 21 a článok 341,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 8,

keďže:

- (1) Vklady vedené v Európskej centrálnej banke (ECB) podľa rozhodnutia Európskej centrálnej banky 2010/624/EÚ (ECB/2010/17) ⁽²⁾ by sa mali úročiť v súlade s ustanoveniami článku 2 ods. 1 rozhodnutia Európskej centrálnej banky (EÚ) 2019/1743 (ECB/2019/31) ⁽³⁾, aby sa zabezpečila konzistentnosť úročenia porovnateľných vkladov v rámci Eurosystemu.
- (2) Rozhodnutie 2010/624/EÚ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1**Zmena**

Článok 4 rozhodnutia 2010/624/EÚ (ECB/2010/17) sa nahrádza takto:

„Článok 4

Účty uvedené v článku 2 sa úročia v súlade s ustanoveniami článku 2 ods. 1 rozhodnutia Európskej centrálnej banky (EÚ) 2019/1743 (ECB/2019/31) ^(*).

^(*) Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2019/1743 z 15. októbra 2019 o úročení prebytočných rezerv a niektorých vkladov (ECB/2019/31) (Ú. v. EÚ L 267, 21.10.2019, s. 12).“

Článok 2**Nadobudnutie účinnosti**Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť piatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky 2010/624/EÚ zo 14. októbra 2010 o správe operácií prijímania a poskytovania úveru uskutočňovaných Úniou v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu (ECB/2010/17) (Ú. v. EÚ L 275, 20.10.2010, s. 10).

⁽³⁾ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2019/1743 z 15. októbra 2019 o úročení prebytočných rezerv a niektorých vkladov (ECB/2019/31) (Ú. v. EÚ L 267, 21.10.2019, s. 12).

Vo Frankfurte nad Mohanom 17. marca 2022

Prezidentka ECB
Christine LAGARDE

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK